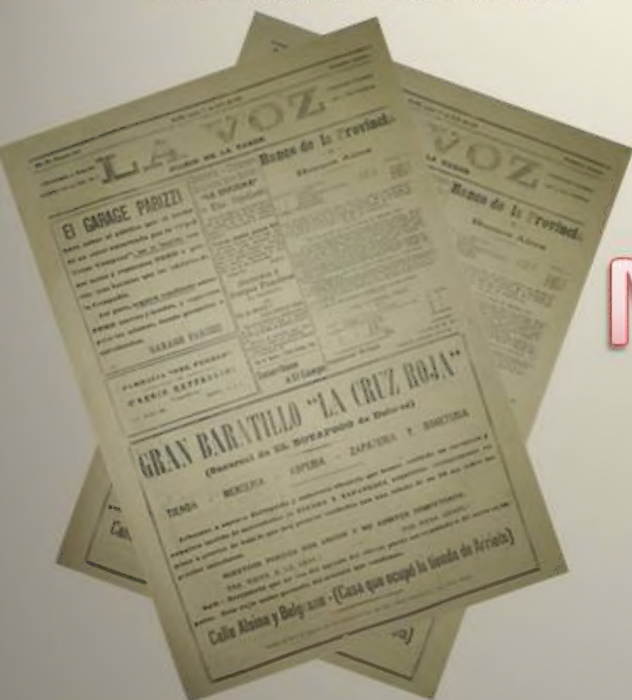


Centro de Capacitación, Información e  
Investigación Educativa

Dirección de Formación Continúa



# Memoria gráfica

## Recuperando la historia maipuense.

Belgrano 468 – Maipú

Tel. 02268 – 421802 –

E-mail: [ciie065@abc.gov.ar](mailto:ciie065@abc.gov.ar)

[ciemaipu@gmail.com](mailto:ciemaipu@gmail.com)

Facebook Ciie Maipú

Página web: [abc.gov.ar/maipu/](http://abc.gov.ar/maipu/)

Twitter: MaipuCiie





DIRECTOR  
LUDOVICO M. FILLEAUDEAU

T. R. U.

Precio del ejemplar \$ 0,30

# LA VOZ

MAIPU, S. CONCESIÓN N° 609  
Tarifa reducida

## Plan de acción empresaria

En las Cámaras empresarias de Coronel Pringles, Ayacucho, Lincoln Las Flores, Junín y Olavarría en base a lo resuelto por la Comisión de Acción Gremial Empresaria, se efectuaron contactos con los directivos de la misma y también, de entidades de la zona, para coordinar el plan a seguir, que será de esclarecimiento, frente a los problemas que afectan al sector.

De dichas reuniones participaron dirigentes de la Federación Económica de la Provincia de Buenos Aires (FEBA) y se debatieron los temas relacionados con la política de precios, desabastecimiento, impuestos, horarios de Comercio y Ley de Abastecimiento.

## Reunión del Concejo Deliberante

Hoy a las 19 horas—con media hora de tolerancia—ha sido convocado el Concejo Deliberante que deberá realizar su sesión de apertura del período ordinario del corriente año.

Se leerá un mensaje del Departamento Ejecutivo y otros asuntos.

## Iniiciaron la poda de árboles

Con toda actividad y rapidez, la cuadrilla a la que le fue adjudicada, por licitación, la poda de los árboles de la planta urbana, inició el miércoles ppdo su tarea, con los ubicados alrededor de la plaza San Martín y continuaron hoy y en días sucesivos con los restantes, permitiendo así a los barrenderos una mejor limpieza de las calles, que la veían dificultada por la permanente caída de las hojas secas.

## 5 películas prohibidas

Buenos Aires—Fue prohibida en todo el país la exhibición de las películas «El Protector», franco-norteamericana; «Maestro en la cama», norteamericana-dinamarquesa; «El dragón le cuesta morir», chino norteamericano; «El derecho de amar», francesa y «El monstruo de Londres», inglesa, por violación al decreto ley 18019/68 que prohíbe la difusión de escenas de prostitución, perversiones sexuales, drogas o que atentan contra la moral y las buenas costumbres. Con estas nuevas medidas suman 95 las películas cuya exhibición no se permitió.

## La reunión de obispos

Continúa reuniéndose en  
Mar del Plata

Mar del Plata—Continúa deliberando en esta ciudad la décima reunión interamericana de obispos que analizan un documento de monseñor Pironio relacionado con la «evangelización, reconciliación y derechos humanos».

## Guer a los perros sueltos ?

Buenos Aires—El presidente de la Sala de Representantes, de la Capital ha presentado un proyecto de ley por el cual «Todo perro que fuera hallado suelto en la vía pública será capturado y sacrificado de inmediato, aunque esté patentado y vacunado, sin posibilidad de recuperación por parte de sus propietarios».

Esta es una ley que es una única forma de poner término al reclutamiento de los perros sueltos. Aquí en Maipú, donde se ven andar muchos perros sueltos debería tomarse una resolución similar o parecida para poner término a esta plaga canina.

## Landricina actúa el 4 en independiente

El popular cuentista Luis Landricina cuyas actuaciones por T.V. y radio son muy escuchadas se presentará el domingo, a partir de las 23 horas en el Club Independiente para deleitar con su gracia habitual al público local.

El espectáculo se iniciará a las 22, con la actuación de la Jazz Los Principes.

## Farmacia de Turno

Mañana y el próximo domingo, por correspondencia al turno, permanecerá abierta la Farmacia «Schjman», atendiendo pedidos de mutuales y a domicilio por su teléfono 21.040. En la próxima semana atenderá el servicio nocturno.

## Lotería de hoy MONTEVIDEO

1er. premio: 9.418

2 11013—3 2035—4 5747—

5 1383—6 12400—7 8218

8 1168—9 12945—10 5652

## Se licitará la Ruta 11

Así lo autorizó el  
Gobernador Calabro

La Plata—Luego de una reunión que efectuó el Gobernador Sr. Calabro con su Gabinete y en la que se analizó un informe del ministro de Obras Públicas sobre los proyectos para la pavimentación de la Ruta 11. Al cabo de ese examen, el Sr. Calabro, autorizó la pavimentación total de la obra, estimándose que las licitaciones podrán realizarse antes de finalizar el corriente mes.

## Sería reemplazado el S. de Comercio

Buenos Aires—El ministro de Economía, doctor Alfredo Gomez Morales, habría decidido la sustitución del secretario de Comercio José Alvarado, según traslucen en fuentes oficiales. El jefe de la conducción económica habría ofrecido simultáneamente el cargo, al actual presidente de la Corporación de Empresas Nacionales Enrique Omedo.

## Actividad de la Ruleta

Durante la temporada

Las autoridades del departamento de Casinos dieron a conocer el movimiento registrado durante el ciclo vacacional en las salas de juego de Mar del Plata. Según el informe: durante ese ciclo ingresaron al Casino Central y al Anexo que funciona en el hotel Provincial 1.437.092 personas, las que posibilitaron una recaudación del orden de los 2.082.477.110 pesos, quedando un beneficio para la república de 390.700.083 pesos. En lo que hace a la actividad en el Casino Central, durante el verano ingresaron 1.404.000 apostadores que movieron fichas por valor de 1.870.000.000 de pesos y perdieron al fin del ciclo de 142 días, algo así como 362.502.030 pesos.

## Sociales -

TE - CANASTA

El próximo domingo la comisión del Hogar de Ancianos realiza en la sede del mismo un té-canasta, general y conga, a beneficio del mismo.

VIERNES 9  
Cuarteto "Zupay"  
en MAIPU

## DEPORTES

### Cultura, de Guido venció ayer a Naportivo

Por la disputa del Trofeo «Amistad» que juegan anualmente; se enfrentaron ayer en Gral. Guido los equipos superiores de Recreativo «Nort», de esa y Deportivo local; anotando las gaidenses una categórica victoria por 5 goles a 1, anotados los del ganador por Charr 3, Capitan y Lorente.

Como preliminar jugaron las segundas divisiones del club gaidense y Parque Labarden, ganando los locales por 2 goles a 0.

### Torneo de pesca variada en Gral. Lavalle

El Club de Pesca de Minú hará disputar el domingo 11 del corriente, en Gral. Lavalle el primer Concurso de Pesca Variada por la disputa de un interesante premio Copa Challenger «Casa Verna», la que comprende cuatro concursos con puntaje acumulable con lo que los pescadores locales, ante la iniciación de este concurso, estarán de parabienes.

### Futbol por T.V.: Atlanta v. Unión

Esta noche, a partir de las 20.50, jugarán el match anticipado de la primera fecha de las revanchas los equipos de Atlanta y Unión, de Santa Fé, el que será televisado.

### HOGAR SILVINA

Al hogar de los esposos Luis Ricardo Pavón—María Rosa Castro ha acaecido, con toda felicidad una niña niña que responderá a los nombres de María Silvinia.

### Dra. GIORGI

Mañana sábado, de 15 a 17, atenderá en el consultorio calle Rivadavia 349 la Dra. Carmen S. Giorgi, en las posiciones dentarias: Niños.

### GUSTAVO FERNANDO

El hogar de los esposos Juan Antonio Iribarne—Liliana Capra, se ha visto alegrado con la llegada de un obustito varoncito que responderá a los nombres de Gustavo y Fernando.

Tanto la madre como su hijo que se asisten en la Clínica Maipú se encuentran bien.

### AGRADECIMIENTO

La Sra. Teresa Porce de Destefano y familiares agradecen a las

personas que asistieron al velatorio y sepelio de su esposo don Amador Destefano, enviaron ofrendas florales y que en una u otra forma les expresaron su pésame.

### VIJE DE PLACER

Con el propósito de visitar las cataratas del Iguazú y regiones de Paraguay y Brasil partieron hoy la Sra. Dina S. de Pato y su hija María María; Sra. Olga C. de Spagnal y su hija María Alicia; Sra. María R. de Pasciorette y su hija Aida y Marina Carrano.

### ENLACE EQUIBAR—SASTRE

En la Estancia «El Socorro» de la ciudad de Mar del Plata se realizará mañana a las 21.30 horas la unión matrimonial de la Srta. Olga R. Equibar con el Sr. Roberto Sastre.

### Dr. DELLACASA

El sábado 10 del corriente, atenderá en el Sanatorio local el médico oculista Dr. Dellacasa.

## Para un mejor Regalo VISITE...

## CASA MENDIOLA

Acero inoxidable—Gamuza Tarn—Linas—porcelana—Cristalería—Parfumería—Velas—Regalos infantiles—Libros de cuentos—Literatura infantil

MAIPU y ALTIPLANO

T. R. 21029

441PL

## Ofertas de 'Casa Gomez'

Pulovers cashmilon para dama o caballero variedad de colores \$ 99.80

Pulovers de Bremer gran calidad \$ 198.— Ahorre... Visite Casa Gomez. VEA VIDRIERAS



# BULLRICH

Rematará

En MAIPU

El 6 de Mayo

Gordo, Invernada, conserva  
y cria

Dr. Luis Carlos Giorgi  
Doctor en Medicina  
Rivadavia 119 - Tel. 21-357 - Maipú

Dr. Ludovico H. Finerman  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
Médico del Hospital de Niños  
de La Plata  
Dr. Carlos Madariaga 240  
Tel. 5542 - Ural, MADARIAGA

Maria Cecilia H. de Calandrese  
Particera Nacional

Dr. Miguel Angel Zanetti  
Particera Nacional  
Rivadavia 119 - Tel. 21-357 - Maipú

Dr. Mabel Peiretti de  
Segre  
Análisis Clínicos y Bacteriológicos  
Atención en domicilio - Matutales  
Lavalle 590 - T.E. 21712 - Maipú

Dr. Horacio A. Fahey  
ABOGADO  
Alonso 551 - Tel. 21-175 y 21-208

Arnoldo Domingo Olari  
ABOGADO

Estudio Jurídico Olari - Monzani  
LUCIO R. OLARI  
LEANDRO MONZANI (H.)  
Abogados  
Veduggia 66 - T. 319 - Olivos

Estudio Jurídico "Quina"  
Jorge L. Quina  
Jorge A. Quina  
ABOGADOS  
Veduggia 449 - T. 21240, 21070, 21031

Dr. L. LOYZA  
FISIOTERAPIA  
Masoterapia - Rayos Ionizantes  
Reeducación Psicomotriz - Trau-  
matismos - Ginecología respiratoria  
Correctiva - Masajística - Pie y  
Pies Faltos  
Consultorio: Moreno y Recoque  
Maipú

Laboratorios "Maipú"  
Análisis clínicos. Atención de to-  
das las mutuales  
Dr. Valentin Schijman  
Químico  
Lavalle y Laprida - Tel. 21-040

Dra. Susana Goodwyn  
SEÑORAS - PARTOS  
Belgrano 566 - Maipú

Martin A. Rangelini  
Nélida E. Aliz  
Escribanos Nacionales  
Madero 473 - T. 21419 - Maipú

ESCRIBANIA TOGNI  
Máximo A. Togni  
Escribano Público Nacional  
Madero 323 - T. E. 21-070 - Maipú

Eduardo Alberto Pozzo  
Contador Público Nacional  
Sarmiento 511 - Tel. 21639 - Maipú



POLIZA 2  
FACILIDADES DE PAGO  
1 cuota inicial y 5 bimonths  
3 TARIFAS, CONDICIONES, Y  
FRANQUICIA QUE BRINDAN UN  
POSITIVO BENEFICIO  
ECONOMICO

GRUBAR Y GARCIARENA

Ramos Generales

AHORA EN

Ramos Mexia y V. Lopez

Inauguróse la  
Rotiseria y Fiambreteria

"SANTA ROSA"

DE

MARZELINO E HIJOS

Lavalle y Ruta 2

Telef. 21-113

Fiambres, platos frescos, asados, lechón asado, empa-  
nadas, dulces, bebidas en general.

ABIERTO LOS DOMINGOS

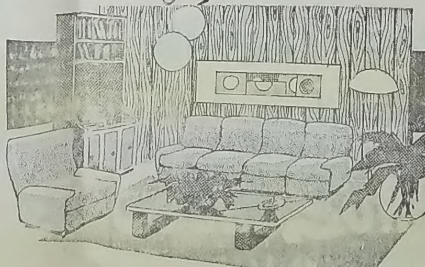
Todo trabajador agropecuario se convence de que una sola idea que aprovecha de LA CHACRA le compensa de lo que le cuesta este trabajo durante varios años. No hay negocio que compense LA CHACRA y se trabaje en industria rural. LA CHACRA, en su gran biblioteca ventura el día.

Angel Velazco Cia. Ltda.  
CONSIGNATARIOS

Comparamos Terneros y  
Vacas al contado  
y CORDEROS para  
exportación

Informes: En nuestra Sucursal AYACUCHO, 25 de  
Mayo y Sarmiento, Tel. 278 ó a nuestro  
representante en LA PLATA, Sr. EDUARDO MENCHACA  
Jr., Lynch y Rivadavia, Tel. 21612

Calidad incomparable en juegos  
de living y modulares



créditos  
hasta  
36  
meses

MUEBLERIA RAMOS  
RAMOS Mexia y RIVADAVIA MAIPU. AG. 68



# ALVALOPE

Ha nombrado a la firma "Calabrese-Etchegaray, compradores exclusivos de plantaciones

de eucaliptus colorado y blanco en MAIPU y su zona.

## Calabrese y Etchegaray

Agradecen a la firma Alvalope S. A. por haber merecido la designación de únicos proveedores de madera en MAIPU y la zona y agradecen las atenciones recibidas.

Próximamente corralon artículos rurales

Domicilio Provisorio, "EL RINCON BRONCO" Cn. 275 - Maipú

**Oferta**  
**CASA GIORGI**  
**LATEX 4 Lt.**  
**'ALBA'**  
**\$ 61.00**

Ramos Mexia y Moreno

Tel. 27025

## Inmobiliaria "MAIPU"

**Vende con facilidades**  
**LOTES DE TERRENO:**

- Calle Moreno casi R. Mexia de 10,47 mt. frente por 22,34 fondo
- 9 de Julio e/ Madero y J. Lynch de 8,66x34,64
- Alsina e/ Belgrano y R. Mexia de 8,50x34,64
- Alsina s/ 200 mts de Ruta 2 de 11,96x31,96

**CASAS:**

- Calle 9 de Julio casi Belgrano
- Lavalle entre Alem e H. Yrigoyen
- Vie. Lopez entre Lavalle y J. Lynch
- Madero e/ 9 de Julio y V. Lopez

**TODOS SOBRE ASFALTO. Con agua corriente y luz eléctrica**  
Para mayores informes consultar en:

Oficina: Belgrano 586 (al lado de «La Espiga de Oro»

## Construya su casa sin problemas

## Integral Maipú S. R. L.

### LE OFRECE

- Proyecto, dirección y ejecución de obras urbanas y rurales;
- Dirección de obras de acuerdo a planes del Banco Hipotecario Nacional, Banco de la Prov. de Buenos Aires, etc.
- Aporte de materiales de acuerdo con cada proyecto;
- Mano de obra responsable;

**DIRECCION TECNICA:**

Marta Cristina Spina, Mat. N° 20098

Nora S. Gaggero, Mat. N° 19.453

Consulte en Madero 755 - MAIPU

VOZ



Entrega



## Jorge A. Manzo Automotores

Concesionario Oficial

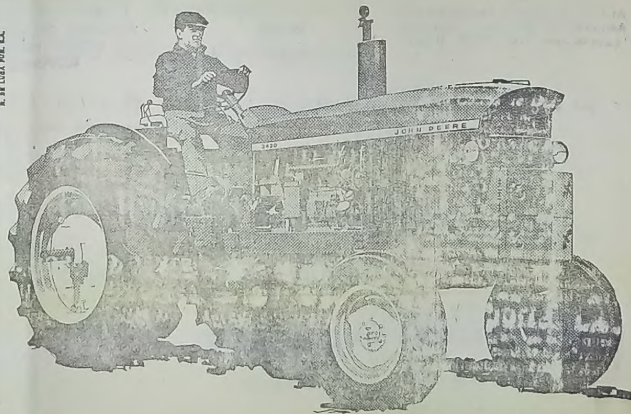
# CITROEN

Cuatro Unidades 0 Km. modelo 1975 para la 2ª. Gran Rifa del Club Jorge Newbery que ya salió a la venta

Adquiera uno de estos modelos. Visite la concesionaria local



## Por qué comprar un tractor si puede comprar John Deere.



Si ya salió a ver tractores, no tome decisiones antes de ver un John Deere. Entérese del precio. Entérese del plazo de entrega. Verá que por su dinero puede tener un John Deere. Lo que es importante para usted. Porque usted sabe que... un John Deere es un John Deere. O lo que es lo mismo, el tractor con más

ventajas que ninguno. Compruébelo en el concesionario John Deere de su zona.



## JOHN DEERE

John Deere Argentina S.A. S.C.  
Institución 1988 - Bz. As. - 20-2031/78



JOSE ABEL POOLI  
Belgrano 640 Tel. 21267 MALPIL



## ALVALUPE S.A.

Ha nombrado a la firma "Calabrese-Etchegaray, compradores exclusivos de plantaciones

de eucaliptus colorado y blanco en MAIPU y su zona.

## Calabrese y Etchegaray

Agradecen a la firma Alvalupe S. A. por haber merecido la designación de únicos proveedores de madera en MAIPU y la zona y agradecen las atenciones recibidas.

Próximamente corralon artículos rurales  
Domicilio Provisional: "El Rincón Grillo" Km. 175 - Maipú



## Oferta

### CASA GIORGI

## LATEX 4 Lt.

'ALBA'

## \$ 61.00

Ramos Mexia y Moreno

Tel. 21025

## Inmobiliaria "MAIPU"

Vende con facilidades  
LOTES DE TERRENO:

- Calle Moreno casi R. Mexia de 10,47 mt. frente por 22,34 fondo
- 9 de Julio e/ Madero y J. Lynch de 8,66x34,64
- Alsiña e/ Balgrano y R. Mexia de 8,50x34,64
- Alsiña 2 200 mt. de Ruta 2 de 11,96x31,90

### CASA:

- Calle 9 de Julio casi Balgrano
- Lavalle entre Alem y H. Yrigoyen
- Vie. Lopez entre Lavalle y J. Lynch
- Madero e/ 9 de Julio y V. Lopez

TODOS SOBRE ASFALTO. Con agua corriente y luz eléctrica.  
Para mayores informes consultar en:

Oficina: Balgrano 586 (al lado de «La Espiga de Oro».

## Construya su casa sin problemas

## Integral Maipú S. R. L.

### LE OFRECE

- Proyecto, dirección y ejecución de obras urbanas y rurales;
- Dirección de obras de acuerdo a planes del Banco Hipotecario Nacional, Banco de la Prov. de Buenos Aires, etc.
- Aporte de materiales de acuerdo con cada proyecto;
- Mano de obra responsable;

### DIRECCION TECNICA:

Marta Cristina Opina, Cat. N° 20098

Nora S. Gaggero, Cat. N° 19458

Consulte a Madero 755 - MAIPU



## Entrega



## Jorge A. Manzo Automotore

Concesionario Oficial

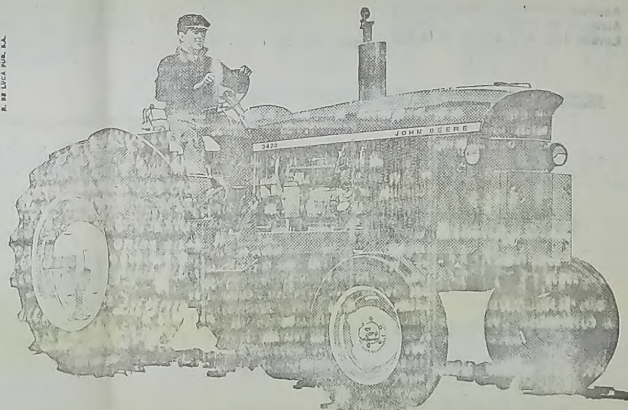
# CITROEN

Centro Unidades 0 Km. modelo 1975 para la 2a. Gran Rifa del Club Jorge Newbery que ya salió a la venta

Adquiera uno de estos modelos. Visite la concesionaria local

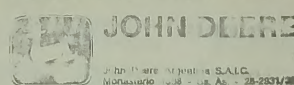


## Per qué comprar un tractor si puede comprar John Deere.



Si ya está a ver tractores, no tome decisiones antes de ver un John Deere. Entérese del precio. Entérese del plazo de entrega. Vea que por su dinero puede tener un John Deere. Lo que es importante para usted. Porque usted sabe que... un John Deere es un John Deere. O lo que es lo mismo, el tractor con más

...que le puede comprar en el concesionario John Deere de su zona.



John Deere S.A. de C.A. Montevideo - U.R. - Tel. 28-2531/28



# BULLRICH

Rematará

En MAIPU

El Jueves 15 de Mayo

Gordo, Invernada, conserva  
y cria

**Dr. Luis Carlos Giorgi**  
Doctor en Medicina  
Rivadavia 319 - Tel. 21-057 - Maipú

**Dr. Ludovico H. Filizadeau**  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
Médico del Hospital de Niños  
de La Plata

**Dr. Carlos Madariaga** 249  
Tel. 5542 - Gral. MADARIAGA

**Maria Cecilia H. de Calabrese**  
Partera nacional

Tratamiento obstétrico sin dolor  
Atiende Clínica Maipú y Hospital  
Maipú

Lavalle 1367 - Tel. 21-401 - Maipú

**Dr. Miguel Angel Zanada**  
Cirujano - Dentista - Ortodoncia  
Torso de ultravelocidad  
Protesis inmediata - Repara X  
Julio Lynch 027 - Tel. 21-001

**Bra. Mabel Pedretti de**  
**Segretin**

Análisis Clínicos y Bacteriológicos  
Atención en domicilio - Mutuales  
Lavalle 590 T.E. 21712 Maipú

**Dr. Horacio A. Fahey**  
ABOGADO  
Alsaia 551 - Tel. 21-175 y 21-288

**Arnoldo Domingo Glaria**  
ABOGADO

V. Lopez 452 - T.E. 21-550, 21-071

**Estudio Jurídico Eyra - Monzaní**  
LUCIO R. EYRAS  
LEANDRO MONZANI (h.)  
Abogados  
Vucetich 88 - T. 310 - Dolores

**Estudio Jurídico "Guma"**  
Oscar L. Guma  
Julio A. Guma  
ABOGADOS

Alsaia 240 - T. 21243, 21073, 21031

**BERTA I. LOYZA**  
FISIOTERAPEUTA  
Masoterapia - Rayos Infrarrojos  
Reeducación Psicomotriz - Trau-  
matismos - Gimnasia Respiratoria  
Correctiva - Modeladora - Pie y  
Post Parto  
Consultorio: Moreno y Necochea  
Maipú

**Laboratorios "Maipú"**  
Análisis clínicos. Atención de to-  
das las mutuales

**Dr. Valentín Schijman**  
Químico  
Lavalle y Laprida - Tel. 21-040

**Dra. Susana Goodwyn**  
SEÑORAS - PARTOS  
Belgrano 506 - Maipú

**Martin A. Rappallini**  
Nélida E. Alze  
Escribanos Nacionales  
Madero 473 - Tel. 21-019 - Maipú

**ESCRIBANIA TOGNI**  
Máximo A. Togni  
Escribanos Nacionales  
Madero 323 - T. E. 21-070 - Maipú

**Eduardo Alberto Pozzo**  
Contador Público Nacional  
Sarmiento 511 - Tel. 21-639 - Maipú



**POLIZA 2**  
FACILIDADES DE PAGO  
1 cuota inicial y 5 divisiones  
A TARIFAS, CONDICIONES Y  
FRANQUICIA QUE BRINDAN UN  
POSITIVO BENEFICIO  
ECONOMICO

**EGUIBAR y GARCIBARRA**

Ramos Generales

AHORA EN

Ramos Mexia y V. Lopez

Inauguróse la

**Rotiseria y Fiambreteria**

"SANTA ROSA"

DE

**MARZELINO E HIJOS**

Lavalle y Rula 2

Telef. 21-113

Fiambres, pastas frescas, salsas, leche condensada, empa-  
nadas, dulces, bebidas en general.

— ABIERTO LOS DOMINGOS —

Todo trabajador que se suscriba a LA CHACRA se compromete a leer esta revista durante un año por lo que se le otorga un crédito de 36 meses para el pago de la suscripción. LA CHACRA es una gran biblioteca siempre al día.

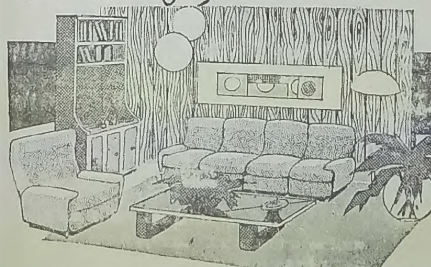
*Angel Velazco Cia. Ltda.*

CONSULTARIOS

**Comparamos Terneros y  
Vacas al contado  
y CORDEROS para  
exportación**

Informes: En nuestra Sucursal AYAUCO, 25 de  
Mayo y Sarmiento, Tel. 278 o a nuestro  
Representante en LA PLATA, Sr. EDUARDO A. ENCHACA  
Jr., Lynch y Rivadavia, Tel. 21612

Calidad incomparable en juegos  
de living y modulares



créditos  
hasta  
**36**  
meses

**MUEBLERIA RAMOS**

RAMOS Mexia y RIVADAVIA MAIPÚ-ECGR



DIRECTOR  
LUDOVICO M. FILLEAUDEAU  
Sarmiento 357  
T. F. 21 001 - MAIPU

Precio del ejemplar: \$ ley 0.80

# LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Maipu  
Tarifa reducida  
Concesión N° 669

## Debe extremarse la fiscalización de los camiones en ruta 2

Evaden esa disposición de control pasando por calles laterales de nuestra ciudad

Vamos a traer a colación con estas líneas, un problema que data ya de años atrás y que perjudica notoriamente al municipio, por las multas que se evaden y por las roturas en las calles por donde pasan, afirmadas o de tierra. Nos referimos a la circulación de grandes camiones, por la ruta 2, que excedidos de la carga reglamentaria, para evadir el pesaje de control en la balanza de la Policía Caminera, frente a nuestro pueblo, bajan por calles aledañas a dicho control, provocan roturas en los pavimentos o juntas de los mismos y desmenuzan y apozan las calles de tierra.

Y ello lo hacen sin ningún miramiento, con absoluta falta de responsabilidad y sin medir el daño que ocasionan. Entonces hay que aferrar el control y proceder con todo rigor contra esos que no quieren ponerse a tono con lo que marca la ley.

## Advertencia a los Panaderos

Se les aplicarán las Leyes de Seguridad si aumentan

Buenos Aires. Ante el anuncio formulado por el Centro de Insumos Panaderos de Buenos Aires empujando a las autoridades para que en el término de ocho días autoricen un aumento sobre el precio del pan, caso contrario serán incrementados automáticamente en aproximadamente un 30 por ciento, el Ministerio de Economía dio a conocer un comunicado en el que se advierte a la entidad que de aplicarse la «unilateral y arbitraria» medida se sancionará a los responsables con lo dispuesto por las leyes de abastecimiento, seguridad y estado de sitio.

## Será aumentado el precio del vino

Mendoza. De un momento a otro la Secretaría de Comercio de la Nación adoptará una decisión con respecto al reajuste del precio del vino, según lo declaró al llegar a esta ciudad, procedente de la capital federal, el ministro de Economía de la Provincia, licenciado Jorge Rogelio Domínguez.

## Periodista argentino

Fue evacuado de Vietnam

Bahía Subic, Filipinas. Entre los mil es de evacuados de Vietnam del Sur que llegaron a esta base norteamericana a bordo de las naves dispuestas por el gobierno norteamericano para la operación figura un centenar de periodistas de distintas nacionalidades, entre ellos el argentino Juan Carlos Aigüeraz.

## Estaló a 750 firmas en más de \$ 200 millones

Entre ellas figuran firmas de la zona

Una pesquisa policial ha permitido aclarar totalmente las actividades de un individuo que fue identificado como Pedro Álvarez Fernández, español de 53 años, el que con sus maniobras al margen de la ley venía obteniendo sucesivas ganancias según las promesas reunidas por los investigadores es el delincuente hacia tres años que colocaba en comercios de plaza líquidos para frenos y grasas para automotores, preparándose en violación a disposiciones reglamentarias con las marcas «Die Fren» «Di-Pes» y «Di-Pes Sa». También vendía agua común envasada en sachets, simulando que era agudemineralizada para uso en bañeras y motores. Se comprobó en 750 estafas y defraudaciones con las que el detenido obtuvo ganancias por un monto estimado en 200 millones de pesos moneda nacional.

Entre las firmas damnificadas figuran de Chascomús, Dolores, Maipú, Maipú, etc.

## Distribución de semilla de trigo a agricultores

Buenos Aires. El secretario de Agricultura y Ganadería, ingeniero Carlos Emery, resolvió la distribución de semilla de trigo entre los agricultores, de modo de asegurar el normal abastecimiento para la siembra. Por medio de la resolución 412, dispuso la entrega inmediata de semilla de emergencia, oronda de semilla fiscalizada, y de semilla común proveniente de cultivos de origen no documentado.

## El reloj de la Iglesia

Sigue sin funcionar

Otro problema que también hemos señalado de continuo y que no ha tenido aun solución es el reloj de la Iglesia—una valiosa y vieja donación de una familia maipucense—que antes lo atendía un empleado municipal, hoy jubilado, con toda responsabilidad y cuidado y que luego, no sabemos si por falta de cuidado o porque razones andaba cuando quería y finalmente no funcionó más, de esto hace muchos meses—culminando después cuando algunos menores le sacaron o pretendieron sacarle algunas piezas del mismo. Entendemos que una reliquia, como es el reloj de la Iglesia, no puede ser abandonado. Debe seguir como antes, funcionando y bien para que siga siendo el horario de control de la ciudad.

## El pago del aumento a los docentes

Gestión realizada

Las autoridades de la fiscal de la provincia de la Unión Docentes Argentinos (UDA) informaron que solicitaron al ministro de Educación bonificación que el aumento de 40.000 pesos viejos otorgados por el gobierno nacional se pague con los sueldos de abril y se liquide en proporción directa con los porcentuales de las escalas de antigüedad que establece el Estatuto del Docente.

Las autoridades ministeriales respondieron, ante esa gestión, que las asignaciones del corriente mes se cobrarán con el aumento de 40.000 pesos viejos y que a partir del mes entrante el beneficio salarial se incrementará según la antigüedad del personal.

## La protesta de la Federación Económica

La Plata.—Los empresarios bonaerenses nucleados en la Federación Económica de la Provincia inició hoy un plan acción con el fin de reclamar disposiciones socio-económicas, en señal de protesta por medidas que, a su juicio, perjudican por igual a obreros y comerciantes. Destácase que los actos de protesta no están dirigidos contra los intereses de los consumidores, ni contra los objetivos

viernes 9

Cuarteto "Zupay" en maipú

## DEPORTES

### El domingo: Madariaga v. Maipú

El domingo próximo juegan en Gral. Madariaga, por el Torneo Regional las representaciones de Gral. Madariaga y Maipú. La Liga local en su reunión de mañana, confeccionará el plantel representativo, que según se nos ha informado, había posiblemente algún cambio, dado que hay jugadores lesionados.

### Central-Independiente juegan mañana

Por la disputa de la Copa Libertadores de América juegan mañana, a las 21, en Rosario, los equipos de Rosario Central, ganador de la zona I e Independiente, campeón de América de 1973.

generales del gobierno, sino para reclamar el cambio drástico de la política económica implantada en 1973, cuyos efectos desastrosos han sido reconocidos por todos los sectores.

## Tómbola de Montevideo

SORTEO DE HOY

1er. premio: 741	
2	065
3	040
4	329
5	236
6	077
7	838
8	730
9	352
10	503

## Sociales

### BODAS DE PLATA MATRIMONIALES

Ayer celebraron sus Bodas de Plata matrimoniales los estimados esposos Saul H. Ibaragurengoitia—Nelly Elizalde, recibiendo con tan grato motivo las saluciones de familiares y amistades.

### A ITALIA

Por vía aérea, emprendió viaje a Italia, con el propósito de visitar a familiares nuestra convecina Sra. Lia Sallore, llegando a destino con toda felicidad.

Para un mejor Regalo  
VISITE...

CASA MENDIOLA

Agro inoxidable Ganuza Tarni — Lozas porcelana — Cristalería — Perfumería — Vajillas — Regalos infantiles — Llaveros del cuarenta y cinco años

MADERO y ALSINA

T. F. 21029

MAIPU

## Ofertas de 'Casa Gomez'

Pullover cashmilon para dama o caballero variedad de colores \$ 99.80

Pullover de Bremer gran calidad \$ 198.- Ahorre... Visite Casa Gomez VEA VIDRIERAS



# La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Maficeros y Consignatarios)  
REMITENTES DE CARGAS DE CARGAS  
Casa Central: 211, Puro 312, Puro 313 - Carga de Consignatarios  
Piedra 114, Buenos Aires - En MAIPU, Tel. 21-074

En Maipú: El 12 de MAYO

## 1.000 VACUNOS

### CRESPI

SECO TINTO - ROSALO-BLANCO

'Carlón' 'Casa de Troya'

Nuevamente en Maipú

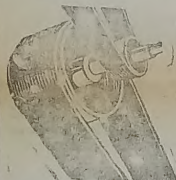
Solicítalo en su comercio o al Representante local

JOSE LERSUNDI

LAVALLE 870

MAIPU

## Gomería Balina S. A.



Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implantes. Poleas de hierro todas las medidas.

Reformas para rodados de tractores

CUBIERTAS CAMARAS para camiones y maquinarias agrícolas, a los precios más ventajosos de plaza.

Cabinas agrícolas para automoviles «MICHELIN» y «CENTURATO»

«CORREAS «GOODYEAR» Lanas y Multi-V.P. Consultados

Reparación Tran Delantero  
Alineación de Direcciones y  
Balanceo Electrónico de Ruedas para  
mayor rendimiento de sus neumáticos

Ruedas Deportivas CIMENTAL.

Distribuidores en Mar del Plata y zona.

Precios especiales a Revendedores

— Av. Independencia 2370 y Falcón 3145 —

Tel. 24534 - 2-8045 y 2-3315 — MAR DEL PLATA

## ¿GOTERAS?

SOLUCION DEFINITIVA

Impermeabilizamos techos de losa y chapa

6 AÑOS DE GARANTIA

Solicitar turnos para presupuestos en:

HOTEL VASCONIA, Tel. 21005 de 8 a 20 horas

## Oceanica R vestimientos

San Martín 2583, piso 13, Mar del Plata; Av. 50-815, Necochea  
Galería Morcuo, Local 7, Tres Arroyos.

MAIPU (trabajos realizados a): C. Espirito; N. Demitri; H. O. Lostra y  
H. Galletti, Casa Gomez (Maipú y Madariaga), Tenel C. de  
Carnica, Angel Morecci, Vito Spina, Carlos Porfiliro, Hugo  
Alavedra, Ruben Castro,

LA VOZ

## VETERINARIA

Dr. Manuel Enrique Comas

Sueros - Vacunas - Antisérnicos - A tiparásitos

Asesoramiento profesional

Diagnosticos - Tratamientos - Intervenciones

REPRESENTANTE

"F. I. Forte Sazotti Spirita"

Lineas completas de Laboratorios responsables

Año 243 - Tel. 21-264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU

Belgrano y Laprida - T. E. 21-140 - Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

Dr. Bettiol

Médico Urologo Clínica y Cirugía genital urología

2 de MAYO - A las 15 Horas

Hariz, garganta y oído

Dr. Mendoza

dia 3 de MAYO por la mañana

Oculista

Dr. E. Dellacasa

dia 10 de MAYO por la mañana. Petit turno

EN MAR DEL PLATA: Av. Lara 2668, Tel. 44252

Traumatología y ortopedia

Dr. Rodríguez Sanmartino

dia 22 de MAYO desde las 8 horas

## El Departamento Optico

DE LA

## Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el  
Optico Ocular Universitario

H. Eduardo Parisi

Departamento Optico de FARMACIA PARISI

Madero 599 y 600, 2141 via - T. E. 21-030 - 4111

Próxima Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad

Dr. HORACIO DENTE - 17 de Mayo

Dr. EDUARDO DELLACASA - 10 de Mayo

Añaden en el SANATORIO MAIPU, Tel. 21-140

ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

REGISTRO DE CONTRATO No. 3

Atiende diariamente de 8:30 a 12 y de  
15:30 a 20

T. E. 21-151

VENDO Parí Falcon 1972

Muy buen estado.  
Falta: falta los gurengotia.

Instalador electricista

Jorge A. Balli

REPARACION DE «SKABE» y  
ANTENAS DE T. V.

Pellegrini 284 Tel. 21584 MAIPU

FABRICA DE SODA

Y REPRESENTACIONES

DE VARIAS MARCAS

DE SEOSAS, en Maipú. Con

buena clientela y con vivienda

Dirigir: DOLIA INMOBILIARIA,

Ayacucho 488, Tel. 48152, Mar

del Plata.

Edictos Judiciales

EDICTO JUDICIAL - Publica-

ción tres días - El Juzgado Civil

y Comercial N° 2, Secretaría N° 3,

cita por treinta días a herederos y

acreedores de LUISA HAEDE de

CORDOBA, HORACIO HAEDE,

CARLOS HAEDE e ILDA KARLA-

MOVA HAEDE de ROSA N. Do-

lores, Abil. 11 de 1975 - Leonor

de la Cofina de Diaz Sincio, Es-

cribana-secretaria, v.5/5

EDICTO JUDICIAL - Por 3 días

El Juzgado Civil N° 2, Secretaría

N° 3 cita a herederos y acreedores

de doña Gubina Justina Lorena

de Koda, Dolores 17 de abril

de 1975 - Leonor de la Cofina de

Diaz Sincio, Escribana secretaria,

v.5/5

## Transporte LAGO

S. R. L.

INFORMA:

A partir del 1° de Mayo  
su nuevo domicilio en Bs.

Aires será

LUNA 000, Tel. 942-3672

Se arreglan

Relojes, encendedores etc

JOSE NDEL POOLI

Belgrano 640 Tel. 21267 MAIPU

Dr. Eduardo D. Tripoli Arizaga

M. N. 32472 - M. P. 51567

Espec. en CIRUGIA GENERAL

ATENDERA EN MAIPU EL

en V. Lopez 270

RESERVAR TURNOS

PERSONA JURIDICA

OCULISTA

Dr. Carlos Petry

Cirujano Oculista M.P. 42.806  
Nuevo tratamiento para agudeza  
visual trastornos de la Visión.  
Desviaciones en los ojos de los  
niños, Conjuntivitis, Enfermedades  
de los párpados, Fono de Ojo,  
Campo visual, Lentes.

Vicente Lopez 270

Dr. Adolfo A. Arizaga

especialista en Gastroenterología

Nutrición - Obesidad

A LAS 9 HORAS

En VICENTE LOPEZ 270

Reservar Turnos



## ALVALUPE S. A.

Ha nombrado a la firma "Calabrese-Etchegaray, compradores exclusivos de plantaciones

de eucaliptus colorado y blanco en MAIPU y su zona.

### Calabrese y Etchegaray

Agradecen a la firma Alvalupe S. A. por haber merecido la designación de únicos proveedores de madera en MAIPU y la zona y agradecen las atenciones recibidas.

Próximamente corralon artículos rurales

Domicilio Provisional: "EL RINCON CRISTOL" Km. 175 - Maipú



## Oferta

CASA GIORGI

# LATEX 4 Lt.

'ALBA'

## \$ 61.00

Ramos Mexia y Moreno

Tel. 21025

## Inmobiliaria "MAIPU"

Vende con facilidades

LOTES, DE TERRENO:

- Calle Moreno, casi R. Mexia de 10,47 mt. frente por 22,34 fondo
- 9 de Julio e/ Madero y J. Lynch de 8,66x34,64
- Alsiña e/ Balgrano y R. Mexia de 8,50x34,64
- Alsiña e/ 200 mt. de Ruta 2 de 11,96x31,96

CASA:

- Calle 9 de Julio casi Balgrano
  - Lavalle entre Alem e H. Yrigoyen
  - Vie. Lopez entre Lavalle y J. Lynch
  - Madero e/ 9 de Julio y V. Lopez
- TODOS SOBRE ASFALTO. Con agua corriente y luz eléctrica
- Para mayores informes consultar en:

Oficina: Balgrano 586 (al lado de «La Espiga de Oro»

## Construya su casa sin problemas

### Integral Maipú S. R. L.

## LE OFRECE

- Proyecto, dirección y ejecución de obras urbanas y rurales;
- Dirección de obras de acuerdo a planes del Banco Hipotecario Nacional, Banco de la Prov. de Buenos Aires etc
- Aporte de materiales de acuerdo con cada proyecto;
- Mano de obra responsable;

DIRECCIÓN TÉCNICA

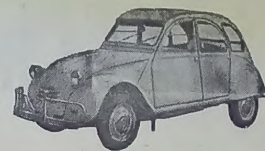
Marta Cristina Espina, Mat. N° 20098

Nora S. Gaggero, Mat. N° 19.458

Consule en Madero 755 — MAIPU



Entrega



## Jorge A. Mauzo Automotores

Concesionario Oficial

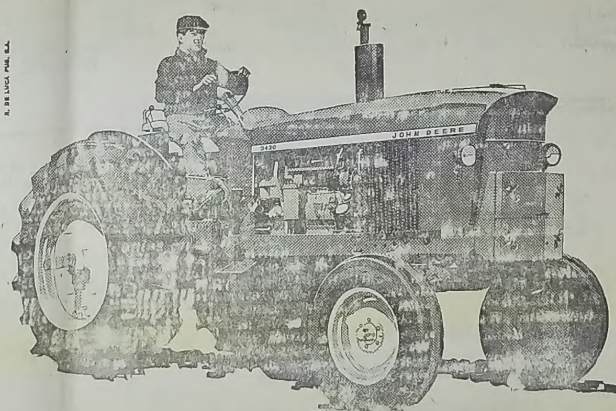
# CITROEN

Cuatro Unidades 0 Km. modelo 1975 para la 2a. Gran Rifa del Club Jorge Newbery que ya salió a la venta

Adquiera uno de estos modelos. Visite la concesionaria local



## Por qué comprar un tractor si puede comprar John Deere.



Si ya "fó a ver tractores, n' t'ra decisiones antes de ver un John Deere. Entérese del precio. Entérese del plazo de entrega. Vea que por su dinero puede tener un John Deere. Lo que es importante para usted. Porque usted sabe que... un John Deere es un John Deere. O lo que es lo mismo, el tractor con más

ventajas que a ningún. Compruébelo en el concesionario John Deere de su zona.



## JOHN DEERE

John Deere Argentina S.A.C.  
Montevideo 1988 - Bv. Ab. - 28-2931/88



DIRECTOR  
LUDOVICO M. FILLEAUDEAU  
Sarmiento 357  
T. E. 21-001 - MAIPU

Precio del ejemplar: \$ ley 0.80

DIARIO DE LA TARDE - Fundado el 3 de Setiembre de 1902

# LA VOZ

Maipu  
Código Argentino  
Tarifa reducida  
Concesión N° 609

## IOMA ha extendido la vigencia de credenciales

### De afiliados voluntarios

El presidente del Instituto de Obra Médico Asistencial Dr. Justo Alvarez Rodríguez, dictó ayer una resolución por la que se dispuso extender hasta el 31 del corriente la validez de las credenciales de los afiliados voluntarios individuales, cuyo vencimiento operó el 30 de abril último. Conforme a esa medida, los mencionados adherentes podrán hacer uso de los servicios asistenciales contratados con la presentación de la credencial que obra en su poder, y que le garantiza con fecha de vencimiento el 30 de abril, hasta el 31 del corriente mes.

## Tasa por los servicios de "Policia Adicional"

La Plata - El P. E. provincial, por decreto 1953/75 aumentó las tasas que se abonan por los servicios de "Policia Adicional", a partir del 1° de Mayo y que es la siguiente:

Categoría 1ª.-En espectáculos o reuniones públicas \$ 109,74 (0% del sueldo básico de Agente).  
Cat. 2ª: En Bancos, instituciones de Crédito, etc. \$ 146,32 (6% del sueldo básico).  
Cat. 3ª: Acompañamiento de pagadores, recaudadores y todo traslado de valores \$ 182,90 (10% del sueldo básico).

## Medida drástica

En Ayacucho.-El Sindicato de Obreros y Empleados Municipales de esta, atento a hechos delictivos en los que habrían intervenido varios agentes municipales dispuso contra ellos expulsión y cancelación de sus fichas de afiliados por considerárselos personas no aptas para el gremio.

## 40.000 bolsas de azúcar ocultas

### Denuncian afiliados de SMATA

Buenos Aires.-Personal de la D. de Comercio, Policía y afiliados de SMATA se disponen esta tarde a verificar la denuncia formulada por estos últimos, de que en dos galpones de la estación ferroviaria de Gonzalez Catán, están ocultas 40.000 bolsas de azúcar. Afiliados de SMATA, mientras tanto, hacen guardias en dicho lugar hasta tanto se verifique la denuncia.

## Movimiento sísmico en Mendoza

### Fué de poca intensidad

Mendoza.-En esta ciudad se registró esta tarde un movimiento sísmico de regular intensidad, notándose más en los edificios altos.

## La presentación del Cuarteto "Zupay"

El Grupo "Pandora" cumpliendo con su obra de divulgación artística presentará el viernes próximo a las 22 en el escenario del Jockey Club al renombrado Cuarteto "Zupay", cuya actuación es esperada con gran interés, dados los relevantes merecimientos de sus integrantes.

## Cumplió otro paro de 2 hs. el personal judicial

La Plata.-El personal del Poder Judicial de la provincia realizó hoy un nuevo paro de dos horas, de acuerdo a lo resuelto por el plenario de la Federación Judicial Argentina que sesionó a mediados de abril.

## Quiniela Nacional

### SORTEADA ANOCHE

1° 795 2° 320 3° 040 4° 044  
5° 595 6° 595 7° 017 8° 952  
9° 725 10° 789 11° 858 12° 336  
13° 605 14° 735 15° 284 16° 574  
17° 707 18° 722 19° 905 20° 889

## La 7a. Fiesta Nacional del Ternero

AYACUCHO.-Culminó exitosamente el domingo ppdo. la 7a. Fiesta Nacional del Ternero y Día de la Yerra.

Fue elegida Reina de la Fiesta la Sra. Ester Teresa Guerrero y Princesas las Sras. María del Carmen Galán y Teresa Domínguez.

También se llevó a cabo un certamen de tropillas que, sobre un total de 14 conjuntos, obtuvo el primer premio, con 15 animales corrales y bayos, presentados por Juan Ferrandino y de propiedad de Jorge Bustillo. Por su parte se adjudicaron los primeros premios en emprendidos, Benigno Oscar Garay, en recados chapeados, Nicolás Ahumada y en recados en sogas, Juan García.

## De interés para los docentes

El personal directivo y docente de la Escuela N° 12 de adolescentes y adultos invita a todos los docentes del distrito (maestros y profesores de enseñanza primaria, media y superior) y a los alumnos de 5° y 6° año a la "Cinaria sobre Grupos Humanos" a cargo del profesor Juan Carlos Jauregui de la ciudad de Mar del Plata, a desarrollarse mañana a las 17 horas, en el Salón de Actos de la Municipalidad.

## La Presidente viajara a Méjico

Buenos Aires.-La presidente María Estela Martínez de Perón, viajará en la última semana del mes próximo a Méjico, según trascendió en esferas allegadas a la Casa de Gobierno. Sería propósito de la jefa de Estado aceptar una invitación que le ha sido formulada para asistir a la ceremonia oficial del Año Internacional de la Mujer, que se realizará en la capital azteca.

## Información municipal

La Municipalidad de Vicente López, ha organizado un evento, destinado a la participación de periodistas que ejercen su labor en la Provincia de Buenos Aires, con los siguientes temas: el mejor Edicto Al mejor Documento Gráfico y otros temas. Por mayores informes dirigirse a la División Gobierno de la Municipalidad local.

Igualmente la Municipalidad de Vicente López, ha organizado el Primer Salón Municipal de Artes Plásticas para trabajadores de la Provincia de Buenos Aires. José Ignacio Rucci, destinándose el mismo a Pintura, recibiendo las obras hasta el día 30 de mayo. Por mayores informes dirigirse a División Gobierno de la Municipalidad de Maipú.

Gracias Cefesino  
MARIA ESTHER

## Nuevo precio para el tabaco

### Se fijará en esta semana

Posadas.-El Interventor Federal de Misiones, manifestó que luego de las gestiones realizadas en la Capital, tenía la firme promesa del ministerio de Economía de que en esta semana se fijará el nuevo precio del tabaco.

## DEPORTES

### Campeonato Abierto de Ajedrez

El próximo martes 13 se iniciará en la sede del Club Atlético el Primer Campeonato Abierto, sistema Suizo, a siete techas, libre a todo jugador local, el que ha despertado gran interés entre los aficionados del juego ciencia.

Las inscripciones se aceptarán hasta el lunes 12 a las 22 hs. en el bufet del club o a los Sres. Jorge Salomón, Rubén Bufarini o Rafael Sosa.

### Esta noche: R. Central v. Independiente

Esta noche, a las 21, por la semifinal del Grupo B de la copa Libertadores de América juegan en cancha de Rosario Central el equipo de la casa é Independiente de Avellaneda.

El tercer integrante de este Grupo es el equipo de "Cruzeiro de Brasil".

### No juegan los referées el domingo

La Asociación Argentina de Árbitros, a raíz de la grave agresión cometida el domingo ppdo. en Rosario, contra el referé Sr. Alvarez, quien resultó seriamente lesionado, resolvió declarar un paro de actividades hasta el domingo 11 a las 24 horas.

## Importante incendio en Tondil

Afectó los talleres de la empresa "El Rápido"

Tondil. En los talleres de la empresa "El Rápido", sitos en calle Buzón y E. pora se originó un violento incendio que se propagó rápidamente por las instalaciones del local las que fueron consumidas. Las pérdidas fueron estimadas en más de \$ m/n. 80.000.000.

## viernes 9

### Cuarteto "Zupay" en Maipú

## Sociales -

### PARTICIPACION DE ENLACE

Aurelio Aller - María E. Mansilla y Mario Errecalde. Edel N. Menchaca participan el enlace de sus hijos Elvira Gladys y Daniel Oscar que se efectuará en la Iglesia Nueva Pompeya el Sábado 10 de Mayo a las 22.15. - Mar del Plata, 1975.

### HOGAR FELIZ

El hogar de los esposos Verna - Horquía se ha visto alegrado con el feliz advenimiento de un varoncito que responderá al nombre de Julián.

La feliz mamá y su hijo que se asisten en la Clínica Modelo, de Mar del Plata se encuentran bien.

### CUMPLEAÑOS

Celebra hoy el 5° año de vida el niño Ernes-o Ríos Martínez, realizando una fiesta infantil.

Para un mejor Regalo  
VISITE...

## CASA MENDIOLA

Acero inoxidable - Ganuza Termos - Lanzas porcelana - Cristalería - Perfumería - Valadoras - Regalos Infantiles - Libros de cuantitas - Literatura infantil

MADERO y ALSINA

T 21029

MAIPU

## Ofertas de 'Casa Gomez'

Pullovers cashmilon para dama ó caballero variedad de colores \$ 99.80

Pullovers de Bremer gran calidad \$ 198.- Ahorre... Visite Casa Gomez. VEA VIDRIERAS



# La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Vendedores y Consignatarios)  
RENTAS, COMISIONES Y NEGOCIACIONES  
Casa Central: 314, Pab. 312, Tel. 21-074 - Casa de Consignaciones  
Piedras 114, Buenos Aires - En MAIPÚ, Tel. 21-074

En Maipú: El 12 de MAYO

## 1.000 VACUNOS

### CRESETI

SECO TINTO - ROSALO-BLANCO

'Carlón' 'Casa de Troya'

Nuevamente en Maipú

Solicítalo en su comercio o al Representante local

JOSE LERSUNDI

LAVALLE 870

MAIPU

## Gomería Balboa S. A.



Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implementos. Poleas de hierro todas las medidas.

Reformas para rodillos de tractores

CUBIERTAS CAMARAS para camiones, camionetas y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.

Cableados especiales para automóviles «CHEVROLET» y «CENTURATO».

«CORREAS «GOODYEAR» Lanas y Multi-V.P. Consultas

Reparación Tran Delantero  
Alineación de Direcciones y  
Balanceo Electrónico de Ruedas para  
mayor rendimiento de sus neumáticos

Ruedas Deportivas CIMENTAL.  
Distribuidoras en Mar del Plata y zona.

Precios especiales a Revendedores

— Av. Independencia 2370 y Palermo 3143 —  
Tel. 2-6534 - 2-9045 y 2-3315 — MAR DEL PLATA

## ¿GOTERAS?

SOLUCION DEFINITIVA

Impermeabilizamos techos de losas y chapa  
6 AÑOS DE GARANTIA

Solicitar turnos para presupuestos en:  
HOTEL VASCONIA, Tel. 21005 de 8 a 20 horas

## Oceanica R vestimientos

San Martín 2583, piso 13, Mir del Plata; Av. 59-815, Necochea  
Galería Moreau, Local 7, Tres Arroyos.

MAIPU trabajos realizados a J. C. Espinosa; N. Demitri; H. O. Lostra y  
H. Galletti, Casa Gomez (Maipú y Madrugada), Isabel C de  
Carrico, Angel Moracci, Vito Spina, Carlos Poiffiro, Hugo  
Alvareda, Ruben Castro.

## VETERINARIA

Dr. Manuel Barrique Comesán

Sueros - Vacunas - Antisérlicos - A tiparásitaro

Asesoramiento profesional

Diagnósticos - Tratamientos - Intervenciones

REPRESENTANTE

"Fuerte Sanotti Spiritu"

Líneas completas de Laboratorios respnsables

Alameda 243

Tel. 21-264

## ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU

Belgrano y Laprida

T. E. 21-140

Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

Dr. Bettiol

Médico Urologo. Clínica y Cirugía genital urinaria

2 de MAYO — A las 15 Horas

Mariz, garganta y oído

Dr. Mendoza

dia 3 de MAYO por la mañana

Oculista

Dr. E. Dellacasa

dia 10 de MAYO por la mañana. Pedir turno

EN MAR DEL PLATA: Av. Luro 2668, Tel. 44252

Traumatología y ortopedia

Dr. Rodriguez Sanmartino

dia 22 de MAYO desde las 8 horas

## El Departamento Optico

DE LA

## Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el  
Optico Ocular Universitario

H. Eduardo Parisi

Departamento Optico de FARMACIA PARISI

Madero 599 esq. 27 de Mayo — T. E. 21-030 — 4110

Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad

Dr. HORACIO DENTE — 17 de Mayo

Dr. EDUARDO DELLACASA — 10 de Mayo

Atiende en el SANATORIO MAIPU, Tel. 21-140

ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

REGISTRO DE CONTRATO No. 3

Atiende diariamente de 8.30 a 12 y de  
15.30 a 20

15

T. E. 21-151

## VENDO Ford Falcon 1972

Muy buen estado.  
Trato: Julio Iba gurengotia.

MAIPU  
CAMP

para V. es con urgencia. Por co-  
niza, por Hect. o por mes. Tratar  
en el Horno de Flecha. v.3/5

## Instalador Electricista

Jorge A. Balli

REPARACION DE «ESKABE» y  
ANTENAS DE T. V.

Pellegrini 284 Tel. 21584 MAIPU

## VENDO FABRICA DE SODA

Y REPRESENTACIO-  
NES DE VARIAS MARCAS  
«SEASOS», en Maipú. Con  
buena clientela y con vivienda.

Dirigirse: DELTA INMOBILIARIA,  
Ayacucho 4484, Telef. 48132, Mar  
del Plata.

## Edictos Judiciales

EDICTO JUDICIAL.— Publica-  
ción tres días.—El Juzgado Civil  
y Comercial N° 2, Secretaría N° 3,  
cita por treinta días a herederos y  
acreedores de LUISA HAEDO de  
CURDUBA, HORACIO HAEDO,  
CARLOS HAEDO e ILDARA RA-  
MONA HAEDO de ROSANI. Do-  
tores, Abril 17 de 1975. — Leonor  
de la Colina de Diaz Sunico, Es-  
cribana-secretaria. v.5/5

EDICTO JUDICIAL.—Por 3 días  
El Juzgado Civil N° 2, Secretaría  
N° 3 cita a herederos y acreedores  
de doña Gabina Justina Lorente  
de KODEL. —Doctores 17 de abril  
de 1975.—Leonor de la Colina de  
Diaz Sunico, Escribana-secretaria.  
v.5/5

## Transporte LAGO

S. H. L.  
INFORMA:

A partir del 1° de Mayo  
su nuevo domicilio en Ba-  
aires sera

LUNA 600, Tel. 942-3672

Se arreglan

Relojes, encendedores etc

JOSE ABEL POOL

Belgrano 640 Tel. 21267 MAIPU

Dr. Eduardo D. Tripoli Arizaga

M. N. 32472 — M. P. 51567

Espec. en CIRUGIA GENERAL

ATENDERA EN MAIPU EL

en V. Lopez 470

RESERVAR TURNOS

PERSONA JURIDICA

CONSUMISTA

Dr. Carlos Petry

Cirujano Oculista M.P. 42.806

nuevo tratamiento para agudeza

visual trastornos de la la Vision.

Desviaciones en los ojos de los

ojos, Conjuntivitis, Enfermedades

de los párpados, Falso de Ojo,

Campo visual. Lentes.

Vicente Lopez 270

Dr. ALBERTO A. AMARAL

especialista en Endocrinología

Nutrición—Obesidad

A LAS 9 HORAS

En VICENTE LOPEZ 270

Reservar Turno



## ALVALUPE S. A.

Ha nombrado a la firma "Calabrese-Etchegaray, compradores exclusivos de plantaciones

de eucaliptus colorado y blanco en MAIPU y su zona.

### Calabrese y Etchegaray

Agradecen a la firma Alvalupe S. A. por haber merecido la designación de únicos proveedores de madera en MAIPU y la zona y agradecen las atenciones recibidas.

Próximamente corralon artículos rurales  
Domicilio Provisorio, "El RINCON CRIOGU" Km. 4751- Maipú



## Oferta

CASA GIORGI

LATEX 4 Lt.

'ALBA'

\$ 61.00

Ramos Mexia y Moreno 7

Tel. 21025

## Inmobiliaria "MAIPU"

Vende con facilidades

LOTES DE TERRENO:

- Calle Moreno, casi R. Mexia de 10,47 mt. frente por 22,34 fondo
- 9 de Julio e/ Madero y J. Lynch de 8,66x34,64
- Alsieta e/ Belgrano y R. Mexia de 8,50x34,64
- Alsieta n.º 200 mts de Ruta 2 de 11,96x31,96

CASA:

- Calle 9 de Julio casi Belgrano
  - Lavalle entre Alem e H. Vrigoyen
  - Vie. Lopez entre Lavalle y J. Lynch
  - Madero e/ 9 de Julio y V. Lopez
- TODOS SOBRE ASFALTO. Con agua corriente y luz eléctrica  
Para mayores informes consultar en:

Oficina: Belgrano 586 (al lado de «La Espiga de Oro»

## Construya su casa sin problemas Integral Maipú S. R. L.

LE OFRECE

- Proyecto, dirección y ejecución de obras urbanas y rurales;
- Dirección de obras de acuerdo a planes del Banco Hipotecario Nacional, Banco de la Prov. de Buenos Aires, etc
- Aporte de materiales de acuerdo con cada proyecto;
- Mano de obra responsable;

DIRECCION TECNICA:

Marta Cristina Spina, Mat. N.º 20098  
Nora S. Gaggero, Mat. N.º 19.458

Consulte en Madero 755 — MAIPU



Entrega



Jorge A. Manzo Automotores

Concesionario Oficial

# CITROEN

Cuatro Unidades 0 Km. modelo 1975 para la 2a. Gran Rifa del Club Jorge Newbery que ya salió a la venta

Adquiera uno de estos modelos. Visite la concesionaria local



## Por qué comprar un tractor si puede comprar John Deere.



Si ya no quiere ver tractores, no tome decisiones antes de ver un John Deere. Entérese del precio. Entérese del plazo de entrega. Verá que por su dinero puede tener un John Deere. Lo que es importante para usted. Porque usted sabe que... un John Deere es un John Deere. O lo que es lo mismo, el tractor con más

valor que ninguno. Compruébelo en el concesionario John Deere de su zona.



JOHN DEERE

John Deere Argentina S.A.I.C.  
Montevideo 1008 - B. A. - 22-2201700



# BULLRICH

Remontada

En MAIPU

El Jueves 15 de Mayo

Gordo, Invernada, conserva  
y cria

Dr. Luis Carlos Giorgi  
Doctor en Medicina  
Riv. Juvia 319 - Tel. 21-057 - Maipú

Dr. Ludovico H. Filicean  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
Médico del Hospital de Niños  
de La Plata

Dr. Carlos Madariaga 249  
Tel. 5542 - Gral. MADARIAGA

Maria Cecilia H. de Calandrese  
Partera nacional

Tratamiento obstétrico sin dolor  
Atiende Clínica Maipú y Hospital  
Maipú

Lavalle 1367 - Tel. 21-401 - Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada  
Cirujano - Dentista - Ortodonta  
Torno de ultravelocidad  
Protesis inmediata - Rayos X  
Julian Lynch 027 - Tel. 21-001

Dra. Mabel Pedretti de  
Segretin

Análisis Clínicos y Bacteriológicos  
Atención en domicilio - Mutuales  
Lavalle 599 T.E. 21712 Maipú

Dr. Horacio A. Fahey  
ABOGADO  
Alaina 551 - Tel. 21-179 y 21-208

Arnoldo Domingo Glaria  
ABOGADO  
V. Lopez 452 - T.E. 21-556, 21-071

Estudio Jurídico Eyras - Monzani  
LUCIO R. EYRAS  
LEANDRO MONZANI (h.)  
Abogados  
Vucetich 68 - T. 319 - Dolores

Estudio Jurídico "Guma"  
Oscar L. Guma  
Julio A. Guma  
ABOGADOS  
Alaina 249 - T. 21248, 21673, 21031

BERTA L. LOYZA  
FISIOTERAPEUTA  
Masoterapia - Rayos Infrarrojos  
Reeducación. Psicomotriz - Trau-  
matismos - Gimnasia Respiratoria  
Correctiva - Modeladora - Pie y  
Post Parto  
Consultorio: Moreno y Necochea  
MAIPU

Laboratorios "Maipú"  
Análisis clínicos. Atención de to-  
das las mutuales

Dr. Valentin Schijman  
Químico  
Lavalle y Laprida - Tel. 21-040

Dra. Susana Goodwyn  
SEÑORAS - PARTOS  
Belgrano 566 - Maipú

Martin A. Rappellini  
Nélida E. Aize  
Escribanos Nacionales  
Madero 473 - Tel. 21-019 - Maipú

ESCRIBANIA TOGNI  
Máximo A. Togni  
Escribanos Nacionales  
Madero 323 - T. E. 21-070 - Maipú

Eduardo Alberto Pozzo  
Contador Público Nacional  
Sarmiento 511 - Tel. 21639 - Maipú



POLIZA 2  
FACILIDADES DE PAGO  
1 CUOTA INICIAL Y 5 DIMINUTOS  
A TARIFAS, CONDICIONES, Y  
FRANQUICIA QUE BRINDAN UN  
POSITIVO BENEFICIO  
ECONOMICO.

ELQUIBAR Y GARCIA ARENA

Ramos Generales

AHORA EN

Ramos Mexia y V. Lopez

Inauguróse la

Rotiseria y Fiambreria

"SANTA ROSA"

DE

MARZELINO E HIJOS

Lavalle y Ruta 2 Telef. 21-113

Fiambrerías, pastas frescas, salsas, leche condensada, empa-  
nadas, dulces, bebidas en general.

ABIERTO LOS DOMINGOS

Angel Velazco Cia. Ltda.  
COMERCIO EXTERIOR

Comparamos Terneros y  
Vacas al contado  
y CORDEROS para  
exportación

Informes: En nuestra Sucursal AYAUCHEO, 25 de  
Mayo y Sarmiento, Tel. 278 ó a nuestro  
Sr. EDUARDO MENCACA  
Sr. LYNCH y RIVADAVIA, Tel. 21612

Calidad incomparable en juegos  
de living y modulares



créditos  
hasta  
36  
meses

MUEBLERIA RAMOS

RAMOS MEXIA y RIVADAVIA MAIPÚ. F.C. 6-8



DIRECTOR  
LUDOVICO M. FILLEAUBEAU  
Sarmiento 157  
T. F. 21 001 - MAIPU

Precio del ejemplar: \$ ley 0.80

# LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Tarifa reducida  
a la Conscripción N° 689

## ¿Cambios ministeriales provinciales?

LA PLATA.—En medios políticos locales estimase inminente la reestructuración del gabinete provincial. Se afirma incluso que el gobernador Calabró tendría el propósito de renovar su elenco ministerial y que, el 25 de mayo ya podría estar en funciones el nuevo gabinete.

## Tres OVN provocan problemas en México

MEXICO.—Tres objetos volados no identificados paralizaron por una hora el aeropuerto internacional de la ciudad de México, el sábado y causaron problemas a una avioneta, reveló a la prensa. El diario La Prensa aseguró que la presencia de los OVN desconcertó los sistemas de navegación en el aeropuerto, paralizándolos durante más de una hora el sábado.

## Llaman a concurso para cargos en hospitales

La Plata.—Se inició el llamado a concurso cerrado de profesionales escalafonados para cubrir funciones de Director y Subdirector de 90 hospitales y 47 unidades sanitarias bonaerenses, en los cuales esos cargos se encuentran vacantes o cubiertos interinamente. La inscripción se extenderá hasta el 23 del corriente, inclusive, y podrá efectuarse en calle 3 N° 878, de La Plata, o en las sedes de las distintas zonas sanitarias.

## Pero de empleados públicos en Santa Fé

Santa Fé.—Los empleados públicos de la provincia realizarán a partir del jueves 15 del corriente un paro total por tiempo indeterminado, hasta tanto el P. E. santafesino firme el decreto ordenando el pago de la retroactividad que se adeuda por encasillamiento y el aumento salarial dispuesto recientemente por la presidente de la Nación. Así lo resolvió ayer en una asamblea de delegados de la Unión Personal Civil de la Nación realizado en esta ciudad.

## Nuevo Interventor en Mendoza

Designan al ex-Juez Federal Dr. José M. Rodríguez

Buenos Aires.—El Ministro del Interior Dr. Kicamo anunció esta tarde a los periodistas, acreditados que ha sido designado Interventor Federal en la provincia de Mendoza el ex-Juez Federal Dr. José María Rodríguez, en reemplazo del Dr. Antonio Cañero que pasó a otras funciones. No se dio a conocer la fecha de asunción del mandado del nuevo mandatario provincial.

## Movimiento político

VII Congreso Nacional de la Juventud Radical

El sábado 10 del corriente, a las 14 horas se realizará en el Comité la calle Madero N° 217 de nuestra ciudad una reunión con la participación de los delegados de los distintos pueblos de la V Sección. El tema a tratar será referente al VII Congreso de la Juventud a realizarse en Buenos Aires el día sábado 17 de mayo del corriente año.

## Nuevos casos de hepatitis en Balcarce

BALCARCE.—Volvierón a detectarse nuevos casos de hepatitis en esta ciudad. La mayoría de los afectados, son niños de diferentes edades. Asimismo, se han registrado casos en personas adultas. Los síntomas de la enfermedad tienen períodos cortos de convalecencia exactamente similar a los casos que se han venido produciendo últimamente. A raíz del nuevo brote, se recomienda a la población medidas de higiene, principalmente en el cuidado de los niños.

## 30 años de la terminación de la guerra

El mundo libre celebra hoy un inolvidable acontecimiento. El 30° aniversario de la terminación de la Segunda Guerra Mundial con el triunfo de los ejércitos aliados sobre la Alemania nazi. ¡Que esa contienda y ese recuerdo sirva hoy más que nunca, a las potencias, para luchar por la paz y la unión de los pueblos!

## Emergencia Agropecuaria

Presentación de planillas

Los productores del Partido de Maipú que presentarán las planillas, pueden pasar por dependencias de la Municipalidad a retirar los certificados otorgados por el Ministerio de Asuntos Agrarios de la Provincia.

## Vivero municipal

Designan asesor ad-honorem

El D. E. municipal por decreto N° 26 de fecha 5 del corriente, ha designado Asesor Ad-Honorem del Vivero Municipal al Ing. agrónomo Enrique Aurelio de Luzarreta.

## Reunión de CARBAP de Zona 4

Se realizará el Sábado 10

El próximo sábado 10, a las 10 se realizará en la sede de la Sociedad Rural de Dolores la reunión de entidades agropecuarias de zona 4, acto que auspicia la CARBAP, tratándose un interesante temario.

Asistirá en nombre de la Mesa Directiva de CARBAP el Dr. Feix Bercelindia. La Asociación Rural de Maipú, invita a los productores agropecuarios de Maipú y la zona a asistir a dicho acto.

## Tombola de Montevideo

Sorteo de hoy

1er. premio: 977

2- 810 - 3 014 - 4 279 - 5 501  
6 623 - 7 791 - 8 534 - 9 416  
10 436

## Quiniela Nacional

Sorteada anoche

1° 388 2° 694 3° 932 4° 959  
5° 029 6° 231 7° 019 8° 080  
9° 251 10° 653 11° 174 12° 429  
13° 697 14° 797 15° 666 16° 043  
17° 594 18° 166 19° 507 20° 872

domingo 18

Extraordinaria Presentación

Los Indios Tacunau en Maipú

## DEPORTES

### Hoy se reúne el C. D. de la Liga local

Esta noche realiza su reunión mensual el C. D. de la Liga local que deberá tratar, entre otros asuntos, la constitución del plantel seleccionado que ha de enfrentar el domingo próximo a Madariaga por el Regional.

### Grandes partidos de pelota en Newbery

En la cancha de pelota del Club Jorge Newbery se realizará el próximo domingo, a las 14, dos grandes partidos de pelota a paleta, ya concertados, entre las siguientes parejas:

1er partido: Lopez - Mirenda (V. del Plata) v. Leraundi - Corbalan  
2° partido: Messina («El Manco») y Semerena («El Rifle») v. Zabala - Dirazar (Lezama).

### Galindez, el boxeador del mes

La Revista The Ring, de Nueva York (E. U.) declaró boxeador del mes al campeón Víctor Galindez, a raíz de su reciente victoria.

Galindez combatirá el viernes 10, por el título, en Las Vegas (EU) con el norteamericano Ray Eason.

## El peso mínimo de la papa para el mercado

Se fijó en 40 gramos

Buenos Aires.—Por resolución conjunta de las secretarías de Comercio y de Agricultura y Ganadería, se fijó en 40 gramos el peso mínimo de los tubérculos de papa para consumo interno que «grosen» en los mercados nacionales o lugares habilitados para su venta. Se admite, empero, una tolerancia total de peso de hasta el 5 por ciento, por balsa, para las papas que tengan un peso menor que el indicado.

## Sociales

Dr. GASQUET

Este conocido profesional anuncia su próxima y última profesión para el viernes 9, atendiendo en calle Juan Lynch 550.

CUMPLEAÑOS

Celebra hoy un nuevo aniversario de su natalicio la Sra. María para el viernes 9, atendiendo en Saint Miquel de Arriano.

## Para un mejor Regalo VISITE...

## CASA MENDIOLA

Acero inoxidable - Gazuza - Tarma - Lozas porcelana - Cristalería - Perfumería - Veladoras - Juguetes infantiles - Libros de cuentos - Literatura en general

MADERO y ALSINA

T. R. 21029

MAIPU

## Ofertas de 'Casa Gomez'

Pullovers cashmillon para dama ó caballero variedad de colores \$ 99.80

Pullovers de Bremer gran calidad \$ 198.— Ahorre... Visite Casa Gomez VEA VIDRIERAS







# BULLRICH

Rematará

En MAIPU

El Jueves 15 de Mayo

Gordo, Invernada, conserva  
y cria

**Dr. Luis Carlos Giorgi**  
Doctor en Medicina  
Residencia 313 - Tel. 21-352 - Maipú

**Dr. Ludovico H. Fillaut**  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
Médico del Hospital de Niños  
de La Plata

**Dr. Carlos Madariaga** 249  
Tel. 5542 - Oral, MADARIAGA

**Maria Cecilia H. de Calabrese**  
Partera nacional

Tratamiento obstétrico sin dolor  
Atiende Clínica, Ambul y Hospital  
Maipú

Lavalle 1361 - Tel. 21-431 - Maipú

**Dr. Miguel Angel Zanada**

Cirujano - Dentista - Ortodoncia  
Torno de ultrasonidos

Prostatectomías - Rayos X  
Jefes Lynch 627 - Tel. 21-551

**Dra. Isabel Perotti de Segura**

Análisis Clínicos y Bacteriológicos  
Atención en domicilio - Mutuales  
Lavalle 599 T.E. 21712 - Maipú

**Dr. Horacio A. Fahey**  
ABOGADO

Alcides 551 - Tel. 21-175 y 21-208

**Arnoldo Domingo Gilaria**  
ABOGADO

V. Lopez 452 - T.E. 21-550, 21-071

Estudio Jurídico Eyra - Monzani  
**LUCIO R. EYRAS**  
**LEANDRO MONZANI (h.)**  
Abogados  
Vacotich 88 - T. 319 - Dolores

Estudio Jurídico "Guma"  
**Oscar L. Guma**  
**Julio A. Guma**  
ABOGADOS

Alcides 249 - T. 21248, 21073, 21031

**BERTA L. LOYZA**  
FISIOTERAPEUTA

Masoterapia - Rayos Infrarrojos  
Reeducación Psicomotriz - Trau-  
matismos - Ginástica Respiratoria  
Correctiva - Mediadora - Pie y  
Post Parto  
Consultorio: Moreno y Necochea  
- MAIPU

**Laboratorios Maipú**

Análisis clínicos. Atención de to-  
das las mutuales

**Dr. Valentín Schilman**  
Químico

Lavalle y Laprida - Tel. 21-040

**Dra. Susana Goodwyn**  
SEÑORAS - PARTOS  
Belgrano 506 - Maipú

**Martin A. Rappallini**  
Nélida E. Alza  
Escribanos Nacionales  
Madero 473 - T. 21-019 - Maipú

**ESCRIBANIA TOGNI**  
**Máximo A. Togni**  
Escribano Público Nacional  
Madero 323 - T. E. 21-070 - Maipú

**Eduardo Alberto Pozzo**  
Contador Público Nacional  
Sarmiento 511 - Tel. 21639 - Maipú



**POLIZA 2**  
**FACILIDADES DE PAGO**  
y cuota inicial y 2 Bimestres  
A TARIFAS, CONDICIONES Y  
FRANQUICIA QUE BRINDAN UN  
POSITIVO BENEFICIO  
ECONOMICO

**AMBAR Y GARCIA ARENA**

Ramos Generales

AHORA EN

Ramos Mexia y V. Lopez

Inauguró la

**Poliseria y Fiambreteria**

"SANTA ROSA"  
DE

**MARZELINO E HIJOS**

Lavalle y Ruta 2 Telef. 21-113

Fiambres, pastas frescas, salsas, lechón asado, empa-  
nadas, dulces, bebidas en general.

ABIERTO LOS DOMINGOS

Todo trabajador agropecuario se conver-  
tirá en una sola idea que aproveche de  
la utilidad de compra de lo que le cuesta  
esta oferta durante varios años. No hay me-  
jor negocio que comprar LA CHACRA si se  
busca en el mundo rural LA CHACRA.  
En una gran biblioteca siempre al día.

*Angel Beltrán de la Cruz*  
CONSIGNATARIOS

**Comparamos Terneros y  
Vacas al contado  
y CORDEROS para  
exportación**

En nuestra Sucursal AYACUCHO, 26 de  
Mayo y Sarmiento, Tel. 278 ó a nuestro

representante en MAIPU, **Dr. EDUARDO MENCER**  
Tel. 21612  
J. Lynch y Rivadavia

Calidad incomparable en juegos  
de living y modulares



créditos  
hasta  
**36**  
meses

**MUEBLERIA RAN**

RAMOS MEXIA Y RIVADAVIA MAIPU. F. 616



## ALVALUPE S. A.

Ha nombrado a la firma "Calabrese-Etchegaray, compradores exclusivos de plantaciones

de eucaliptus colorado y blanco en MAIPU y su zona.

## Calabrese y Etchegaray

Agradecen a la firma Alvalupe S. A. por haber merecido la designación de únicos proveedores de madera en MAIPU y la zona y agradecen las atenciones recibidas.

Próximamente corralón artículos rurales

Domicilio Provisorio, "EL RINCON CRIOLO" Km. 2754 - Maipú

**Oferta**

**CASA GIORGI**

**LATEX 4 Lt.**

**'ALBA'**

**\$ 61.00**

Ramos Mexia y Moreno

Tel. 21025

## Inmobiliaria "MAIPU"

**Vende con facilidades**

LOTES DE TERRENO:

- Calle Moreno, casi R. Mexia de 10,47 mt. frente por 22,34 fondo
- 9 de Julio e/ Madero y J. Lynch de 8,66x34,64
- Alsieta e/ Belgrano y R. Mexia de 6,59x34,64
- Alsieta sp200 mts de Ruta 2 de 11,96x31,96

CASAS:

- Calle 9 de Julio casi Belgrano
- Lavalle entre Alem e H. Yrigoyen
- Vie. Lopez entre Lavalle y J. Lynch
- Madero e/o de Julio y V. Lopez

TODOS SOBRE ASFALTO. Con agua corriente y luz eléctrica  
Para mayores informes consultar en:

Oficina: Belgrano 586 (al lado de «La Espiga de Oro»

## Construya su casa sin problemas Integral Maipú S. R. L.

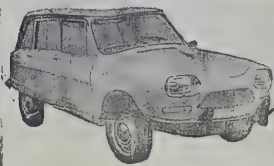
### LE OFRECE

- Proyecto, dirección y ejecución de obras urbanas y rurales;
- Dirección de obras de acuerdo a planes del Banco Hipotecario Nacional, Banco de la Prov. de Buenos Aires, etc.
- Aporte de materiales de acuerdo con cada proyecto;
- Mano de obra responsable;

### DIRECCION TECNICA:

Marta Cristina Spina, Mat. N° 20098  
Nora S. Gaggero, Mat. N° 19.458

Consulte en Madero 755 — MAIPU



Entrega



**Jorge A. Manzo Automotores**

Concesionario Oficial

# CITROEN

Cunro Unidades 0 Km. modelo 1975 para la 2ª. Gran Rifa del Club Jorge Newbery que ya salió a la venta

Adquiera uno de estos modelos. Visite la concesionaria local



**Por qué comprar  
un tractor  
si puede comprar  
John Deere.**



Si ya salió a ver tractores, no tome decisiones antes de ver un John Deere. Entérese del precio. Entérese del plazo de entrega. Verá que por su dinero puede tener un John Deere. Lo que es importante para usted. Porque usted sabe que... un John Deere es un John Deere. O lo que es lo mismo, el tractor con más

ventajas que ninguno. Compruébalo en el concesionario John Deere de su zona.



**JOHN DEERE**

John Deere Argentina S.A.C.  
Memorandum 1998 - Bs. As. - 28-2301/38







**Avis en LA VOZ**



# BULLRICH

Reunión

En MAIPU

El Jueves 15 de Mayo

## 2.000 VACUNOS

1500 TERNEROS de destete — 300 VACAS c/eria, secas y Vaqui-  
liones y 200 Gordo y conserva

**Dr. Luis Carlos Giorgi**  
Doctor en Medicina  
Rivadavia 319 — Tel. 21-357 — Maipú

**Dr. Ludovico H. Filleaudeau**  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
Médico del Hospital de Niños  
de La Plata

**Dr. Carlos Madariaga** 249  
Tel. 5542 — Gral. MADARIAGA

**Maria Cecilia H. de Calafate**  
Partera nacional

Tratamiento obstétrico sin dolor  
Atiende Clínica Maipú y Hospital  
Maipú

Lavalle 1367 — Tel. 21-401 — Maipú

**Dr. Miguel Angel Zanada**  
Ortopedista — Dentista — Ortodontista  
Torno de movilidad  
Protesis inmediata — Rayos X  
Julio Lynch 627 — Tel. 21-051

**Dr. Mabel Feoretti de**  
**Segrelin**  
Análisis Clínicos y Bacteriológicos  
Atención en domicilio — Mutuales  
Lavalle 599 T.E. 21712 Maipú

**Dr. Horacio A. Fahey**  
ABOGADO  
Alcorta 551 — Tel. 21-175 y 21-208

**Arnoldo Domingo Ularía**  
ABOGADO  
V. Lopez 452 — T.E. 21-550, 21-071

**Júlio Cesar Zubizarain**  
ABOGADO  
Madero 473 Tel. 21019 MAIPU

**Estudio Jurídico "Guma"**  
Usoar L. Guma  
Julio A. Guma  
ABOGADOS  
Zúñiga 249 — T. 21243, 21073, 21031

**BERTA L. LOYZA**  
FISIOTERAPISTA  
Masoterapia — Keyos intrarortos  
Reeducación: Rítmica — Trau-  
matismos — Gimnasia respiratoria  
Correctiva — Medicina — Pie y  
Post Parto;  
consultorio: Madero y Recoquea  
maipú

**Laboratorios "Maipú"**  
Análisis clínicos. Atención de to-  
das las mutuales  
**Dr. Valentin Schijman**  
Químico  
Lavalle y Laprida — Tel. 21-040

**Dra. Susana Goodwyn**  
SEÑORAS — PARTOS  
Belgrano 566 — Maipú

**Martin A. Rappallini**  
Nélida E. Alza  
Escribanos Nacionales  
Madero 473 — Tel. 21-019 — Maipú

**ESCRIBANIA TOGNI**  
Máximo A. Togni  
Escribanos Nacionales  
Madero 323 — T. E. 21-070 — Maipú

**Eduardo Alberto Pozzo**  
Contador Público Nacional  
Sarmiento 511 — Tel. 21639 — Maipú



**POLIZA A**  
FACILIDADES DE PAGO  
1 cuota inicial y 5 bimestres  
A TARIFAS, CONDICIONES. Y  
FRANQUICIA QUE BRINDAN UN  
POSITIVO BENEFICIO  
ECONOMICO

**BOQUIBAR y GARCIAARENA**  
Ramos Generales  
**AHORA EN**  
**Ramos Mexia y W. Lopez**

**Inauguróse la**  
**Rotiseria y Fiambreteria**  
**"SANTA ROSA"**  
DE  
**MARZELINO E HIJOS**  
Lavalle y Ruta 2 Tel. 21-113  
Fiambres, pastas frescas, spiedo, lechón asado, empa-  
nadas, dulces, bebidas en general.  
— ABIERTO LOS DOMINGOS —

Todo trabajador agropecuario se conve-  
nirá de que una sola idea que aproveche de  
LA CHACRA la compensa de lo que le cuesta  
esta revista durante varios años. No hay me-  
jor negocio que comprar LA CHACRA si se  
trabaja en industria rural LA CHACRA es  
una gran biblioteca siempre al día.

**Angel Velaz & Cia. Ltda.**  
CONSIGNATARIOS

**Comparamos Terneros y**  
**Vacas al contado**  
**y CORDEROS para**  
**exportación**

Informes: En nuestra Sucursal AYACUCHO, 25 de  
Mayo y Sarmiento, Tel. 278 o a nuestro  
representante en LA PLATA, Sr. EDUARDO MENCENACA  
L. Lynch y Rivadavia, Tel. 21612

Calidad incomparable en juegos  
de living y modulares



créditos  
hasta  
**36**  
meses

**MUEBLERIA RAMOS**  
RAMOS MEXIA y RIVADAVIA MAIPU. F.C. 68



Ha comprado a la firma "Calabrese-Bichegaray, compradores exclusivos de plantaciones de eucaliptus colorado y blanco en MAIPU y su zona.

## Calabrese y Bichegaray

Agradecen a la firma Alvalupe S. A. por haber merecido la designación de únicos proveedores de madera en MAIPU y la zona y agradecen las atenciones recibidas.

Próximamente corrigen artículos rurales

Domicilio Provisorio: "EL RINCON CRISTIANO" Km. 1151 - Maipú

**CASA GIORGI**  
**LATEX 4 Lt.**  
**\$ 61.00**

Ramos Mexia y Moreno

Tel. 21025

## Inmobiliaria "MAIPU"

Vende con facilidades

LOTES DE TERRENO:

- Calle Moreno casi R. Mexia de 10,47 mt. frente por 22,34 fondo
- 9 de Julio e/ Madero y J. Lynch de 8,66x34,64
- Alsina e/ Belgrano y R. Mexia de 8,50x34,64
- Alsina a 200 mts de Ruta 2 de 11,96x31,96

CASAS:

- Calle 9 de Julio casi Belgrano
- Lavalle entre Alem e H. Yrigoyen
- Vie. Lopez entre Lavalle y J. Lynch
- Madero e/ 9 de Julio y V. Lopez

TODOS SOBRE ASFALTO. Con agua corriente y luz eléctrica  
Para mayores informes consultar en:

Oficina: Balgrano 586 (al lado de «La Espiga de Oro»

## CONSTRUYA SIN PROBLEMAS Integral Maipú S. R. L. LE OFRECE

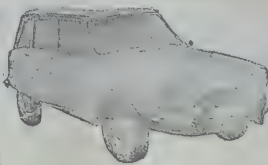
- Proyecto, dirección y ejecución de obras urbanas y rurales;
- Dirección de obras de acuerdo a planes del Banco Hipotecario Nacional, Banco de la Prov. de Buenos Aires, etc.
- Aporte de materiales de acuerdo con cada proyecto;
- Mano de obra responsable;

DI. ELLION TECNICA

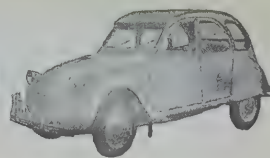
Marta Cristina Spina, «Bta. N° 20098

Nora S. Gaggero, Mat. N° 19.458

Consulte en Madero 755 - MAIPU



Entrega



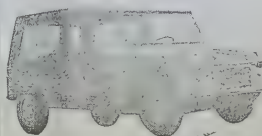
Jorge A. Manzo Automotores

Concesionario Oficial

# CITROEN

Cuatro Unidades 0 Km. modelo 1975 para la 2a. Gran Rifa del Club Jorge Newbery que ya salió a la venta

Adquiera uno de estos modelos. Visite la concesionaria local



Por qué comprar  
un tractor  
si puede comprar  
John Deere.



Si ya salió a ver tractores, no tome decisiones antes de ver un John Deere. Entérese del precio. Entérese del plazo de entrega. Verá que por su dinero puede tener un John Deere. Lo que es importante para usted. Porque usted sabe que... un John Deere es un John Deere. O lo que es lo mismo, el tractor con más

ventajas que ninguno. Comprébelo en el concesionario John Deere de su zona.



JOHN DEERE

John Deere Argentina S.A.L.C.  
Monasterio 1536 - B.A. - 28-2331/28



DIRECTOR  
LUDOVICO M. FILLEAudeau

# LA VOZ

Precio \$ 200

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Tarifa reducida  
Concesión Nº 609

## La campaña contra las plagas

Con participación de técnicos de la dirección de Sanidad Vegetal del ministerio de Asuntos Agrarios de la Provincia, se realizó en Gral. Pirán una reunión auspiciada por la Cooperativa de Producción, Industrialización y Consumo de Tandil Limitada, a través de su agencia en la mencionada localidad. Entre otros temas, se trataron en la oportunidad aspectos relacionados con los daños que las plagas y cotorras producen en los cultivos de girasol y maíz.

Al respecto, los técnicos de Asuntos Agrarios informaron sobre diversos aspectos de las campañas que se llevan a cabo en el territorio bonaerense para erradicar las distintas plagas que afectan al esfuerzo de los productores.

## El Congreso Rural Nacional

La Comisión del Comité de la Provincia de la U. C. Radical que tiene a su cargo la organización del Congreso Rural que se realizará en Setiembre próximo ha preparado el siguiente temario:

1º El Suelo 2º La Producción 3º La Industria derivada 4º Comercialización 5º Apoyo a la labor agraria 6º Instituciones.

La Comisión dispuso realizar giras para tomar contacto con los sectores agropecuarios y profundizar los problemas del agro que serán planteados en el Congreso.

## Quiniela Nacional

SORTEADA ANOCHE

1	791	11	399
2	151	12	346
3	478	13	402
4	680	14	153
5	797	15	758
6	733	16	679
7	623	17	430
8	200	18	878
9	849	19	071
10	602	20	776

## Renuncian todos los concejales

### A raíz de un pleito municipal

Plotiere (Neuquén).—Tras un serio estridido interno, renunciaron en pleno todos los concejales de la Comuna local y reasumió sus funciones como intendente de esta el Sr. Adolfo García. El Concejo había acordado una licencia de 90 días al nombrado, como medida tendiente a superar el conflicto.

## El Cuarteto «Zupay» actúa esta noche

Un conjunto de gran jerarquía artística se presenta esta noche, a partir de las 22, en el escenario del Cine Jockey Club. Es el Cuarteto «Zupay», cuyas actuaciones de merecimientos extraordinarios ha sido motivo de juicios valorativos de mucha muy merced.

Auspicia esta presentación el Grupo «Pándora» que ansia la superación artística del medio local.

## 5 mil cubiertas incautadas

### En Mar del Plata

Mar del Plata.—Miembros de la CGT regional y de la Juventud Peronista, en un procedimiento realizado en Independencia 3939, descubrieron un depósito con 5000 cubiertas y cámaras para automotores. De acuerdo a lo informado se dio cuenta a las autoridades competentes y se convocó al lugar a los comerciantes del ramo y público en general, donde se procedió a la venta de la mercadería a precios oficiales. Mientras tanto, se procura individualizar a los responsables del acaparamiento.

## Estalua para Gardel

### Y su nombre a una plaza

Carlos Gardel, el recordado Zorzal Criollo, tendrá su estatua en su «Buenos Aires querido». Y para que el homenaje sea completo, una plaza de la ciudad llevará su nombre. El proyecto de ordenanza —que será sancionado en las próximas reuniones que realice la Sala— dispone denominar Carlos Gardel a la Plaza ubicada en el predio comprendido entre Cerrito, Paraguay, Marcelo T. de Alvear y Libertad.

## Lotería de hoy

MONTEVIDEO

1er. premio: 9.387

2 9433 3 15096 — 4 16925

5 12207 — 6 12790 — 7 9040 —

8 8477 — 9 1116 — 10 6442

DOMINGO 18

Extraordinaria Presentación

Los Indios Tacunau  
en MAIPU

## Acuerdan créditos a productores rurales

### Afectados por la sequía

El Banco de la Nación resolvió acordar créditos especiales a productores rurales afectados por inundaciones y sequías en el ámbito provincial, de acuerdo a lo abonado por la Comisión Nacional de Emergencia Agropecuaria. Este beneficio comprende los partidos de Carmen de Patagones, Villarino, Coronel Rosales, Coronel Donato, Bahía Blanca, Tornquist, Coronel Pringles, Purrin, Salliqueló, Guami, Adolfo Alsina, Gral. Lamadrid, Carlos Tejedor, Gral. Lavalle y Dolores.

## La nueva ley de alquileres tratará Diputados

### Se conoce el anteproyecto

Buenos Aires.—En el Congreso nacional fue dado a conocer el anteproyecto de la nueva Ley de Alquileres cuyas normas tienden a amparar solo a los locatarios y locadores con capacidad insuficiente con contratos anteriores de enero de 1974. El proyecto —que de convertirse en ley reemplazaría a la actual no ma de emergencia en vigencia hasta el 31 de junio próximo— dado a conocer por el presidente de la Comisión de Vivenda de la Cámara de Diputados.

## Certificados de buena conducta

### Deben solicitarlos a la brevedad en la Seccional local

En la Comisaría local se encuentra a disposición de los interesados los certificados de conducta de:

Domingo S. Jaureguiberry, Ricardo R. Diestra, Félix C. Pastori, Alfonso A. Crivella, Carlos Arakelian, Mario E. Tosi Ortiz, Anaíla Filleaudeau, Ange a O V de Magaldi, María E. Sánchez, Juan Carlos de la Fuente, Adriana E. Buscariol, María Silvana Greco, Aldo H. Fagoaga, Eduardo Novillo Astrada — Raul O. Etchelet, Juan D. Gimberardino — Hugo O. Valenzuela — Elena E. Moncada — Mario F. Ponce — Luis H. Ibañez — Liliana B. Balbuena — Oscar G. Fuente.

Se necesita en este Diario

## DEPORTES

## Madariaga-Maipú juegan el domingo

Esta tarde nos pusimos en comunicación con el presidente de la Liga local Sr. Saul H. Bargurenoglia para saber si se jugaba el match Madariaga-Maipú, dado el problema de los referees y nos manifestó que hasta esta tarde no había ningún problema al respecto.

## Grandes partidos de pelota en Newbery

En la cancha de pelota del Club Jorge Newbery se realizarán el próximo domingo, a las 14, dos grandes partidos de pelota a paleta, ya concertados, entre las siguientes parejas:

1er partido: Lopez-Miranda (M. del Plata) v. Lersundi-Corbalo  
2º partido: Messina («El Manco») y Semerena («El Rifle») v. Zabala-Díaz (Lezama).

## Gran Premio de Mónaco. Corre Reutemann

Se corrieron hoy en Montecarlo, capital del Principado de Mónaco las pruebas finales de clasificación del Gran Premio de Mónaco, estableciendo el mejor tiempo el corredor Landa con 1m.26s a un promedio de 136 Km. por hora.

## Los referees mantienen su actitud

Los referees afiliados en la Liga Argentina de Arbitros dispusieron anuque, en una asamblea que contó con la presencia de 220 referees, mantener el paro hasta el domingo 11 a las 24.

Elo obliga a la suspensión de los partidos del sábado y domingo de la AFA.

## Sociales —

### Dr. GASQUET

Este conocido profesional anuncia su próxima visita profesional para el viernes 9, atendiendo en calle Juan Lynch 550.

### RECORDACION

Los familiares del que en vida fuera Valentín Macchi agradecen una oración a su querida memoria al cumplirse el 1er. aniversario de su fallecimiento.

CONGREGACION DE Nra. Sra. DE LUJAN

Esta Congregación renovó sus

autoridades, quedando así integrada:

Presidente: Angela S. Bravo  
Vice-id: Faany R. de Bertrelli  
Secretaria: Angela P. de Peripignan  
Pro-id: Carmen C. de Pedretti  
Tesorera: Orfelia M. de Ferrante  
Pro-id: Estier A. de Filleaudeau  
Vocales: Berta F. O. de Mujica, Orfelia E. de Calabrese, Margarita V. de Reimundo, Yolanda R. de Fornaro, Amelia A. de Verbehey, Juana E. de Etchelet, Carmen E. de Berardoni, y Ana María A. de Filleaudeau.

Dr. CAMACHO MENDOZA

Este conocido médico homeopático atenderá el miércoles 14 a partir de las 9 en el domicilio calle R. Mexia 896, tel. 21240.

## PARTIDO INTRANSIGENTE

DISTRITO MAIPU

MIÉRCOLES 14

19 HORAS

HABLA: OSCAR ALENDE

En Cine Jockey Club

## Ofertas de 'Casa Gomez'

Pullover cashmilon para dama o caballero variedad de colores \$ 99.80

Pullover de Bremer gran calidad \$ 198.- Ahorre... Visite Casa Gomez VEA VIDRIERAS



# La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Mataderos y Consignatarios)  
 Casa Central: Gral. Pinedo 629, Tandil - Casa de Consignaciones  
 Piedras 114, Buenos Aires - En MAIPU, Tel. 21-074

En Maipu: El 12 de MAYO

## 1.000 VACUNOS

**Carlón 'Casa de Troya'**  
 Nuevamente en Maipu  
 Solicítalo en su comercio o al Representante local  
**JOSE LERSUNDI**  
 LAVALLE 870 MAIPU

# Gomeria Bafía S. A.



Correas Industriales, Clavo-transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinarias o trapeles. Potencia de bielas todas las medidas. Reformas para todos los tractores. CUBIERTAS y CAMARAS para cochinos, cerdos y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza. Cabinas especiales para automóviles "MICHELIN" y "CENTURATO".

CORREAS "GOODYEAR" Lanas y Multi-V.P. Consultas

**Reparación Tren Delantero**  
**Alineación de Direcciones y**  
**Balanceo Electrónico de Buedes para**  
**mayor rendimiento de sus neumáticos**

**Ruedas Deportivas CIMENTAL**  
 Distribuidoras en Maipu y zona.  
 Precios especiales a Revendedores  
 Av. Independencia 2370 y Palermo 3145  
 Tel. 24434 - 2-8045 - 2-3215 - MAP DEL PLATTA

## ¿CUTERAS?

Impe... 6 AÑOS DE GARANTIA  
 Solicitar turnos para presupuestos en:  
 HOTEL VASCONIA, Tel. 21005 de 8 a 20 horas

**Oceánica Revestimientos**  
 San Martín 2583, piso 13, M. del Plata; Av. 59 y 15 Necochea.  
 Galería Moteu, Local 7, Tres Arroyos.  
 MAIPU trabajos realizados a: C. Escoriza; N. Demitri; H. O. Lostra y  
 H. Galletti; Casa Gomez (Maipu y Madrugada); Isabel C. de  
 Carrica; Ange Moracci; Vito Spina; Carlos Porfido; Hugo  
 Alavedra; Ruben Castro.

# VETERINARIA

**Dr. Manuel Enrique Comesaña**

Sueros - Vacunas - Antisépticos - Antiparasitarios  
**Asesoramiento profesional**  
 Diagnósticos - Tratamientos - Intervenciones  
**REPRESENTANTE**  
**"Fuerte Sanon Spiritu"**  
 Líneas completas de Laboratorios responsables  
 Avenida 243 - Tel. 21-264

ASOCIACION DE MEDICOS QUIRURGICOS DE MAIPU  
 Belgrano y Laprida - Tel. 21-131 - Maipu

## VISITAS DE ESPECIALISTAS

**Dr. Bettiol**  
 Médico Urologo Clínico y Cirujía genito urinaria  
 2 de MAYO - A las 15 Horas  
**Meriz, garganta y oído**  
**Dr. Mendoza**  
 día 3 de MAYO por la mañana  
**Oculista**  
**Dr. E. Dellacasa**  
 día 10 de MAYO por la mañana. Petir turno  
 EN MAR DEL PLATA: Av. Luro 2668, Tel. 44252  
**Traumatología y ortopedia**  
**Dr. Rodriguez Sanmartino**  
 día 22 de MAYO desde las 8 horas

# El Departamento Optico

# Farmacia PABISI

Es dirigida personalmente por el  
 medico Ocular Universitario  
**H. Eduardo Parisi**  
 Departamento Optico de FARMACIA PABISI  
 Modern 599 - Tel. 21-030 - Maipu

Próxima visita de la Dra. Gubelman a esta ciudad

**Dr. HORACIO DENTE** - 17 de Mayo  
**Dr. EDUARDO DELLACASA** - 10 de Mayo  
 Av. del Planalto MAIPU Tel. 21-140

**ALBERTO PAJON**  
**ESCRIBANO PUBLICO**  
 Contrato No 3  
 de 8:30 a 12 y de  
 15:30 a 20  
 T. E. 21-151

**Dr. Alberto A. Martinez**  
 especialista en Pediatría y  
 Nutrición - Obesidad  
 A LAS 9 HORAS  
 En VICENTE LOPEZ 270  
 Reservar Turno

**VENDÓ Ford Falcon 1972**  
 Muy buen estado.  
 Trata: Julio Ibagurengoitia.

**Instalador Electricista**  
**Jorge A. Balli**  
 REPARACION DE "ESKABE" y  
 ANTENAS DE T. V.  
 Pellegrini 284 Tel. 21584 MAIPU

**VENDO FABRICA DE SODA**  
 Y REPRESENTACIONES  
 DE VARIAS MARCAS  
 GASEOSAS, en Maipu. Con  
 buena clientela y con vivienda.  
 Dirigirse a: F. A. INDIABALTA,  
 Ayacucho 4484, Telex 48134, Mar  
 del Plata.

**Edicto Judicial**  
 El Juez Civil Dr. Rafael Felipe  
 Oterón cita por treinta días a he-  
 raderos y acreedores de NALFE  
 RESIST SLEMAN de FARA.—Mar  
 del Plata, 30 de Abril de 1975.—  
 Juan Carlos Lesca, Secretario.  
 v/95

**Transporte LAGO**  
**S. R. L.**  
**INFORMA:**  
 A partir del 1° de Mayo  
 su nuevo domicilio en Ba-  
 aires será  
 Luna 000, Tel. 942-3612

**SE ALQUILA** Departamento  
 2 ambientes  
 Cocina, pasillo y baño con su  
 patio. Ramos Mexia 557.

**Se arreglan**  
 Rejoles, encendedores, etc.  
**JOSE ABEL POOL**  
 Belgrano 640 Tel. 21267 Maipu

**Dr. Eduardo M. Tripoli Arizaga**  
 M.N. 32472 - M.P. 51567  
**Espec. en CIRUGIA GENERAL**  
 ATENDERA EN MAIPU EL  
 día 10 de Mayo a las 17  
 RESERVAR TURNOS

**PERSONA JURIDICA**  
**Dr. Carlos Perry**  
 Cirujano Oculista M.P. 42.800  
 Nuevo tratamiento para agudeza  
 visual trastornos de la visión.  
 Desviaciones en los ojos de los  
 niños, Conjuntivitis, Enfermedades  
 de los párpados, Fondo de Ojo,  
 Campo visual, etc.  
 Vicente Lopez 270

**Avise en LA VOZ**



# BULLRICH

## El Jueves 15 de Mayo 2.000 VACUNOS

1500 TERNEROS de destete — 300 VACAS c/cria, secas y Vaquí-  
llonas y 200 Gordo y conserva

**Dr. Luis Carlos Giorgi**  
Doctor en Medicina  
Rivadavia 319 — Tel. 21-337 — Maipú

**Dr. Ludovico H. Filicandean**  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
Médico del Hospital de Niños  
de La Plata

**Dr. Carlos Madariaga** 249  
Tel. 5542 — Ciral, MADARIAGA

**Maria Cecilia H. de Calautose**  
Partera nacional  
Tratamiento obstétrico sin dolor  
Atiende Clínica Maipú y Hospital  
Maipú  
Lavalle 1367 — Tel. 21-401 — Maipú

**Dr. Miguel Angel Zandada**  
Cirujano — Dentista — Ortodoncia  
Torno de ultrasonido  
Protesis inmediata — Dientes X.  
Julian Lynch 627 — Tel. 21-031

**Dra. Mabel Reuter de**  
**Segrelin**  
Análisis Clínicos y Bacteriológicos  
Atención en domicilio — Mutuales  
Lavalle 599 T.E. 21712 Maipú

**Dr. Horacio A. Fahey**  
ABOGADO  
Alsin 551 — Tel. 21-175 y 21-203

**Arnoldo Domingo Uria**  
ABOGADO  
V. Lopez 452 - T.E. 21-556, 21-071

**Julio Cesar Zaparrata**  
ABOGADO  
Madero 473 Tel. 21-019 MAIPU

**Estudio Jurídico "Ouma"**  
USUEL L. OUMA  
JULIO A. OUMA  
ABOGADOS  
Lavalle 409 — T. 21-240, 21-010, 21-033

**BEATA L. LOYZA**  
FISIOTERAPEUTA  
Masoterapia - Rayos infrarrojos  
Reeducación - Fisioterapia - Mas-  
manuales - Ondas respiratorias  
Correctiva - Masajeadora - Fie y  
Post Parto  
Consultorio: Moreno y, Recochea  
Maipú

**Laboratorios "Maipú"**  
Análisis clínicos. Atención de to-  
das las mutuales  
**Dr. Valentín Schijman**  
Químico  
Lavalle y Laprida — Tel. 21-040

**Dra. Susana Goodwyn**  
SEÑORAS — PARTOS  
Belgrano 566 — Maipú

**Martin A. Rappalini**  
Nélida E. Atza  
Escribanos Nacionales  
Madero 473 — Tel. 21-019 — Maipú

**ESCRIBANIA TOGNI**  
Máximo A. Togni  
Escribano Nacional  
Madero 323 — T. E. 21-070 — Maipú

**Eduardo Alberto Pozzo**  
Contador Público Nacional  
Sarmiento 511 — Tel. 21-629 — Maipú



**POLIZA 2**  
FACILIDADES DE PAGO  
A CUOTA JUDICIAL Y 2 DISTINTAS  
A TARIAS, CONDICIONES. Y  
FRANQUICIA QUE BRINDAN UN  
POSITIVO BENEFICIO  
ECONOMICO.

### ENUBAR Y GARCIARENA

Ramos Generales

AHORA EN

Ramos Mexia y V. Lopez

Inauguróse la

### Reiseria y Fiambreteria

"SANTA ROSA"

DE

MARZELINO E HIJOS

Lavalle y Ruta 2

Telef. 21-113

Fiambres, pastas frescas, apio, lechón asado, empa-  
nadas, dulces, bebidas en general.

ABIERTO LOS DOMINGOS

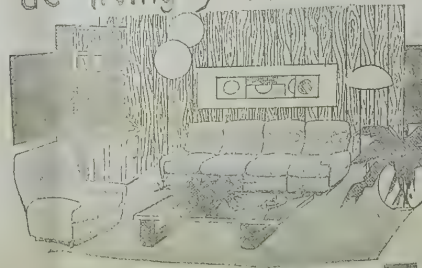
Todo trabajador agropecuario se convence  
de que una sola idea que aproveche de  
LA CHACRA le compensa de lo que le cuesta  
esta revista durante varios años. No hay me-  
jor negocio que comprar LA CHACRA si se  
trabaja en industria rural LA CHACRA signi-  
fica una gran biblioteca siempre al día.

**Angel Kilar & Cia. Ltda.**  
CONSIGNATARIOS

**Comparamos Terneros y  
Vacos al contado  
y CORDEROS para  
exportación**

En nuestra Sucursal AYACUCHO, 26 de  
Mayo y Sarmiento, Tel. 278 ó a nuestro  
representante en MAIPU, Sr. EDUARDO MENCHACA  
Sr. Lynch y Rivadavia, Tel. 21-612

Calidad incomparable en juegos  
de living y modulares



créditos  
hasta  
**36**  
meses

### MUEBLERIA RAMOS

Ramos Mexia y RIVADAVIA MAIPU. R.C.G.R.



Ha acordado a la firma "Calabrese-Etchegaray, compradores exclusivos de plantaciones

de eucaliptus colorado y blanco en MAIPU y su zona.

## Calabrese y Etchegaray

Agradecen a la firma Alvalupe S. A. por haber merecido la designación de únicos proveedores de madera en MAIPU y la zona y agradecen las atenciones recibidas.

Próximamente corren artículos rurales

Domicilio Provisional: "EL RINCON CRISTAL" Km. 175 E. Maipú

**CASA GIORGI**  
**LATEX 4 Lt.**  
'ALBA'  
**\$ 61.00**

Ramos Mexia y Moreno

Tel. 21025

## Inmobiliaria "MAIPU"

Vende con facilidades

LOTES DE TERRENO:

- Calle Moreno casi R. Mexia de 10,47 mt. frente por 22,34 fondo
- 9 de Julio e/ Madero y J. Lynch de 8,66x34,64
- Alajua e/ Belgrano y R. Mexia de 8,50x34,64
- Alajua a 200 mts de Ruta 2 de 11,95x31,90

CASAS:

- Calle 9 de Julio casi Belgrano
- Lavalle entre Alem e H. Yrigoyen
- Vie. Lopez entre Lavalle y J. Lynch
- Madero e/ 9 de Julio y V. Lopez

TODO SOBRE ASPALTO. Con agua corriente y luz eléctrica

Para mayores informes consultar en:

Oficina: Belgrano 586 (al lado de «La Espiga de Oro»)

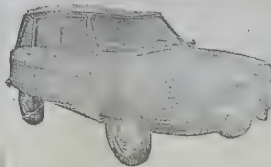
Construyamos sus problemas  
**Integral Maipú S. R. L.**  
**LE OFRECE**

- Proyecto, dirección y ejecución de obras urbanas y rurales;
- Dirección de obras de acuerdo a planes del Banco Hipotecario Nacional, Banco de la Prov. de Buenos Aires, etc.
- Aporte de materiales de acuerdo con cada proyecto;
- Mano de obra responsable;

**DIRECCION TECNICA:**

Marta Cristina Spina, Mat. N° 20098  
Nora S. Gaggero, Mat. N° 19.458

Consulte en Madero 755 - MAIPU



Entrega



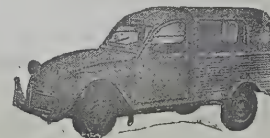
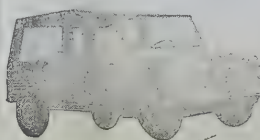
Jorge A. Marzo Automotores

Concesionario Oficial

# CITROEN

Cuatro Unidades 0 Km. modelo 1975 para la 2ª. Gran Rifa del Club Jorge Newbery que ya salió a la venta

Adquiera uno de estos modelos. Visite la concesionaria local



Por qué comprar  
un tractor  
si puede comprar  
John Deere.



Si ya salió a ver tractores, no tome decisiones antes de ver un John Deere. Entérese del precio. Entérese del plazo de entrega. Vea que por su dinero puede tener un John Deere. Lo que es importante para usted. Porque usted sabe que... un John Deere es un John Deere. O lo que es lo mismo, el tractor con más

ventajas que ninguno. Compruébelo en el concesionario John Deere de su zona.



**JOHN DEERE**

John Deere Argentina S.A.C.  
Monasterio 1508 - Bs. As. - 26-2531/28



DIRECTOR  
LUDOVICO M. FILLEAUDEAU?

Santiago 351

P. A. 1975 U

Precio 1.000

# LA VOZ

DIARIO DE LA TALLE — Fundado el 3 de setiembre de 1902

## Un anticipo de la patente automotor

### Deben pagar los concesionarios por unidades usadas

La Dirección de Rentas provincial dispuso que los concesionarios de automotores deberán ingresar en carácter de anticipo del impuesto de patentes y a partir del 5 del corriente mes, los montos que resulten del adicional que prescribe la ley impositiva oportunamente sancionada. Conforme a esa norma, para las actividades ejercidas por concesionarios de automotores, por cada unidad nueva vendida—excluidos tractores y maquinaria agrícola—y sobre el precio de cada vehículo, se deberá aportar el 8 por mil en el caso de rodados de hasta 600 kilos de peso inclusive; el 10 por mil para coches de 801 a 1.000 kilos y del 12 por mil para automotores de más de 1.000 kilogramos.

## Lotería de la Provincia

### Serán aumentados

#### los premios

Con el primer sorteo del próximo mes de junio—emisión N° 1964—la Lotería de la Provincia implantará un nuevo programa que tiene por finalidad satisfacer la actual demanda. El plan tiene a brindar mayor cantidad de premios con la misma cantidad de millones. Se sortearán dos series de 35 millones cada una con un premio mayor por serie de 90 millones de pesos moneda nacional. Los billetes serán emitidos en tercios y el valor del entero costará \$ 9.000. El tercio se venderá a 3.000. Cada serie distribuirá 7.821 premios, lo que significará volcar, según anticipó el ente oficial, un 70% del producido en favor del público adquirente.

## Las propinas en los Casinos

### Deben ser computadas a los fines jubilatorios

Buenos Aires—La Corte Suprema de Justicia declaró que las propinas recibidas por los empleados de los casinos marítimos de enero de 1957 a diciembre de 1967, deben ser computadas a los fines de los aportes previsionales del régimen jubilatorio de la ley 4349. La comisión administradora de la Caja de Empleados de Casino se opuso a que se hicieran los descuentos para efectuar los aportes previsionales, pero la Caja del Estado y la Comisión Nacional de Previsión Social sostuvieron lo contrario.

## La presencia del Cuarteto «Zupay»

Colmó plenamente los merecimientos de que venía precedido, la actuación que le cupo anoche al Cuarteto «Zupay», que fue presentado por el Grupo «Pando» que viene brigando desde hace un tiempo por «el cenos espec ácu os de alta jerarquía artística. Todo su programa y sus ejecuciones deleitaron al numeroso público presente, que supo valorar los méritos artísticos de sus integrantes.

## Reunión zonal ru aista

### Hoy en Dolores

Se realizó esta mañana en la ciudad de Dolores la reunión zonal de entidades rurales de la zona 4, que auspicia CARBAP que trató un interesante temario. En representación de la Asociación Rural de Maipú asistieron los señores Adolfo Lichner, Juan de Dios Ugarte y Juan Carlos Argenti.

## Cursos de perfeccionamiento para docentes

Buenos Aires—Se informó que la Editorial Kapeluz está organizando cursos de perfeccionamiento del interior del país que se encuentran en esta Capital durante las próximas vacaciones de invierno. Las clases serán gratuitas y los interesados pueden requerir información e inscribirse en dicha editorial Corrientes 999, Buenos Aires.

## Accidente en Ruta 2

### Un lesionado

Ayer a las 11.15 horas, en Ruta 2 Km. 264 chocaron un Dodge 69, patente C.173798 guiado por Durea Isidro, 36 años, Ingeniero, choco con un Citroen modelo 1973, patente 947344 guiado por Wilfredo Nestor Gonzalez, de 44 años, metalurgico, a quien acompañaba su esposa que resultó con lesiones de carácter reservado.

## domingo 18

### Extraordinaria Presentación

Los Indios Tacunau en Maipú

## Llovió en toda la zona

Ha sido general y beneficiosa la precipitación pluvial caída en ésta y la zona en las últimas 24 horas y cuyas cantidades son las siguientes:

MAIPÚ: 23 milímetros; Ou do 47 Las Armas 30, Gral. Pirán 30, Cnel. Vidal 25, Vitoria 7, Balcarce 3, Udaquir 63, Langueyá 60, Solanet 14, Ayacucho 16, Dolores 32, Monsalvo 45, Gral. Madariaga 59.

## Municipalidad de Maipú

Se recuerda a los señores Contribuyentes, que en la Secretaría General de la Municipalidad ha quedado habilitado el Registro de Mayores Contribuyentes. Pudiendo los interesados concurrir en días hábiles hasta el día 16 próximo de 13 a 17 horas.

## Lo condenan a 224

### años de prisión

A un empresario madrileño MADRID—Un tribunal madrileño sentenció a un empresario a 224 años de prisión por fraude y falsificación de solicitudes de crédito oficiales para la exportación. Juan Vra Reyes, ex presidente de la compañía de maquinaria textil Matosa, fue emplazado también a reintegrar 168 millones de dólares en créditos gubernamentales.

## Aranceles para obras Sociales

Nuevamente por resolución del Ministerio de Bienestar Social con la firma de su ministro se ha dispuesto un reajuste para los aranceles de las diferentes prestaciones médicas a cargo de las Obras Sociales. Es así como para los afiliados de empleados de comercio han quedado fijados en \$ 12, el bono para atención en consultorio y en \$ 15 para atención a domicilio. Asimismo han sido modificados los servicios de análisis y radiografías.

## Lo encontró Vd.

La Sra. Mary Ramos ha extrañado anoche, presume que a la salida de Restaurant Ercoreca, una medalla de oro con las iniciales M.E.R. Agradece su devolución, por ser recuerdo familiar en calle R. vadavia 558 y será gratificado.

## DEPORTES

## No juegan mañana Madariaga-Maipú

La Liga Madariaguense de Fútbol comunicó hoy a mediodía a la Liga local que a raíz de la lluvia se ha resuelto suspender el encuentro anunciado para mañana en esa ciudad entre los seleccionados de Madariaga y Maipú, el que ha quedado diferido para el domingo 25, dado que el domingo 18 juegan la selección madariaguense y el equipo «de las Estrellas», de la Capital.

## Mañana: Baby futbol en Independiente

Mañana, a partir de las 18, se juega la 4ª fecha del Campeonato del Baby Futbol, con los siguientes encuentros:

Mauro Golé v. Villa Italia; Escuela Normal v. Casa Gomez; Casa Mendiola v. San José.

## Partidos de pelota a paleta en Newbery

Mañana, se juega en Newbery dos interesantes partidos con interesantes pelotaris con estos partidos:

1er partido: Lopez—Miranda (V. del Plata) v. Lersundi—Corbalán; 2º partido: Messina («El Manco») y Semerena («El Rifle») v. Zabala—Dirazar (Lezama).

## Mañana no habrá futbol profesional

Debido al paro decretado por los árbitros de la Liga Argentina de Árbitros, la AFA resolvió suspender los much programados para hoy y mañana.

## Lotería de hoy

### NACIONAL

Con \$ 3.600.000: 30.810

Con \$ 360.000	27156
Con \$ 180.000	14433
Con \$ 90.000	6992
Con \$ 63.000	20094
Con \$ 54.000	6347
Con \$ 45.000	12588
Con \$ 28.800	7180, 21702, 23147
Con \$ 14.400	7035, 9128, 17150
	21032, 27185
Con \$ 7200	1015, 3463, 35424, 36342, 39821

## Sociales -

### CNMPLEAÑOS

Un nuevo aniversario de su natalicio celebra mañana el Sr. Alberto N. Pavon, por lo que será cumplimentado por familiares y amigos.

## PARTIDO INTRANSIGENTE

### DISTRITO MAIPU

MIERCOLES 14

19 HORAS

HABLA: OSCAR ALENDE

En Cine Jockey Club

## Ofertas de 'Casa Gomez'

Pullover cashmillon para dama o caballero variedad de colores \$ 99.80

Pullover de bremer gran calidad \$ 198.— Ahorre... Visite Casa Gomez VEA VIDRIERAS



# La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Matilleros y Consignatarios)  
**REMATES, COMISION S Y CONSIGNACIONES**  
 Casa Central: Olaf, Plato 629, Tandi - Casa de Consignaciones  
 Piedras 114, Buenos Aires - Ed. MAIPU, Tel. 21-074

En Maipú: El 12 de MAYO

## 1.000 VACUNOS

### CRESTI

SEGO DINTO - ROSALO-BLANCO

'Carlón 'Casa de Troya'  
**Nuevamente en Maipú**

Solicítalo en su comercio o el Representante local

**JOSE LERSUNDI**

LAVALLE 870

MAIPU

## Gomería Balboa S. A.



Correas industriales, cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implante. Poleas de elevación, todas las medidas. Reformas para rodillos de tractores.

CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y autocamiones anclados a los pines en las vías, en plaza.

Cubiertas y poleas para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO».

CORREAS «GOODYEAR» Lanas y Multi-V.P. Consultas

Reparación Tren Delantero  
 Alineación de Direcciones y  
 Balanceo Electrónico de Ruedas para  
 mayor rendimiento de sus automóviles

Bucles Deportivos INDUSTRIAL.  
 Distribuidores en todo el Plata y zona.  
 Precios especiales a Revendedores

Av. Independencia 2370 y Palermo 3145  
 Tel. 2-6714 - 2-6945 y 2-3215 - MAR DEL PLATA

## ¿GOTILLAS?

SOLUCION DEFINITIVA

Impermeable como tal, hasta 100 horas de chapa  
**6 AÑOS DE GARANTIA**

Solicitar turnos para presupuestos en:  
**HOTEL VASCONIA, Tel. 21005 de 8 a 20 horas**

## Ocean en R vestimientos

San Martín 2583, piso 13, M. del Pato: Av. 59-815, Necochea  
 Galerías Morreau, Local 7, Tré Arroyo.  
 MAIPU: H. O. Lostra y H. Gálvez, Ca. Gómez (Maipú y Madrugada), Isabel C. de Caracci, Aggei Moracci, Vito Spica, Carlos Porfittio, Hugo Alavedra, Rubén Castro.

LA VOZ

## VETERINARIA

**Dr. Manuel Enrique Comesañ**

Sueros - Vacunas - Antisépticos - Antiparasitario

Asesoramiento profesional  
 Diagnósticos - Tratamientos - Intervenciones

REPRESENTANTE

"Fuente Sanon Spicita"

Líneas completas de Laboratorios resp. isables

Alfama 243

8. 21-234

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU

Bolgrano y Laprida

8. 21-143

Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

**Dr. Bettiol**

Médico Urologo. Clínica y Cirugía genital urológica

2 de MAYO - A las 15 Horas

Mariz, garganta y oído

**Dr. Mendoza**

dia 3 de MAYO por la mañana

Oculista

**Dr. E. Dellacasa**

dia 10 de MAYO por la mañana. Pedir turno

EN MAR DEL FLATA: Av. Luro 2668, Tel. 44252

Traumatología y ortopedia

**Dr. Rodríguez Sanmartino**

dia 22 de MAYO desde las 8 horas

## El Departamento Optico

DE LA

## Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el  
 Optico Jocular Universitario

**H. Eduardo Parisi**

Departamento Optico de FARMACIA PARISI

Madero 593 esq. Rivadavia - T. E. 21-030 - Maipú

Próxima Parada a las 10:00 Oculistas a esta ciudad

**Dr. HORACIO DENTE** - 17 de Mayo

**Dr. EDUARDO DELLACASA** - 10 de Mayo

Atiende en el SANATORIO MAIPU, Tel. 21-140

**ROBERTO PAJON**

ESCRIBANO PUBLICO

REGISTRO DE CONTRATO No. 3

Atiende diariamente de 8:30 a 12 y de 15:30 a 20

E. 16

T. E. 21-151

**Dr. Alberto A. Martínez**

especialista en Nutrición - Obesidad

A LAS 9 HORAS

En VICTOR LÓPEZ 270

Reserva Turia

**VENDO PIEL PIELA 912**

Muy buen estado  
 Trata: Juno Ibarurengolia.

Instalador Electricista

**Jorge A. Balli**

REPARACION DE «ESKABE» y  
 ANTENAS DE T. V.

Pellegrini 284 Tel. 21584 MAIPU

**VENDO FABRICA DE SODA**

Y REPRESENTACIONES DE VARIAS MARCAS

«SEOSAS», en Maipú con

buenos clientes y con vivienda

Dirigirse a: ALTA INDUSTRIAL, Aycuenca 4484, Telcel 46124, Mar del Plata.

**Edicto Judicial**

El Juez Civil Dr. Rafael Felipe

Otero cita por treinta días a he-

rederos y acreedores de NAIFE

RESSI SLEIMAN de FARA - Mar

del Plata, 30 de Abril de 1975.

Juan Carlos Lesca, Secretario, v9/s

## Transporte LAGO

S. R. L.

INFORMA:

A partir del 1.º de Mayo su nuevo domicilio en Bs. Aires será

LUNA 000, Tel. 942-3672

**SE ALQUILA** Departamento 2 ambientes

Cocina, pasillo y baño con su patio. Rámo: Mexia 567.

**Se arregian**

Rejoles, encendedores, etc.

**JOSE ABEL POOL**

Bolgrano 640 Tel. 21267 MAIPU

**Dr. Oscar Camacho**

**Mendoza**

**Médico**

Tratamiento para adelgazar sin régimen en las comidas. Alergia, Reumatismo. Aparato Digestivo.

Atiende el día Miércoles 14 de MAYO de 14:30 a 20 y 14:30 n. y Ramos Mexia 860 - Tel. 21240.

Pedir turno.

**PERSONA JURIDICA**

**Oculista**

**Dr. Carlos Petry**

Cirujano Oculista M.P. 42.835 y Nuevo tratamiento para agudeza visual trastornos de la visión, Desviaciones en los ojos de los niños, Conjuntivitis, Enfermedades de los párpados, Fongos de Campo visual, Lentes.

Vicente Lopez 270



# BULLRICH

Rematará

En MAIPU

El Jueves 15 de Mayo

## 2.000 VACUNOS

1500 TERNEROS de destete — 300 VACAS c/eria, secas y Vaqui-  
llonas y 200 Gordo y conserva

**Dr. Luis Carlos Giorgi**  
Doctor en Medicina  
Rivadavia 319 — Tel. 21-057 — Maipú

**Dr. Ludovico H. Filiceandean**  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
Médico del Hospital de Niños  
de La Plata

**Dr. Carlos Madariaga** 249  
Tel. 5542 — Gral. MADARIAGA

**Maria Cecilia H. de Calatouse**  
Partera nacional

Tratamiento obstétrico sin dolor  
Atiende Clínica Maipú y Hospital  
Maipú

Lavalle 1367 — Tel. 21-401 — Maipú

**Dr. Miguel Angel Zanada**  
Cirujano — Dentista — Ortodoncista  
Torno de actividad

Protesis inmediata — Rayon X  
Juliano Lynch 627 — Tel. 21-551

**Dra. Mabel Pedretti de**  
**Segretin**

Análisis Clínicos y Bacteriológicos  
Atención en domicilio — Mutuales  
Lavalle 599 T.E. 21712 Maipú

**Dr. Horacio A. Fahey**  
ABOGADO  
Alcides 551 — Tel. 21-175 y 21-208

**Arnoldo Domingo Giarla**  
ABOGADO  
V. Lopez 452 — T.E. 21-556, 21-071

**Júlio Cesar Zucarrato**  
ABOGADO  
Madero 473 Tel. 21019 MAIPU

**Estudio jurídico "Quima"**  
Oscar L. Quima  
Júlio A. Quima  
ABOGADOS  
Alcides 449 — T. 21-243, 21-073, 21-001

**BERTA L. LOYLA**  
FISIOTERAPISTA  
Masoterapia — Keyo, hidroterapia  
Respiración, Punción, etc. — Tratamiento  
de las enfermedades de la columna  
vertebral — Ginecología — Obstetricia  
Correctiva — Modelación — Pie y  
Post Parto;  
Consultorio: Madero y Necocasa  
Maipú

**Laboratorios "Maipú"**  
Análisis clínicos. Atención de todas las mutuales

**Dr. Valentín Schijman**  
Químico  
Lavalle y Laprida — Tel. 21-040

**Dra. Susana Goodwyn**  
SEÑORAS — PARTOS  
Belgrano 566 — Maipú

**Martin A. Ruggieri**  
Nélida E. Alza  
Escribanos Nacionales  
Madero 473 — Tel. 21-010 — Maipú

**ESCRIBANIA TOGNI**  
Máximo A. Togni  
Escribanos Nacionales  
Madero 323 — T. E. 21-070 — Maipú

**Eduardo Alberto Pozzo**  
Contador Público Nacional  
Sarmiento 511 — Tel. 21639 — Maipú



**POLIZA A**  
FACILIDADES DE PAGO  
1 COTIZA JUICIAL Y 2 DINEROS  
A TARIFAS, CONDICIONES, Y  
FRANQUICIA QUE BRINDAN UN  
POSITIVO BENEFICIO  
ECONOMICO

### QUIBAR y GARCARENA

Ramos Generales

AHORA EN

Ramos Mexia y V. Lopez

Inauguróse la  
**Rotiseria y Fiambreteria**

"SANTA ROSA"

DE

**MARZELINO E HIJOS**

Lavalle y Ruta 7 Tel. 21-113

Fiambres, pastas frescas, espárragos, lechón asado, empanadas, dulces, bebidas en general.

ABIERTO LOS DOMINGOS

Todo trabajador agropecuario se convencerá de que una sola idea que aproveche de LA CHACRA le compensa de lo que le cuesta vivir varios durante varios años. No hay mejor negocio que comprar LA CHACRA si se trabaja en industria rural. LA CHACRA es una gran biblioteca siempre al día.

**Angel Velaz & Cia. Ltda.**  
CONSIGNATARIOS

**Compramos Terneros y Vacas al contado y CORDEROS para exportación**

El dueño sucursal AYAUCHO, 25 de Mayo y Sarmiento, Tel. 278 ó a nuestro representante en Maipú, EL LARRO & BANCASA, Tel. 21612, Lynch y Rivadavia.

Calidad incomparable en juegos de living y modulares



créditos hasta **36** meses

### MUEBLERIA RAMOS

RAMOS MEXIA y RIVADAVIA MAIPU-F.C.G.R.



Alonso y la firma "Calabrese-Etcheagaray, compradores exclusivos de plantaciones de eucaliptus colorado y blanco en MAIPU y su zona.

## Calabrese y Etcheagaray

Agradecen a la firma Alvalupe S. A. por haber merecido la designación de únicos proveedores de madera en MAIPU y zona y agradecen las atenciones recibidas.

Próximamente corralon artículos rurales

Domicilio Provisional, "El Rincón del Oro" C.A. 1751 - Maipú

**Oferta**  
**CASA GIORGI**  
**LATEX 4 Lt.**  
**'ALBA'**  
**\$ 61.00**

Ramos Mexia y Moreno

Tel. 21025

## Inmobiliaria "MAIPU"

**Vende con facilidades**  
**LOTES DE TERRENO:**

Calle Moreno: casi R. Mexia de 10,47 mt. frente por 22,34 fondo  
• 9 de Julio e/ Madero y J. Lynch de 8,06x34,64  
• Alsina e/ Balgrano y R. Mexia de 8,50x34,64  
• Alsina 200 mts. de Ruta 2 de 11,96x31,96

### CASAS:

Calle 9 de Julio casi Balgrano  
• Lavalle entre Alem e/ H. Yrigoyen  
• Vte. Lopez entre Lavalle y J. Lynch  
• Madero e/ 9 de Julio y V. Lopez

TODOS SOBRE ASFALTO. Con agua corriente y luz eléctrica  
Para mayores informes consultar en:

Oficina: Balgrano 586 (al lado de «La Espiga de Oro»)

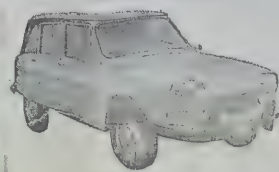
**Construya sus casas y problemas**  
**Integral Maipú S. R. L.**  
**LE OFRECE**

— Proyecto, dirección y ejecución de obras urbanas y rurales;  
— Dirección de obras de acuerdo a planes del Banco Hipotecario Nacional, Banco de la Prov. de Buenos Aires, etc.  
— Aporte de materiales de acuerdo con cada proyecto;  
— Mano de obra responsable;

### RECOMENDACION TECNICA:

Marta Cristina Spina, Apt. N° 20098  
Nora S. Gaggero, Apt. N° 19.458

Consulte en Madero 755 - MAIPU



Entrega



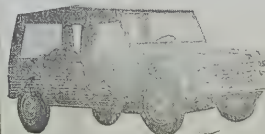
**Jorge A. Manzo Automotores**

Concesionario Oficial

# CITROEN

Cuatro Unidades 0 Km. modelo 1975 para la 2ª. Gran Rifa del Club Jorge Newbery que ya salió a la venta

Adquiera uno de estos modelos. Visite la concesionaria local



**Por qué comprar**  
**un tractor**  
**si puede comprar**  
**John Deere.**



Si ya salió a ver tractores, no tome decisiones antes de ver un John Deere. Entérese del plazo de entrega. Verá que por su dinero, puede tener un John Deere. Lo que es importante para usted. Porque usted sabe que... un John Deere es un John Deere. O lo que es lo mismo, el tractor con más

ventajas que ninguno. Compruébelo en el concesionario John Deere de su zona.



**JOHN DEERE**

John Deere Argentina S.A.I.C.  
Monasterio 1588 - B.A. - 28-2331/38



DIRECTOR  
LUDOVICO M. FILLEAUDEAU  
Seminario 357

# LA VOZ

Tarifa reducida  
Corte Argon  
Concesión N° 609

precios: 100% 0.80

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

## La exportación de granos al exterior

### Acusa una disminución sobre igual trimestre 1974

De acuerdo a lo informado por la Junta Nacional de Granos durante el primer trimestre de 1975 las exportaciones de granos alcanzaron a 1.622.478 toneladas, lo que significa una disminución con respecto a igual período del año anterior. En esa oportunidad los embarques al exterior totalizaron 1.944.302 toneladas. El mayor comprador fue Rusia con 574.514 toneladas, siguiéndole México con 203.128 toneladas, Italia con 201.229 toneladas, República Popular China 172.872. La menor adquisición correspondió a Barbados con sólo 13 toneladas de avena.

## Municipalidad de Maipú

Se recuerda a los señores Contribuyentes, que en la Secretaría General de la Municipalidad, ha quedado habilitado el Registro de Mayores Contribuyentes. Pudiendo los interesados concurrir en días hábiles, hasta el día 10 próximo de 13 a 17 horas.

## Aspirantes a agentes

### Deben presentarse en la Seccional local

Se encuentra abierta la inscripción de aspirantes a agentes de Seguridad de la Policía para ciudadanos de hasta 32 años de edad. Los interesados deberán presentarse, con documentos de identidad a la Seccional local de Policía.

## Una mujer intendente en Río Cuarto

La Sra. Delia Castagnò de Rodríguez que formaba parte del Concejo Deliberante de la ciudad de Río Cuarto (Córdoba), ha sido elegida para desempeñar las funciones de intendente Municipal. La elección que estuvo a cargo de los ediles ocurrió a raíz de la renuncia del titular del Departamento Ejecutivo Sr. José R. Berger.

POR 5 DÍAS: Se comunica la disolución total de la sociedad «PEDRO ALZA E HIJOS, SOCIEDAD EN COMANDITA POR ACCIONES», al día 2 de Enero de 1974, con asiento en Maipú Reclamos de ley; Madero 473 - MAI U - Froca-Martín A. Kappellini Escribano.

## 37 milímetros

En las últimas 24 horas, hasta hoy a las 8, llovió nuevamente en toda la zona. Las cantidades de agua caída que hemos conseguido son las siguientes:

MAIPU, 35 milímetros; Las Armas 47, Monsalv 17, Seguro 13, Santo Domingo 6, Dolores 3, Labarden 36, Yacucho 41, Solanel 46, San Agustín 33, Miramar 53, M del Plata 33, Vivotatá 34, Cnel Vidal 26, Gral. Pirán 9.

## Dirección de Educación de Adultos

### Comunicado

Está abierta la inscripción para todos los jóvenes y adultos interesados en completar sus estudios primarios para obtener el certificado Oficial de 7° grado. Pueden ingresar, según los conocimientos, a los ciclos que abarca su programa: Ciclo Inicial, Primer Ciclo y Segundo Ciclo.

La Inspección de Adultos de Distrito o los Centros de Educación que funcionan en la zona ampliarán toda información requerida.

## Quiniela

### Mínimo 10 pesos

La apuesta mínima de la quiniela será de 10 pesos a partir del lunes 19 del corriente. Los agentes consignarán la jugada por dicho importe en dos tarjetas de 5 pesos hasta tanto se agote la existencia de las mismas. Lo acaba de informar la Lotería de Beneficencia Nacional y Casinos.

## Puñado de Noticias

GRAL MADARIAGA La empresa ENTEL dispuso reintegrar durante el corriente mes los aportes que efectuaron los usuarios para la instalación de Telefonos Automáticos.

DOLORES—El viernes ppto aproximadamente a las 23 dos hombres jóvenes golpearon en la Farmacia Speroni (frente a la Intendencia) que estaba de turno y amenazaron con armas al empleado Jorge García y lo obligaron a entregar el dinero de la Caja, aproximadamente \$ 1.300.000 %, dándose luego a la fuga.

## DOMINGO 18

### Extraordinaria Presentación

Los Indios Tacunau en MAIPU

## Impuesto de patentes

### El 30 vence el pago de la primera cuota

La Dirección General de Rentas de la provincia, recordó que el 30 del cte. vence la primera cuota del Impuesto de Patentes que como es de público conocimiento alcanza al ejercicio del comercio, industria, profesión, oficio, negocio o cualquier otra actividad con fines de lucro.

Se opeará el vencimiento general según lo dispuesto en el calendario fiscal el 19 de setiembre próximo con la presentación de la declaración jurada y pago del saldo, en los casos que correspondiere, con la aclaración que el contribuyente deberá ajustar dicho pago de acuerdo con lo dispuesto por la ley de patentes.

El Servicio de Procesamiento Electrónico está confeccionando los recibos para el pago de dicho impuesto.

## MOVIMIENTO POLITICO

### Programa de actos del Partido Intransigente

El Comité local del Partido Intransigente con motivo de la visita que el miércoles próximo efectuará a esta el Presidente del Comité Nacional de esa agrupación Dr. Oscar Alende, ha preparado el siguiente programa:

A las 11: Acto inauguracional local partidario, A las 13: 30.

A las 17: Atención audiencias por parte del Dr. Alende.

A las 19: Acto público en Cine Jockey Club. Orador: Dr. Alende.

A las 21: Cena de camaradería en «Quincho» Club Atlético. Se pueden reservar tarjetas en local partidario o a los Sres. Horacio Losira y Alberto Repetto y Restaurant «La-Que-Lú II».

## Tombola de Montevideo

### SORTEADA HOY

#### 1er. premio: 401

2 763; 3 893; 4 700; 5 576;

6 707; 7 120; 8 363; 9 765;

10 227

## Casa se vende

Ubicada en Hipólito Yrigoyen 126, entre Lavalle y Neococha. Consta de 2 dorm., com., cocina, baño, lav. gar. y terr. Tratar en la misma.

## DEPORTES

### Resultado de la carrera de obstáculos

Se realizó ayer por la tarde, sobre calles pavimentadas, la carrera de obstáculos organizada por la sub comisión de Damas del Club Atlético.

Si bien no tenemos el resultado oficial, extraoficialmente lo conseguimos y fué el siguiente: 1os. Palavecino - Uribe; 2os. Brisa - Heu; 3os. Ruben Luna y Sra; 4° L. Tavela; 5° Elchelel Galletti; 6° Esterellas - Gesino Tos. Salomón Fontana.

## Vilas conquistó un nuevo campeonato

Ha culminado exitosamente su participación en el primer Campeonato realizado en Europa, nuestro compatriota el tenista Guillermo Vilas al imponerse en el match final del Campeonato de Baviera, en Munich al alemán Karl Meier por 2-6, 6-0, 6-2 y 6-1.

## El miércoles habrá fútbol profesional

La AFA dispuso hoy que el miércoles próximo se juegue la tercer fecha de las revanchas del Campeonato Metropolitano que se realizarán en horas de la tarde y por la noche.

## El "Equipo de las Estrellas" en Madariaga

El próximo domingo se presentará en Gral. Madariaga frente al seleccionado madariaguense el «Equipo de las Estrellas» integrado por inolvidables players que fueran cracks entre ellos Rattio, González, Saceni, Poletti, Artime, Bernao, Erminio Uuega, Alfredo Rojas, etc.

## El 25 prosigue el Campeonato Preparación

La Liga Madariaguense de Fútbol, organizadora del Campeonato Regional dispuso que el domingo 25 del corte prosiga dicho torneo con los siguientes matches:

En Gral. Madariaga: Liga Madariaguense v. Liga Maipueense

En Ayacucho: Liga Ayacuchense v. Liga Dolorensa

## Libera a 40

### perros rabiosos

#### Un presunto demente

La Matanza En el Instituto Antirrábico de la Municipalidad de La Matanza, un presunto demente dejó en libertad abriendo las jaulas a 40 perros, muchos de ellos acaídos de hidrofobia y otros en observación, logrando la policía capturar solo unos pocos de ellos. El presunto insano está detenido.

## Sociales -

### RUEDA AMIGA

Con gran entusiasmo «Rueda Amiga» viene preparando el gran Show y Baile que a beneficio del Ateneo de Maipú realizará el 24 del corte en el Club Atlético en adhesión también a la festividad patria.

### Dr. CAMACHO MENDOZA

Este conocido médico homeopático atenderá el miércoles 14 a partir de las 9 en el domicilio calle R. Mexia 896, tel. 21240.

## PARTIDO INTRANSIGENTE

### DISTRITO MAIPU

## MIÉRCOLES 14

### 19 HORAS

## HABLA: OSCAR ALLENDE

En Cine Jockey Club

## Ofertas de 'Casa Gomez'

Pullovers cashmillon para dama ó caballero variedad de colores \$ 99.80

Pullovers de Bremer gran calidad \$ 198.- Ahorre... Visite Casa Gomez VEA VIDRIERAS



# La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)  
**REMATES, COMISIONES y CONSIGNACIONES**  
 Casa Central: Oral, Pto 629, Tandil — Casa de Consignaciones  
 Pto 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 21-074

En Maipú: El 23 de MAYO

## 1.000 VACUNOS

### CRESPI

SECO TINTO - ROSADO-BLANCO

'Carlón Casa de Troya'

Nuevamente en Maipú

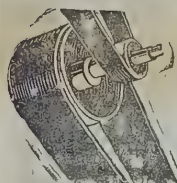
Solicítalo en su comercio o al Representante local

**JOSE LERSUNDI**

LAVALLE 870

MAIPU

## Gomería Balaña S. A.



Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implementos. Poleas de hierro todas las medidas. Reformas para rodados de tractores. CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.

Cabierres especiales para automóviles «CHELIN» y «CENTURATO»

«CORREAS «GOODYEAR» Lanas y Multi-V.P. Consultas

Reparación Tren Delantero

Alineación de Direcciones y

Balanceo Electrónico de Ruedas para mayor rendimiento de sus neumáticos

**Ruedas Deportivas GIMENTAL.**

Distribuidores en Mar del Plata y zona.

Precios especiales a Revendedores

— Av. Independencia 2370 y Pichuco 3145 —

Tel. 2-4534 - 2-2945 y 2-3315 — MAR DEL PLATA

## ¿GOTERAS?

SOLUCION DEFINITIVA

Impermeabilizamos techos de losa y chapa

6 AÑOS DE GARANTIA

Solicitar turnos para presupuestos en:  
 HOTEL VASCONIA, Tel. 21005 de 8 a 20 horas

## Oceanica Revestimientos

San Martín 2583, piso 13, Mar del Plata; Av. 59-815, Necochea  
 Galería Moreau, Local 7, Tres Arroyos.

MAIPU trabajos realizados a J. C. Esparza; N. Demilla; H. O. Lenta y H. Galletti, Casa Gomez (Maipú y Madariaga), Isabel C. de Carrico, Angel Moracci, Vito Spina, Carlos Porfili, Hugo Alvarez, Ruben Castro.

## VETERINARIA

**Dr. Manuel Enrique Comesaña**

Sueros - Vacunas - Antisérnicos - Antiparasitarios

Asesoramiento profesional

Diagnosticos - Tratamientos - Intervenciones

REPRESENTANTE

“Fuerte Sanoti Spiritu”

Lineas completas de Laboratorios responsables

Aisina 243 Tel. 21-264

## ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU

Belgrano y Laprida E. E. 21-140 Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

**Dr. Bettiol**

Médico Urologo, Citicas y Cirugía genito urinaria

2 de MAYO — A las 15 Horas

Otoriz, garganta y oído

**Dr. Mendoza**

dia 3 de MAYO por la mañana

Oculista

**Dr. E. Dellacasa**

dia 10 de MAYO por la mañana. Pedir turno

EN MAR DEL FLATA: Av. Luro 2668, Tel. 44252

Traumatología y ortopedia

**Dr. Rodriguez Sanmartino**

dia 22 de MAYO desde las 8 horas

## El Departamento Optico

DE LA

## Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el

Optico Ocular Universitario

**H. Eduardo Parisi**

Departamento Optico de FARMACIA PARISI

Madero 599 esq. Rivadavia—T. E. 21-030—Maipú

Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad

**Dr. HORACIO DENTE** — 17 de Mayo

**Dr. EDUARDO DELLACASA** — 10 de Mayo

Atiende en el SANATORIO MAIPU, Tel. 21-140

## ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

REGISTRO DE CONTRATO No. 3

Atiende diariamente de 8.30 a 12 y de

15.30 a 120

MADERO 15

T. E. 21-151

**Dr. Alberto A. Martinez**

especialista en Nutrición—Obesidad

A LAS 9 HORAS

En VICENTE LOPEZ 272

Reservar Turno

**VENDO Ford Falcon 1972**

Muy buen estado.

Tratar: Julio Ibarguengolia.

**Instalador Electricista**

**Jorge A. Balli**

REPARACION DE «ESKABE» y

ANTENAS DE T. V.

Pellegrini 284 Tel. 21584 MAIPU

**VENDO FABRICA DE SODA**

Y REPRESENTACIONES DE VARIAS MARCAS

GASEOSAS, en Maipú. Con

buenos cuentes y con vivienda.

Dirigirse: PUELLA INMOBILIARIA,

Ayacucho 4484, Tel. 48134, Mar

del Plata.

## Edicto Judicial

El Juez Civil Dr. Rafael Felipe

Oleandri cita por treinta días a he-

rederos y acreedores de NAIFE

RESST SLEIMAN de FARA.—Mar

del Plata, 30 de Abril de 1975.—

Juan Carlos Lessa, Secretario.

v9/5

## Transporte LAGO

S. R. L.

INFORMA:

A partir del 1° de Mayo  
 su nuevo domicilio en Bn,  
 Aires será

Luna 066, Tel. 942-3672

## SE ALQUILA

Departamento 2 ambientes

Cocina, baño y baño con su

patio. Ramos Mexia 557.

## Se arregian

Relojes, encendedores, etc.

**JOSE ABEL POOLI**

Belgrano 649 Tel. 21267 MAIPU

## Dr. Oscar Camacho

Mendoza

Médico

Tratamiento para adelgazar sin

régimen en las comidas. Alergia,

Rumetismo. Aparato Digestivo,

litigado.

Atiende el día Miércoles 16

de MAYO de 9 a 12.30 hs. y

de 14.30 a 20

Ramos Mexia 886 - Tel. 21266.

Pedir turno.

## PERSONA JURIDICA

OCULISTA

**Dr. Carlos Petry**

Cirujano Oculista M.P. 42.806

Nuevo tratamiento para agudeza

visual trastornos de la Visión.

Desviaciones en los ojos de los

niños. Coartatividad. Enfermedades

de los párpados. Fondo de Ojo,

Campo visual. Lentes.

Vicente Lopez 270



# BULLRICH

Rematará

En MAIPU

El Jueves 15 de Mayo

## 2.000 VACUNOS

1500 TERNEROS de desleite — 300 VACAS c/cría, secas y Vaqui-  
llonas y 200 Gordo y conserva

**Dr. Luis Carlos Giorgi**  
Doctor en Medicina  
Rivadavia 349 — Tel. 21-057 — Maipú

**Dr. Ludovico H. Filleaud**  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
Médico del Hospital de Niños  
de La Plata  
Dr. Carlos Madariaga, 249  
Tel. 5542 — Of. MADARIAGA

**Maria Cecilia H. de Calandrese**  
Particera nacional  
Tratamiento obstétrico sin dolor  
Atienda Clínica Maipú y Hospital  
Maipú  
Lavalle 1367 — Tel. 21-401 — Maipú

**Dr. Miguel Angel Zanada**  
Cirujano - Dentista — Ortodoncia  
Torso de ultravelocidad  
Protesis inmediata — Rayos X  
Julio Lynch 627 — Tel. 21-651

**Dra. Mabel Pedretti de Segretin**  
Análisis Clínicos y Bacteriológicos  
Atención en domicilio — Mutuales  
Lavalle 599 T.E. 21712 Maipú

**Dr. Horacio A. Fahey**  
ABOGADO  
Alcorta 551 — Tel. 21-175 y 21-208

**Arnoldo Domingo Giarra**  
ABOGADO  
V. Lopez 452 - T.E. 21-556, 21-071

**Julio Cesar Zubizarra**  
ABOGADO  
Madero 473 Tel. 21019 Maipú

**Estudio Jurídico "Quina"**  
Oscar L. Guma  
Julio A. Guma  
ABOGADOS  
Alcorta 240 — T. 21248, 21073, 21031

**BERTA L. LOYAN**  
FISIOTERAPEUTA  
Masoterapia - Rayos ultravioleta  
Reeducación, Psicomotricidad, Trau-  
matismos - Uñas, masaje respiratorio  
Correctiva - Modeladora - Pie y  
Post Parto  
Consultorio: Moreno y Necochea  
MAIPU

**Laboratorios "Maipú"**  
Análisis clínicos. Atención de to-  
das las mutuales  
**Dr. Valentín Schijman**  
Químico  
Lavalle y Laprida — Tel. 21-040

**Dra. Susana Goodwyn**  
SEÑORAS — PARTOS  
Belgrano 566 — Maipú

**Martin A. Rappallini**  
Nélida E. Alza  
Escribanos Nacionales  
Madero 473 — Tel. 21-019 — Maipú

**ESCRIBANIA TOGNI**  
Máximo A. Togni  
Escribanos Nacionales  
Madero 323 — T. E. 21-070 — Maipú

**Eduardo Alberto Pozzo**  
Contador Público Nacional  
Sarmiento 511 — Tel. 21639 — Maipú



**POLIZA 2**  
FACILIDADES DE PAGO  
1 COTA ANUAL Y 5 BIMESTRALES  
A TARIFAS, CONDICIONES Y  
FRANQUICIA QUE BRINDAN UN  
POSITIVO BENEFICIO  
ECONOMICO

### EGUIBAR y GARCIARENA

Ramos Generales

AHORA EN

Ramos Mexia y V. Lopez

Inauguróse la

### Rotiseria y Fiambreria

"SANTA ROSA"

DE

MARZELINO E HIJOS

Lavalle y Ruta 2 Telef. 21-113

Fiambres, platos frescos, asado, lechón asado, empa-  
nadas, dulces, bebidas en general.

— Y ABIERTO LOS DOMINGOS —

Todo trabajador agropecuario se con-  
corda de que una sola idea que aproveche a  
LA CHACRA le compensa de lo que le cuesta  
esta revista durante varios años. No hay me-  
jor negocio que comprar LA CHACRA si se  
trabaja en industria rural. LA CHACRA signi-  
fica una gran biblioteca siempre al día.

*Angel Velazco & Cia. Ltda.*  
CONSIGNATARIOS

**Comparamos Terneros y  
Vacas al contado  
y CORDEROS para  
exportación**

Informes: En nuestra Sucursal AYACUCHO, 25 de  
Mayo y Sarmiento, Tel. 278 ó a nuestro  
Representante en MAIPU, Sr. EDUARDO MANCERA  
Lynch y Rivadavia, Tel. 21612

Calidad incomparable en juegos  
de living y modulares



créditos  
hasta  
**36**  
meses

### MUEBLERIA RAMOS

RAMOS MEXIA y RIVADAVIA MAIPU 6668



## ALVALUPE S. A.

Ha nombrado a la firma "Calabrese-Etchegaray, compradores exclusivos de plantaciones de eucaliptus colorado y blanco en MAIPU y su zona.

### Calabrese y Etchegaray

Agradecen a la firma Alvalupe S. A. por haber merecido la designación de únicos proveedores de madera en MAIPU y la zona y agradecen las atenciones recibidas.

Próximamente corralon artículos rurales  
Domicilio Prerisoria: "EL RINCON CRIOLO" Km. 275 - Maipú

**Oferta**  
**CASA GIORGI**  
**LATEX 4 Lt.**  
**'ALBA'**  
**\$ 61.00**

Ramos Mexia y Moreno

Tel. 21025

### Inmobiliaria "MAIPU"

**Vende con facilidades**  
**LOTES DE TERRENO:**

Calle Moreno casi R. Mexia de 10,47 mt. frente por 22,34 fondo  
• 9 de Julio e/ Madero y J. Lynch de 8,66x34,64  
• Alsina e/ Belgrano y R. Mexia de 8,50x34,64  
• Alsina a 200 mts de Ruta 2 de 11,96x31,96

#### CASAS:

Calle 9 de Julio casi Belgrano  
• Lavalle entre Alem e H. Virgoyen  
• Vie. Lopez entre Lavalle y J. Lynch  
• Madero e/ 9 de Julio y V. Lopez

**TODOS SOBRE ASFALTO. Con agua corriente y luz eléctrica**  
Para mayores informes consultar en:

Oficina: Belgrano 586 (al lado de "La Espiga" de Oro)

**Construya su casa sin problemas**  
**Integral Maipú S. R. L.**  
**LE OFRECE**

—Proyecto, dirección y ejecución de obras urbanas y rurales;  
—Dirección de obras de acuerdo a planes del Banco Hipotecario Nacional, Banco de la Prov. de Buenos Aires, etc.  
—Aporte de materiales de acuerdo con cada proyecto;  
—Mano de obra responsable;

#### DIRECCION TECNICA:

Marta Cristina Spina, Mat. N° 20098  
Nora S. Gaggero, Mat. N° 19.458



Entrega



**Jorge A. Manzo Automotrices**

Concesionario Oficial

# CITROEN

Cuatro Unidades 0 Km. modelo 1975 para la 2ª Gran Rifa del Club Jorge Newbery que ya salió a la venta

Adquiera uno de estos modelos. Visite la concesionaria local



**Por qué comprar**  
**un tractor**  
**si puede comprar**  
**John Deere.**



Si ya salió a ver tractores, no tome decisiones antes de ver un John Deere. Entérese del precio. Entérese del plazo de entrega. Verá que por su dinero puede tener un John Deere. Lo que es importante para usted. Porque usted sabe que... un John Deere es un John Deere.  
O lo que es lo mismo, el tractor con más

ventajas que ninguno. Compruébelo en el concesionario John Deere de su zona.



**JOHN DEERE**

John Deere Argentina S.A.L.C.  
Monumento 1600 - Bs. As. - 20-2301/78



DIRECTOR  
LUDOVICO M. FILLBAUDEAU  
Sarmiento 357  
T. E. 21-001 - MAIPU  
Precio del ejemplar: \$ ley 0.80

# LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE - Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Termina redonda  
Corte al ras  
Cobertura N° 669

## Una necesidad que debería concretarse

### La iluminación de la Ruta 2, frente a Maipú

Mucho se ha hablado y muchas carillas hemos escrito para referirnos al mismo tiempo hacemos eco de una ya vieja inquietud pública: la iluminación de la Ruta 2, frente a nuestra ciudad.

De los pueblos por los que pasa la ruta, tal vez Maipú sea el que más comercio tenga a su vera para atender al viajero que circula por la misma. Comercio chico o grande todos están animados de ser útiles al turista que pasa, pero también tienen una concha. La falta de una iluminación adecuada, frente a nuestra ciudad, no atae al pasajero que viene en su coche, que en ese aspecto le llama la atención y no dicen repetidamente, a oscuridad que existe en la entrada a Maipú.

Sabemos que este asunto que exponemos no es insoluble. Si las autoridades comunales—D. Ejecutivo y Concejo Deliberante—dispusieran el estudio y realización de tal obra, fácil será encontrar en el comercio ubicado frente a dicha ruta, la máxima colaboración como ya lo expresaron anteriormente é incluso tal vez solicitando a las autoridades centrales—gobierno de la provincia, Vialidad Nacional, etc.—se podría incluso con fondos que ayudarían a financiar la misma.

Todo es cuestión de tomar este asunto con firmeza y decisión y la iluminación de la Ruta 2 frente a Maipú, obra esperada y demorada podría concretarse.

## Playa de estacionamiento para camiones

La Sociedad de Coches de alquiler de Maipú, se ha dirigido al Señor Intendente Municipal, a los efectos de hacerles llegar su apoyo a la iniciativa de la Playa de Estacionamiento, para camiones, solicitando la extensión del servicio de lavado y engrase.

## MOVIMIENTO POLITICO

### Programa de actos del Partido Intransigente

El Comité local del Partido Intransigente con motivo de la visita que el miércoles próximo efectuará a esta el Presidente del Comité Nacional de esa agrupación Dr. Oscar Alende, ha preparado el siguiente programa:

A las 11: Acto inauguración local partidario, Asistencia 300.  
A las 12: Atención audiencias por parte del Dr. Alende.  
A las 13: Acto público en Cine Jockey Club. Orador: Dr. Alende.  
A las 21: Cena de camaradería en «Quinto» Club Atlético». Se piden reservar tarjetas en local partidario o a los Sres. Horacio Losira y Alberto Repetto y Restaurant «La-Que-Lú».

### Reunión del Partido Socialista Democrático en Maipú

El domingo próximo se realizará en nuestra ciudad una reunión de delegados de la 5ª sección electoral, a la que pertenece Maipú del Partido Socialista Democrático que contará con la presencia de destacados dirigentes partidarios entre ellos los Sres. Teodoro Bronzini y Luis Faurizio.

## Pensiones a la Vejez

A partir de hoy estarán al cobro las Pensiones a la Vejez correspondientes al mes de Marzo, y retroactividad al mes de Setiembre (1974) y (Aguinaldo), las que pueden hacerse efectivas en la Oficina de Bienestar Social de la Municipalidad.

## Información Parroquial

El día 2 del corriente quedó constituido el Consejo administrativo de la Comunidad, integrado por las siguientes personas:

Administrador: Daniel M. Betes  
Secretaria: María M. Ambelitz  
Vocales: Ángela Bravo, Angela A. de Tavela y Norma Barrio.

El Ciudad Consejo administrará todos los fondos de la Comunidad Parroquial, una vez recibida, la ratificación por parte del Obispo de Mar del Plata. Próximamente elaborará el presupuesto de ingresos y egresos que se dará a conocer oportunamente.

## Municipalidad de Maipú

Se recuerda a los señores Contribuyentes, que en la Secretaría General de la Municipalidad ha quedado habilitado el Registro de Mayores Contribuyentes. Pudiendo los interesados concurrir en días hábiles hasta el día 16 próximo de 13 a 17 horas.

POR 5 DIAS: Se comunica la disolución total de la sociedad «PEDRO ALZA E HIJOS, SOCIEDAD EN COMANDITA POR ACCIONES», al día 2 de Enero de 1974, con asiento en Maipú Reclamos de ley: Madero 473 - MAI U - Froca-Martin A. Cappellari, Escribano.

## Solicitó su retiro el Comandante del Ejército, Gral. Anaya

### Designan en su reemplazo al Gral. Laplane

Buenos Aires—El Comandante del Ejército Tte. Gral. Leandro Enrique Anaya presentó hoy su solicitud de retiro, por pedido del Ministro de Defensa, Sr. Sabino.

En su reemplazo fué designado Comandante del Ejército, el Gral. de división Alberto Numa Laplane.

## Jardín de Infantes N. 1

### Interesante Charla

El próximo 16 de mayo en el local del Jardín de Infantes N° 1, Albia 482 se realizará una charla a cargo de la fonoaudióloga Sra. Mabel Randazzo.

La misma comenzará a las 18, y el tema a tratar será problemas de lenguaje en el niño preescolar y su repercusión en la escuela primaria.

## La presentación de Los Indios Tacunau

El próximo domingo, a las 22, se presentará en el Club Independiente el extraordinario Show de «Los Indios Tacunau», de reconocida actuación en T.V. y radios porteños.

El conjunto «Oscar y sus Estrellas» animará la parte ballable. A partir de mañana se reservan mesas en el bufet del Club.

## Quiniela Nacional

### SORTEADA ANOCHE

1	473	11	600
2	549	12	596
3	864	13	244
4	574	14	264
5	101	15	313
6	542	16	248
7	096	17	785
8	477	18	646
9	861	19	342
10	959	20	615

## Agradecimiento

El Sr. Oscar Corbala (h) hace público su agradecimiento al Sr. José M. Fernandez, por haberle entregado su bicicleta, que halló en la vía pública, la cual le había sido sustraída.

## DEPORTES

### Esta noche: Campeonato de Ajedrez Abierto

El Círculo de Ajedrez de Maipú iniciará esta noche en la sede del Club Atlético el Primer Campeonato Abierto, sistema Suizo a 7 fechas, libre a todo jugador local, el cual ha despertado gran interés entre los ajedrecistas locales.

### Mañana no habrá fútbol metropolitano

Luego de una larga reunión de la AFA y representantes de los clubes de Primera A, B, C y D, se resolvió trasladar al domingo 18 la jornada futbolística que en principio se iba a jugar mañana. En consecuencia la actividad se reanuda el viernes con el partido de evasado entre Banfield y Estudiantes.

## Nuevo Juez en los Tribunales de Dolores

Ha sido designado por el gobierno de la provincia para desempeñarse como juez en el Juzgado Civil N° 2 de los Tribunales de Dolores el Dr. Alvaro Gomez Lary. Reemplaza al Dr. Argentino Fontana que fue ascendido a Camarista en el Departamento Judicial de Dolores.

## Jornadas Odontológicas Internacionales

La Plata—La Sociedad Odontológica de La Plata ha organizado con motivo de sus bodas de oro, jornadas internacionales sobre temas de esa profesión, que se desarrollarán de 6 al 9 de julio próximo. Consistirán en cursos, conferencias y mesas redondas con la participación de renombrados profesionales argentinos y extranjeros.

## Impuesto a las Ganancias

Informa la Dirección General Impositiva que se encuentra a disposición de los contribuyentes en todas las oficinas jurisdiccionales los formularios para confeccionar las declaraciones juradas del Impuesto a las Ganancias, correspondientes al año 1974.

## Emergencia Agropecuaria

### Fueron incluidos otros distritos

El Poder Ejecutivo provincial, en acuerdo general de ministros, declaró en estado de emergencia agropecuaria hasta el 31 de octubre próximo a los partidos de Leandro N. Alem, Bragado, General Alvear y Las Flores. La medida, aconsejada por Asuntos Agrarios, se adoptó en razón de las adversas condiciones climáticas que castigaron a esas jurisdicciones.

## Sociales -

### TE CANASTA

La Cooperadora del Asilo de Ancianos realizará el próximo domingo, a las 14.30 horas, un té-canasta, general, conga etc., a beneficio del mismo.

## PARTIDO INTRANSIGENTE

DISTRITO MAIPU

MIÉRCOLES 14

19 HORAS

HABLA: OSCAR ALLENDE

En Cine Jockey Club

## Ofertas de 'Casa Gomez'

Pullover cashmillon para dama ó caballero variedad de colores \$ 99.80

Pullover de Bremer gran calidad \$ 198.- Ahorre... Visite Casa Gomez, VEA VIDRIERAS



# La Agrícola Ganadera S. A.

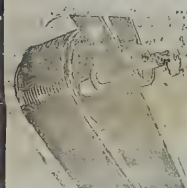
(De la Cámara Argentina de Maniobra y Consignatarios)  
REPRESENTACIÓN DE CONSIGNACIONES  
Casa Central: Gral. Ríto 629, Pto. 14 - Casa de Consignaciones  
Piedras 114, Buenos Aires - En MAIPU, Tel. 21-074

El 23 de MAYO

## 1.000 VACUNOS

**CRESPI**  
SECO TINTO - ROSALO-BLANCO  
"Carlón Casa de Troya"  
Nuevamente en Maipú  
Solicite en su comercio o al Representante local  
**JOSE LERSUNDI**  
LAVALLE 870 MAIPU

## Gomería Balina S. A.



Correas industriales, cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implemento. Polvos de blanda para todas las moliendas.  
Reformas para rodillos de tractores  
CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.  
Cubiertas especiales para automóviles "MICHELIN" y "CENTURAT".  
CORREAS "GOODYEAR" Lucas y Multi-V.P. Consultados

Reparación Tren Delantero  
Alineación de Direcciones y  
Balanceo Electrónico de Ruedas para  
mayor rendimiento de sus neumáticos

Buedes Deportivos  
Distribuidores en Maipú del Plata y Pto.  
Precio más barato  
— Av. Independencia 2370 y Palermo 3143 —  
Tel. 20534 - 20095 - 20022 - MAP DEL PRATTA

## ¿GOTERAS?

SOLUCION DEFINITIVA

Impermeabilizamos techos de losas y chapa  
6 AÑOS DE GARANTIA  
Solicitar turnos para presupuestos en:  
HOTEL VASCONIA, Tel. 21005 de 8 a 20 horas

**Oceanica R vestimentos**  
San Martín 2583, piso 13, M. del Plata; Av. 59-615, Necochea  
Galería Moreau, Local 7, Tres Arroyos.  
MAIPU trabajos realizados a J. C. Capazza; N. Demilita; H. O. Lestrá y  
H. Galletti, Casa Gómez (Maipú y Madrugada); Isabel C. de  
Carrico; Angel Morado; Viljo Spina; Carlos Porfiri; Hugo  
Alavedra; Ruben Castro.

## LA VOZ

## VETERINARIA

**Dr. Manuel Barrique Comasán**  
Sueros - Vacunas - Antisérlicos - Antiparasitario  
Asesoramiento profesional  
Diagnósticos - Tratamientos - Intervenciones  
**REPRESENTANTE**  
"Fuerte Saco Spiritu"  
Lineas completas de Laboratorios responsables  
Avisina 243 - Tel. 21-264

**ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU**  
Belgrano y Laprida P. E. 21-140 Maipú

## VISITAS DE ESPECIALISTAS

**Dr. Bettiol**  
Médico Urologo, Clínica y Cirugía genital urológica  
2 de MAYO — A las 15 Horas  
Mariz, garganta y oído  
**Dr. Mendoza**  
Oculista  
dia 3 de MAYO por 13 minutos  
**Dr. E. Dellacasa**  
dia 10 de MAYO por 13 minutos. Petit turno  
EN MAR DEL PLATA: Av. Luro 2008, Tel. 44252  
**Traumatología y ortopedia**  
**Dr. Rodriguez Sanmartino**  
dia 22 de MAYO desde las 8 horas

## El Departamento Optico

## Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el  
Optico Ocular Universitario

**H. Eduardo Parisi**

Departamento Optico de FARMACIA PARISI

Maipú 531 21 030 - 7

Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad

**Dr. HORACIO DENTE** — 17 de Mayo  
**Dr. EDUARDO DELLACASA** — 10 de Mayo  
Atiende en el SANATORIO MAIPU, Tel. 21-140

**ADALBERTO PAJON**  
ESCRIBANO PUBLICO  
CONTRATO No. 3  
Atiende diariamente de 8.30 a 12 y de  
15.30 a 120  
MADERO 16 T. E. 21-151

## Dr. Alberto A. Martínez

Atiende a las 9 HORAS  
En VIALA LOPEZ 276  
Reserva Turno

## VENDO Pelota 1972

Muy buen estado.  
Trata: Julio Ibagurengolia.

## Cancha de Pelota del Club Social

Licitación y explotación cancha de pelota. Pliego de condiciones retirar en cancha del club. Presentar en sobre cerrado hasta el 23 de Mayo.

## Instalador Electricista

**Jorge A. Balli**  
REPARACION DE "ESKABE" y ANTENAS DE T.V.  
Pellegri 284 Tel. 21584 MAIPU

## Casa se vende

Ubicada en Hipólito Yrigoyen 126, entre Lavalle y Necochea. Consta de 2 dorm., com., cocina, baño, lav. gar. y terr. Tratar en la misma.

**VENDO FABRICA DE SODA**  
Y REPRESENTACIONES DE VARIAS MARCAS GASEOSAS, en Maipú. Con buena clientela y con vivienda.  
Dr. Gisela UZTA IKA JACILIA, Ayacucho 4484, Tel. 49134, Mar del Plata.

## Edicto Judicial

E. Juez Civil Número Dos día por treinta días a herederos y acreedores de ROGELIO PAREDI bajo apercibimiento. Publicación: 3 días. Dolores, Mayo 12 de 1975. — Estela Garat de Etcheberry, Escribana-Secretaria. v.15/5

## SE ALQUILA

Departamento 2 ambientes

Cocina, baño y baño con su patio. Ramos Mexia 567.

## Dr. Oscar Ojamahe Mendoza

Médico

Tratamiento para adelgazar sin régimen en las comidas. Alergia, reumatismo. Aparato Digestivo, Higado.  
Atiende el día Miércoles 14 de MAYO de 14.30 a 20 y de 14.30 a 20  
Ramos Mexia 300 - Tel. 41240, Petit turno.

## PERSONA JURIDICA

**OCULISTA**

**Dr. Carlos Petry**

Craujano Oculista AP 12833, Maipú (Pto. 14) para agudeza visual trastornos de la visión. Desviaciones en los ojos de los niños Congenitas. Enfermedades de los párpados. Fondo de Ojo. Campo visual. Lentes.  
Viceute Lopez 270



## ALVALUPE

Ha nombrado a la firma "Calabrese-Etcheagaray, compradores exclusivos de plantaciones de eucaliptus colorado y blanco en MAIPU y su zona.

## Calabrese y Etcheagaray

Agradecen a la firma Alvalupe S. R. L. por haber merecido la designación de únicos proveedores de madera en MAIPU y la zona y agradecen las atenciones recibidas.

Próximamente corrigan artículos rurales  
Domicilio Provisorio: "EL RINCON DEL LAGO" Km. 175 - Maipú



## Oferta

CARRO GIORGI

# LATEX 4 Lt.

'ALBA'

# \$ 61.00

Ramos, Mexia y Moreno

Tel. 21025

## Inmobiliaria "MAIPU"

Vende con facilidades

LOTE DE TIERRAS:  
Calle Madero y R. Mexia de 10,47 mt. frente por 22,34 fondo  
9 de Julio e/ Madero y J. Lynch de 8,66x34,04  
Aljiva e/ Belgrano y R. Mexia de 8,50x34,04  
Aljiva a 200 mt. de Ruta 2 de 11,80x31,90

### CASAS:

- Calle 9 de Julio casi Belgrano
- Lavalle entre Alem e H. Vigoyen
- Vie. López entre Lavalle y J. Lynch
- Madero e/ 9 de Julio y V. Lopez

TODOS SOBRE ASFALTO. Con agua corriente y luz eléctrica

Para mayores informes consultar en:

Oficina: Belgrano, 586 (al lado de «La Espiga de Oro»

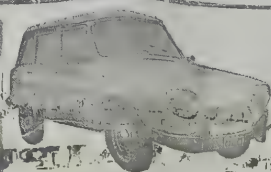
## Construya su casa sin problemas

# Integral Maipú S. R. L.

## LEOPRECH

- Proyecto, dirección y ejecución de obras urbanas y rurales;
- Dirección de obras de acuerdo a planes del Banco Hipotecario Nacional, de la Prov. de Buenos Aires, etc.
- Aporte de dinero en acuerdo con cada proyecto;
- Manejo de dinero disponible;

María Cristina Spina, Mat. N° 20098  
Norberto Gaggero, Mat. N° 19.458



Entrega



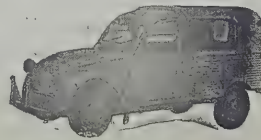
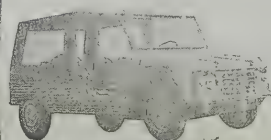
## Jorge A. Manzo Automotore

Concesionario Oficial

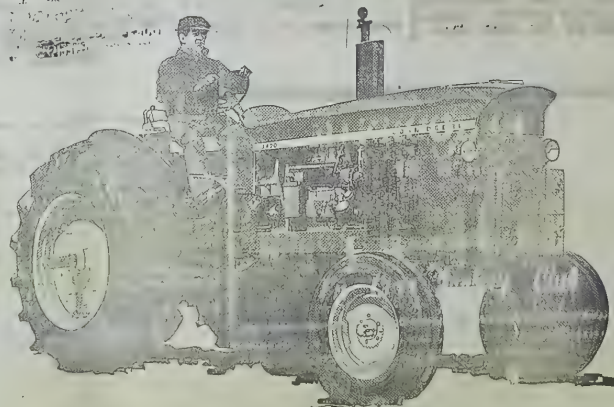
# CITROEN

Cuatro Unidades 0 Km. modelo 1975 para la 2a. Gran Rifa del Club Jorge Newbery que ya salió a la venta

Adquiera uno de estos modelos. Visite la concesionaria local



# Por qué comprar un tractor si puede comprar John Deere.



Si ya salió a ver tractores, no tome decisiones antes de ver un John Deere. Entérese del precio. Entérese del plazo de entrega. Vaya que por su dinero puede tener un John Deere. Lo que es importante para usted. Porque usted sabe que... un John Deere es un John Deere. O lo que es lo mismo, el tractor con más

ventajas que ninguno. Comprébelo en el concesionario John Deere de su zona.



## JOHN DEERE

John Deere Argentina S.A.I.C.  
Monasterio 1508 - Bs. As. - 200109



# BULLRICH

Rematará

En MAIPU

El Sabado 24 de Mayo

## 2.000 VACUNOS

1500 TERNEROS de destete — 300 VACAS c/cría, secas y Vaqui.  
Honas y 200 Gordo y conserva

**Dr. Luis Carlos Giorgi**  
Doctor en Medicina  
Rivadavia 240 — Tel. 21-052 — Maipú

**Dr. Ludovico H. Rileandean**  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
Médico del Hospital de Niños de La Plata  
Dr. Carlos Madariaga 249  
Tel. 5542 — Gral. MADARIAGA

**Maria Cecilia H. de Calabrese**  
Partera Nacional  
Tratamiento obstétrico sin dolor  
Allende Cileja Maipú y Hospital Maipú  
Lavalle 1367 — Tel. 21-401 — Maipú

**Dr. Miguel Angel Zanada**  
Cirujano - Dentista — Ortodoncia  
Torso de ultravalencia  
Prontis inmediata — Rayos X  
Julia Lynch 627 — Tel. 21-401

**Bra. Mabel Pedrotti de Segretin**  
Análisis Clínicos y Radiológicos  
Atención en domicilio — Maipú  
Lavalle 590 T.E. 21112 Maipú

**Dr. Heracleo A. Fahey**  
ABOGADO  
Alfonso 551 — Tel. 21-175 y 21-288

**Arnoldo Domingo Giarra**  
ABOGADO  
V. Lopez 452 — T.E. 21-556, 21-07

**Julio Cesar Zubizarra**  
ABOGADO  
Madero 473 — Tel. 21-019 — Maipú

**Estudio Jurídico "Ouma"**  
Oscar L. Suma  
Julio A. Ouma  
ABOGADOS  
Alfonso 249 — T. 21248, 21673, 21033

**BERTA L. LOYGA**  
FISIOTERAPEUTA  
Masoterapia - Rayos, inhalaciones  
Respiratorias, Psicología - Traumatismos - Ginecología - Respiratoria  
Corrección - Medicina - Pie y  
Post Parto  
Consultorio: Madero y Rivadavia  
MAIPU

**Laboratorios "Maipu"**  
Análisis clínicos. Atención de todas las mutuales  
**Dr. Valentin Schijman**  
Químico  
Lavalle y Laprida — Tel. 21-040

**Dra. Susana Goodwyn**  
SEÑORAS — PARTOS  
Belgrano 566 — Maipú

**Martin A. Rappallini**  
Nélida E. Alza  
Escribanos Nacionales  
Madero 473 — Tel. 21-019 — Maipú

**ESCRIBANOS Nacionales**  
Máximo E. Logni  
Escribanos y Jilico Nacional  
Madero 323 — T. E. 21-076 — Maipú

**Eduardo Alberto Pozzo**  
Contador Público Nacional  
Sarmiento 511 — Tel. 21639 — Maipú



**POLIZA DE FIANZA**  
FACILIDADES DE PAGO  
CORTA JICIAL Y 5 DÍAS  
A TARIFAS, CONDICIONES Y  
PRONUNCIA QUE PODRAN SER  
POSITIVO RIESGO ECONOMICO

### EGUIBAR Y GARCIA REA

Ramos Generales

AHORA EN

Ramos Mexia y V. Laprida

Inauguróse la

### Rotiseria y Fiambreteria

"SANTA ROSA" DE

MARZELINO E HIJOS

Lavalle y Ruta 2 — Tel. 21-113

Fiambres, pastas frescas, soleda, lechón asado, empanadas, dulces, bebidas en general.

ABIERTO LOS DOMINGOS

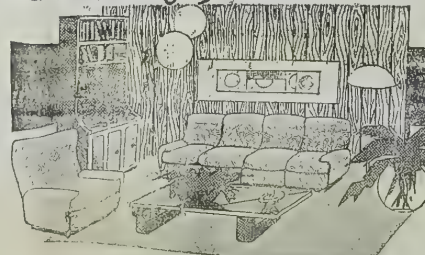
Todo trabajador agropecuario se comoverá de que una sola idea que aproveche de LA CHACRA le compense de lo que le compensa revueta durante años enteros. No hay más negocio que comprar LA CHACRA y se trabaja en industria rural. LA CHACRA significa una gran biblioteca siempre al día.

**Angel Velazco Cia. Ltda.**  
CONSIGNATARIOS

**Comparamos Terneros y Vacas al contado y CORDEROS para exportación**

Informes: En nuestra sucursal AYACUCHO, 25 de Mayo y Sarmiento, Tel. 278 ó a nuestro representante en LA PLATA, Sr. EDUARDO BENCLACA, Lynch y Rivadavia, Tel. 21612

Calidad incomparable en juegos de living y modulares



créditos hasta 36 meses

### MUEBLERIA RAMOS

RAMOS Mexia y RIVADAVIA MAIPU-CCRA



DIRECTOR  
LUDOVICO M. FILLBAUDEAU

Sarmiento 357

Tel. 1111 14 U

Precio del ejemplar \$ ley 0.80

# LA VOZ

DIARIO DE TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

MAIPU  
Tercera edición  
Concesión N° 304

## Solicitan los maestros el aumento bonificable

La Federación de Educadores Bonaerenses Domingo Faustino Sarmiento ha remitido una nota al Gobernador de la Provincia en la que le solicita que los cuatrocientos pesos de aumento sean bonificables. La F.E.B. solicitó al primer mandatario bonaerense que disponga «las medidas necesarias para que el ministerio de Economía produzca la disposición pertinente, que permita al ministerio de Educación abonar el aumento de \$ 400 a la docencia bonaerense, bonificable de acuerdo a la antigüedad de servicios del agente.

## Cooperativa de Electricidad Ltda. de Maipú

CONVOCATORIA (fuera de término)  
Se invita a los socios a concurrir a la Asamblea General Ordinaria que se realizará en nuestra sede social, calle Julio Lynch 671 el día 19 de Mayo de 1975 para tratar el siguiente:

### ORDEN DEL DIA

- 1° Informe a los asambleístas de los motivos por los cuales se celebra a Asamblea fuera de término.
- 2° Lectura y consideración de la Memoria, Balance General, Cuenta de Pérdidas y Excedentes correspondiente al ejercicio cerrado el 31/12/1974.
- 3° Designación de tres asambleístas para firmar y acta de la Asamblea conjuntamente con el Presidente y Secretario.
- 4° Designación de cuatro miembros de la Asamblea para que verifiquen el escrutinio y reciban los votos.
- 5° Elección de cinco miembros titulares del Consejo de Administración por dos años en reemplazo de los Sres. Máximo M. Mario, Valentín Lantini, Gregorio Caliccia y Nicolás K. Bularini, que terminan su mandato y Hugo Alavarez, que terminaba su mandato y renuncio; un miembro titular por un año en reemplazo de Dagdo A. Silva, que renunció; cinco miembros suplentes del Consejo de Administración, por un año en reemplazo de Mario S. Avallón, Omar Lucarelli y Mario Bularini (que terminaban su mandato y falleció).
- 6° Elección de un síndico titular y un suplente, por un año, en reemplazo de Ismael M. Favera y Carlos M. Corti, que terminan su mandato.

CARLOS D. SPINA, Presidente.  
LUIS CHIARAMONIA, Secretario.

## Los ciudadanos de la clase 1955

Se sortearán el día  
30 del corriente

Buenos Aires. Informó el Comando General de Ejército que el 30 de este mes, conforme lo determinan las normas vigentes sobre Servicio Militar, se efectuará en el local de la Lotería Nacional y Casinos el sorteo de los ciudadanos de la clase 1955.

## El gabinete bonaerense

Buenos Aires.—El gobernador de Buenos Aires, Victorio Calabró dialogó ayer, por espacio de dos horas, con el titular de la Cámara de Diputados de la Nación y vicepresidente del partido Justicialista Raúl Lastiri. La entrevista tuvo lugar en el despacho del Congreso Nacional. Alargados a Lastiri en la conversación se hizo considerado fundamentalmente, los alcances de la remoción ministerial y de otros colaboradores inmediatos que proyecta realizar Calabró.

## La Fiesta Forestal de la Provincia

Ha sido instituida

Por decreto del Poder Ejecutivo bonaerense, ha sido instituida la Fiesta Forestal de la Provincia. Se celebrará en la segunda quincena del corriente mes. Por la misma medida se facultó al ministerio de Asuntos Agrarios a fijar anualmente la fecha y lugar de los festejos como así también a auspiciar los actos a sus fines a la fecha.

Gracias Ceforino  
CELIA

## La inscripción para los campeonatos Evita

Fue prorrogada

La dirección de Deportes de la Provincia informó que en razón de la creciente cantidad de inscripciones para los torneos infantiles Evita y juveniles Hombre Nuevo, se ha resuelto prorrogar el cierre de anotaciones hasta el 30 del corriente. Se agregó que la medida tiene a postular la confección de la ficha médica de cada uno de los inscriptos, provenientes de las 121 comunas bonaerenses.

## Las Viviendas del Plan Alborada

En el día de ayer el Intendente Municipal Sr. Osvaldo C. Nuñez se entrevistó con el Sub-Director del Instituto de la Vivienda, Sr. Hermida quien le informó que se encuentra en vías de llamado a licitación, viviendas para 14 Partidos de la Provincia entre los cuales se encuentra Maipú, una vez que el secretario de la Vivienda Sr. Basile, suscriba los respectivos convenios.

## La presentación de Los Indios Tacunau

El próximo domingo, a las 22, se presentará en el Club Independiente el extraordinario Show de «Los Indios Tacunau», de reconocida actuación en T.V. y radios porteños.

El conjunto «Oscar y sus Esfaldas» animará la parte bailable. A partir de mañana se reservan mesas en el buffet del Club.

## Tomada de Montevideo

SORTEADA HOY  
1er. premio: 739

2 710; 3 815; 4 192; 5 075;  
6 195; 7 710; 8 035; 9 484;  
10 062

## Quiniela Nacional

SORTEADA ANOCHE

1	956	11	906
2	218	12	525
3	919	13	120
4	771	14	461
5	451	15	516
6	573	16	041
7	061	17	465
8	514	18	182
9	046	19	331
10	256	20	580

## Municipalidad de Maipú

Registro de  
Mayores Contribuyentes

Se recuerda a los señores Contribuyentes, que en la Secretaría General de la Municipalidad ha quedado habilitado el Registro de Mayores Contribuyentes. Pudiendo los interesados concurrir en días hábiles hasta el día 10 próximo de 13 a 17 horas.

## DEPORTES

### Se inició ayer el Torneo Abierto de Ajedrez

Se inició anoche en el Club Atlético la primera fecha del Campeonato Abierto de Ajedrez que organiza el Círculo de Ajedrez de Maipú, registrándose estos resultados:

M. Pietrosky 0, Decundo 1—Palacios 0, Varela 1—Vera 0, Acosta 1—Petrognan 0, Pietrosky 1—Bularini 1, Calvo 0—Sosa 1, Artigiano 0—Montarce 0, Salomón 1—Segade 1—Di Paolo 0

La Segunda fecha se jugará mañana a partir de las 21.45 hs.

### El domingo: Selección v. Newbery

Con fines de adiestramiento para nuestra selección, la Liga local ha concertado para el domingo próximo en el estadio local, el cotejo entre su equipo representativo y el de Jorge Newbery. Habrá además un interesante preliminar.

## La autorización de rifas en la provincia

Nueva norma

La Plata.—El P.E. provincial dictó un decreto modificando la reglamentación general de rifas, con lo que permitirá una mayor uniformidad en la aplicación de las normas para otorgamiento de los permisos correspondientes.

Se establece que «las rifas que no sobrepasen los 10.000 billetes y cuyo monto total no exceda los 100.000 pesos y circulen dentro de un partido, con un permiso municipal, no exigirán autorización del ministerio de Gobierno. Los requisitos exigidos no difieren de los que se establecieron anteriormente.

## Impuesto al Valor Agregado

La Dirección General Impositiva ha recordado que en el corriente mes se produce el vencimiento para la determinación de la posición mensual fiscal e ingreso a cuenta por las operaciones realizadas en el mes de febrero ppdo. Los responsables cuyo número de inscripción termine en cifra par ó cero tienen plazo hasta el día 16 y los responsables con número de inscripción que termine en cifra impar hasta el día 19.

## Sociales —

Dr. PEDRERO

Mañana, atenderá a partir de las 10, en el domicilio calle Italia 57, Tel. 21-452, el médico cirujano Dr. Félix A. Pedrero, en clínica general.

TE CANASTA

La Cooperadora del Asilo de Ancianos realizará el próximo domingo, a las 14.30 horas, un té-canasta, general, conga etc. a beneficio del mismo.

## PARTIDO INTRANSIGENTE

DISTRITO MAIPU

HOY MIÉRCOLES 14

19 HORAS

HABLA: OSCAR ALENDE

En Cine Jockey Club

## Ofertas de 'Casa Gomez'

Pullovers cashmilon para dama ó caballero variedad de colores \$ 99.80

Pullovers de Bremer gran calidad \$ 198.— Ahorre... Visite Casa Gomez

VEA  
VIDRIERAS



**PERSONA JURIDICA**  
**C.U.M.S.T.A.**  
Dr. Carlos Petry  
ujano Oculista A.P. 12,800 \$  
ivo tratamiento para agudeza  
trasloraos de la Vista  
aciones en los ojos de los  
Conjuntivitis, Entle, acidez  
parpados, Foado de Ojo,  
o visual, Lentes,  
nte Lopez 279



# BULLRICH

En MAIPU

El sábado 24 de Mayo  
2.000 VACUNOS

1500 TERNEROS de destete — 300 VACAS c/cria, secas y Vaqui-  
llonas y 200 Gordo y conserva

**Dr. Luis Carlos Giorgi**  
Doctor en Medicina  
Rivadavia 319 — Tel. 21-937 — Maipú

**Dr. Ludovico H. Filiceandean**  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
Médico del Hospital de Niños  
de La Plata  
Dr. Carlos Madariaga, 249  
Tel. 5542 — Gral. MADARIAGA

**Maria Cecilia M. de Calandrese**  
Partera nacional  
Tratamiento obstétrico sin dolor  
Aliado Clínica Maipú y Hospital  
Maipú  
Lavalle 1567 — Tel. 21-401 — Maipú

**Dr. Miguel Angel Zanada**  
Cirujano — Dentista — Ortodonta  
Torso de ultrasonidos  
Protesis inmediata — Rayos X  
Julio Lynch 627 — Tel. 21-061

**Dra. Mabel Pedretti de Segretn**  
Análisis Clínicos y Bacteriológicos  
Atención en domicilio — Mutuales  
Lavalle 599 T.E. 21712 Maipú

**Dr. Horacio A. Fahey**  
ABOGADO  
Alston 551 — Tel. 21-175 y 21-203

**Arnoldo Domingo Olafra**  
ABOGADO  
V. Lopez 452 — T.E. 21-556, 21-011

**Julio Cesar Zupiatra**  
ABOGADO  
Madero 473 Tel. 21019 Maipú

**Estudio jurídico "Quila"**  
Ugo L. Quila  
Julio A. Quila  
Madero 240 — Tel. 21-260, 21-010, 21-011

**Blanca de la Cruz**  
FISIOTERAPEUTA  
Masoterapia — Rayos ultrasonidos  
Reeducación Psicomotriz — Tratamiento  
Químico — Cirugía — Epilepsia  
Corrección — Inyecciones — Frot Panto;  
Consultorio: Moreno y Recoleta  
Maipú

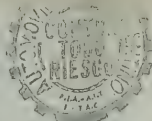
**Laboratorios "Maipú"**  
Análisis clínicos. Atención de lo-  
das las mutuales  
Dr. Valentin Benjman  
Químico  
Lavalle y Laprida — Tel. 21-040

**Dra. Susana Goodwyn**  
SEÑORAS — PARTOS  
Belgrano 566 — Maipú

**Martin A. Regazzini**  
Nélida F. Viza  
Escritoras N. y al  
Madero 473 — Tel. 21-019 — Maipú

**ESCRITORES**  
Máximo A. Togni  
Escritores N. y al  
Madero 323 — T. E. 21-070 — Maipú

**Eduardo Alberto Bazzo**  
Contador Público Nacional  
Sarmiento 511 — Tel. 21-639 — Maipú



**POLIZA 2**  
FACILIDADES DE PAGO  
1 CUOTA MENSUAL Y 5 SEMESTRALES  
A TARIFAS, CONDICIONES, Y  
FRANQUICIA QUE BRINDAN UN  
POSITIVO BENEFICIO  
ECONOMICO

**CHUBAR Y GARIBAY**

Almuerzo Generales

**ABORA EN**

Maipú México y V. Lopez

**Inauguróse la**  
**Hotiseria y Fiambreteria**

**"SANTA ROSA"**  
DE

**MARZELINO E HIJOS**

Lavalle y Ruta 2 Telef. 21-113

Fiambres, pastas frescas, spiedo, lechón asado, empa-  
nadas, dulces, bebidas en general.

— ABIERTO LOS DOMINGOS —

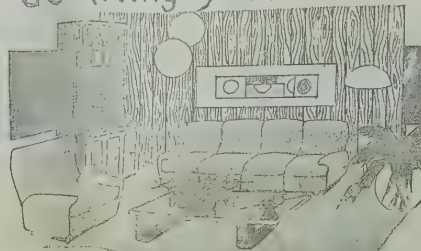
Todo trabajador agropascuario se conve-  
nirá de que una sola idea que aproveche de  
LA CHACRA a compaña de lo que se cusa  
esta revista durante varios años. No hay me-  
jo negocio que en LA CHACRA y se  
trabaja en industria rural LA CHACRA  
una gran biblioteca siempre al día.

*Angel Pelor & Cia. Ltda.*  
CORRENTARIOS

**Compramos Terneros y**  
**Vacos al contado**  
**y CONSERVAMOS para**  
**exportación**

En nuestra Sucursal AYACUCEO, 25 de  
Mayo y Sarmiento, Tel. 278 ó a nuestro  
representante en Maipú, EL EDUARDO MENCERCA  
Tel. 21612  
J. Lynch y Rivadavia

Calidad incomparable en juegos  
de living y modulares



créditos  
hasta  
**36**  
meses

**MUEBLERIA RAMOS**

RAMOS Mexico y RIVADAVIA MAIPÚ-ACER.



Ha nombrado a la firma "Calabrese-Etchegaray, compradores exclusivos de plantaciones

de eucaliptus colorado y blanco en MAIPU y su zona.

## Calabrese y Etchegaray

Agradecen a la firma Alvalupe S. A. por haber merecido la designación de únicos proveedores de madera en MAIPU y la zona y agradecen las atenciones recibidas.

Próximamente corralon artículos rurales  
Domicilio Provisorio: "EL RINCON CRIOLLO" Km. 275½ - Maipú

**Oferta**  
**CASA GIORGI**  
**LATEX 4 Lt.**  
**'ALBA'**  
**\$ 61.00**

Ramos Mexia y Moreno

Tel. 21025

## Inmobiliaria "MAIPU"

**Vende con facilidades**  
**LOTES DE TERRENO:**

- Calle Moreno casi R. Mexia de 10,47 mt. frente por 22,34 fondo
- 9 de Julio e/ Madero y J. Lynch de 8,66x34,64
- Alsina e/ Balgrano y R. Mexis de 8,50x34,64
- Alsina a 200 mt. de Ruta 2 de 11,86x31,96

**CASAS:**

- Calle 9 de Julio casi Balgrano
- Lavalle entre Alem e H. Yrigoyen
- Vie. Lopez entre Lavalle y J. Lynch
- Madero e/ 9 de Julio y V. Lopez

**TODOS SOBRE ASFALTO. Con agua corriente y luz eléctrica**  
Para mayores informes consultar en:

Oficina: Balgrano 586 (al lado de «La Espiga de Oro»

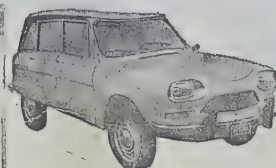
**Construya su casa sin problemas**  
**Integral Maipú S. R. L.**

**LE OFRECE**

- Proyecto, dirección y ejecución de obras urbanas y rurales;
- Dirección de obras de acuerdo a planes del Banco Hipotecario Nacional, Banco de la Prov. de Buenos Aires, etc.
- Aporte de materiales de acuerdo con cada proyecto;
- Mazo de obra responsable;

**DIRECCION TECNICA:**

Marta Cristina Spina, Mat. N° 20098  
Nora S. Gaggero, Mat. N° 19.458



Entrega



**Jorge A. Manzo Automotore**

Concesionario Oficial

# CITROEN

Cuatro Unidades 0 Km. modelo 1975 para la 2ª. Gran Rifa del Club Jorge Newbery que ya salió a la venta

Adquiera uno de estos modelos. Visite la concesionaria local



**Por qué comprar**  
**un tractor**  
**si puede comprar**  
**John Deere.**



Si ya salió a ver tractores, no tome decisiones antes de ver un John Deere. Entérese del precio. Entérese del plazo de entrega. Verá que por su dinero puede tener un John Deere. Lo que es importante para usted. Porque usted sabe que... un John Deere es un John Deere. O lo que es lo mismo, el tractor con más

ventajas que ninguno. Compruébelo en el concesionario John Deere de su zona.



**JOHN DEERE**

John Deere Argentina S.A.I.C.  
Monasterio 1598 - Bs. As. - 28-2331/32



DIRECTOR  
LUDOVICO M. FILLEAUDEAU  
Sarmiento 357  
T E 21-001 - MAIPÚ

Precio del ejemplar \$ ley 1.80

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

# LA VOZ

Terfita reducida  
MAIPÚ  
Concesión N° 669

## Se está construyendo una obra que pondrá solución a un problema

### Es la línea de alta tensión Las Armas-Maipú

De acuerdo a lo dispuesto por la Dirección de Energía de la Provincia (DEBA), las firmas Piñeyro y Cia., Emelec S. C. y Vicente Gifresse S. A. han iniciado ya la construcción de la línea de alta tensión de 33 K.V. que unirá Las Armas - Maipú y Las Armas - Olavarría, obras que han sido presu-

puestas en 12.478.864 pesos y demandará un plazo de 10 meses para terminarse.

La línea citada tomará energía eléctrica en la subestación Las Armas, donde llega la línea de transmisión de la Superusina de Necocheva, vía Tandil.

La línea Las Armas - Maipú pondrá solución, cremos definitivamente, al problema de los continuos apagones que soporta nuestra ciudad, pues tendremos dos vías de recibo de la energía eléctrica, la directa desde Las Armas y también de la Central Dolores si fuera necesario.

### Reunión del Concejo Deliberante

Mañana a las 14

De acuerdo a lo resuelto por el Concejo Deliberante el Cuerpo ha sido convocado para mañana a las 14 horas para efectuar sesión ordinaria, debiendo tratar diversos asuntos que tiene a su consideración.

### Los billetes viejos

Retirarán de la circulación

BUENOS AIRES — El Banco Central reiteró ayer que desde el 30 de junio próximo retirará de la circulación y, por lo tanto, no tendrán valor legal alguno como medio de pago desde el 1° de julio de 1975, los billetes de papel de emisiones anteriores.

El Banco informó que se trata de los de 50 pesos viejos, 100, 500, 1.000, 5.000 y 10.000 pesos viejos.

También se incluye en la colección los mismos billetes con el óvalo marcado con su valor en pesos de la ley 1.1888.

### Lotería de hoy

MONTEVIDEO

1er. premio: 9.096

2° 2465; 3° 14425; 4° 4718;  
5° 10458; 6° 8426; 7° 14684;  
8° 7145; 9° 5905; 10° 13089.

### Registro Provincial de las Personas

Enrolamiento

Se informa a todos los ciudadanos y ciudadanas en condiciones de empadronarse, que pueden hacerlo en las oficinas de este registro, en el horario de 13 a 19 hs.

### Jardín de Infantes

Se solicita la construcción del edificio

Ha pedido de la Asociación Amigos del Jardín de Infantes, el Intendente Municipal se ha dirigido al Sr. Ministro de Educación, solicitándole la pronta construcción del edificio del Jardín de Infantes ya adquiridos con anticipación por la Asociación.

### Balance Municipal

En esta edición publicamos el Balance de Estado de Ejecución, Cálculo de Recursos, Presupuesto de Gastos y Movimiento de Fondos habidos en el año 1974 y más de prórroga, con lo que la ciudadanía podrá enterarse del movimiento financiero habido el año pasado en la Municipalidad de Maipú.

### Se anuncia un paro de panaderos

Luego de la última reunión efectuada por la Federación Argentina de la Industria del Pan y Afines, a la que concurrieron delegados de todo el país, la entidad dio a conocer en sus últimas horas de ayer, su decisión de realizar un paro de actividades el 22 y 23 del actual en todo el país.

### La presentación de Los Indios Tacunau

El próximo domingo, a las 22, se presentará en el Club Independiente el extraordinario Show de «Los Indios Tacunau», de reconocida actuación en T.V. y radios porteñas.

El conjunto «Oscar y sus Esclavas» animará la parte ballable. A partir de mañana se reservan mesas en el buffet del Club.

### Estacionamiento para automóviles

Frente a la necrópolis local

Fue suscripta la escritura traslativa de dominio por la cual la Municipalidad local adquirió a D. Héctor Moreno los terrenos destinados a estacionamiento de automóviles en el Cementerio. La operación se realizó en la suma de pesos 28.000,00.

### Quiniela Nacional

SORTEADA ANOCHE

1	354	11	445
2	460	12	709
3	973	13	029
4	044	14	700
5	353	15	506
6	179	16	854
7	563	17	587
8	979	18	229
9	260	19	776
10	763	20	198

### Pensiones gratiables

Reclaman por su falta de pago

Hace ya varios meses que fueron sancionados por unanimidad por ambas Cámaras y promulgadas por el P. E. las leyes por las cuales se otorgan pensiones gratiables a personas que se encuentran en la mayor indigencia», expresó el senador nacional radical Sr. Zariello, en los fundamentos de una iniciativa para que el gobierno nacional disponga el pago inmediato de los haberes que deben percibir los comprendidos en las leyes números 20.773/66; 20.890 y 20.948/49.

Se necesita en este Diario

### DEPORTES

#### Resultados del Campeonato de Ajedrez

Se disputó anoche en el Club Atlético la 2ª fecha del Campeonato Abierto de Ajedrez, registrándose estos resultados:

Segade 0, Acosta 1; Salomón 1, Decundo 0; Varela 1, Sosa 0; Bufarini 1/2, E. Petrocosky 1/2; Calvo 0, Perpignac 1; Arriano 0, Rivera 1; Di Paolo 1, Montacé 0; M. Petrocosky 1/2, Palacios 1/2.

#### Esta noche: Banfield v. Estudiantes

Por la 2ª fecha de las revanchas del Metropolitano y en match anticipado para la televisión juegan esta noche, a las 20, en Banfield el equipo del Club Banfield y Estudiantes de La Plata.

#### Vilas sigue triunfando en Europa

Guillermo Vilas el gran tenista argentino, conquistó hoy una nueva victoria en el campeonato de Inglaterra al imponerse al sudáfricano Benny Milton por 6-2 y 6-4, pasando a las semifinales.

#### Senadores visitarán

«Loma Negra»

Buenos Aires — Una delegación de la Comisión de la Vivienda del Senado nacional visitará mañana la planta industrial Loma Negra en Olavarría, con el fin de interiorizarse de su trabajo como productor de materiales destinados a la edificación de viviendas.

† ESTELA J. C. DE BENITEZ

Falleció hoy en esta, a la edad de 40 años, nuestra convecina Sra. Estela Josefa C. de Benítez, desaparición que ha causado pesar entre sus relaciones y amistades.

El sepelio se sus restos se efectuó mañana a las 10 horas en la necrópolis local.

#### CUMPLEAÑOS

Hoy cumple el 79º aniversario de su natalicio nuestro convecino D. Pascual Alza, siendo muy agasajado.

Celebra hoy un nuevo año de vida la Sra. Ana Ofelia E. de Alza, recibiendo las congratulaciones de sus amistades.

#### TE CANASTA

La Cooperadora del Anillo de Ancianos realizará el próximo domingo, a las 14.30 horas, un té: canasta, generala, conga etc. a beneficio del mismo.

#### BAILE EN FERROVIARIO

Esta institución local reanudará el próximo sábado, a las 23, una gran reunión danzante, animado por el conjunto «Los Principes». No se reservan mesas.

## 2ª. GRAN RIFA DEL CLUB A. JORGE NEWBERY

### CUATRO AUTOMOVILES Y OTROS IMPORTANTES PREMIOS

Colabore a su obra. Compre un billete

## Ofertas de 'Casa Gomez'

Pullover cashmilon para dama ó caballero variedad de colores \$ 99.80

Pullover de Bremer gran calidad \$ 198.- Ahorre... Visite Casa Gomez, VEA VIDRIERAS



# La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)  
REMATES, COMISIONES Y CONSIGNACIONES  
Casa Central: Oral, Pto 629, Tardil - Casa de Consignaciones  
Piedra 114, Buenos Aires - En MAIPU, Tel. 21-074

En Maipú: El 23 de MAYO

## 1.000 VACUNOS

### CHESPI

SECO TINTO - ROSALO-BLANCO

'Carlón 'Casa de Troya'  
Nuevamente en Maipú

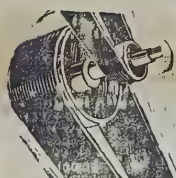
Solicítalo en su comercio o al Representante local

JOSE LERSUNDI

LLAVALLER 2970

MAIPU

# Gomería Baliña S. A.



Correas industriales, cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria e implementos. Poleas de hierro todas las medidas.

Reformas para rodillos de tractores

CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.

Cabletes especiales para automóviles de «CHEVROLET» y «CENTURATO»

«CORREAS «GOODYEAR» Lanas y Multi-V.P. Consultas

Reparación Tren Delantero  
Alineación de Direcciones y  
Balanceo Electrónico de Ruedas para  
mayor rendimiento de sus neumáticos

Buedas Deportivas CEMENTAL.  
Distribuidores en Mar del Plata y zona.  
Precios especiales a Revendedores

Av. Independencia 2370 y Palermo 3115  
Tel. 7-5334 - 2-9045 y 4-3315 - MAR DEL PLATA

## ¿GOTERAS?

SOLUCION DEFINITIVA

Impermeabilizamos techos de losa y chapal  
6 AÑOS DE GARANTIA

Solicitar turnos para presupuestos en:  
HOTEL VASCONIA, Tel. 21005 de 8 a 20 horas

# Oceanica Revestimientos

San Martín 2583, piso 13, Mar del Plata; Av. 59-815, Necochea  
Galería, Moravia, Local 7, Tres Arroyos.

MAIPU trabajos realizados a: C. Espinoza, N. Demitri, H. O. Lostra y  
H. Galletti, Casa Gomez (Maipú y Madariaga), Tardil C. de  
Carrica, Angel Moravia, Vito Spina, Carlos Portillo, Hugo  
Alvarez, Ruben Castro,

LA VOZ

## VETERINARIA

Dr. Manuel Enrique Comesañ

Sucios - Vicuñas - Antisérnico - Antiparasitario  
Asesoramiento profesional  
Diagnósticos - Tratamientos - Intervenciones

REPRESENTANTE

«Farmacia Sanofi-Spitta»

Líneas completas de Laboratorio responsables

243

21-264

## ASOCIACION MEDICA QUIRURGICA DE MAIPU

Belgrano y Laurida - C. P. 41-141 - Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

Traumatología y ortopedia

Dr. Rodríguez Sanmartino

del 22 de MAYO desde las 8 horas

Dr. Bettiol

Médico Urología, Citología y Cirugía genital y ginecología

6 de JUNIO - A las 15 Horas

María, garganta y oído

Dr. Mendoza

del 7 de JUNIO por la mañana

Alergista

Dr. Sambartolomé

del 11 de ABRIL

## El Departamento Optico

DE LA

## Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el  
Optico Ocular Universitario

H. Eduardo Parisi

Departamento Optico de FARMACIA PARISI

Maipú 593 - Tel. 21-030 - 42141

Próxima visita a: Jorge Guadalupe y José Guadalupe

Dr. HORACIO DENTE - 17 de Mayo  
Dr. EDUARDO DELLACASA - 10 de Mayo  
Atiende en el SANATORIO MAIPU, Tel. 21-140

ADALBERTO PAJON  
ESCRIBANO PUBLICO

REGISTRO DE CONTRATO No. 3

Atiende diariamente de 8-30 a 12 y de  
15-20 a 120

MADERO 216 - Tel. 21-151

## Cooperativa de Electricidad Lda. de Maipú

CONVOCATORIA (fuera de término)

Se invita a los socios a concurrir a la Asamblea General Ordinaria que se realizará en nuestra sede social, calle Julien Lynch 671 el día 19 de Mayo de 1975 para tratar el siguiente:

CADEN DEL DIA

1º Informe a los asambleístas de los motivos por los cuales se celebra la Asamblea fuera de término.

2º Lectura y consideración de la Memoria Balance General y Cuenta de pérdidas y Excedentes correspondiente al ejercicio cerrado el 31/12/1974.

3º Designación de tres asambleístas para formar e actuar en la Asamblea conjuntamente con el Presidente y Secretario.

4º Designación de cuatro miembros de la Asamblea para que verifiquen el escrutinio y recien los votos.

5º Elección de cinco miembros titulares del Consejo de Administración por dos años en reemplazo de los Sres. Máximo M. Mario, Valentín Demitri, Gregorio Calleja y Nicolás R. Bufarini, que terminan su mandato y Hugo Alavardi, que renuncia a su mandato y renuncia a un miembro titular por un año en reemplazo de Dardo A. Silva, que renuncia; cinco miembros suplentes del Consejo de Administración, por un año en reemplazo de Mario S. Avalos, Héctor Bucarini, Alfredo Satorri, Omar Invernizzi y Mario Bufarini (que terminaba su mandato y falleció).

6º Elección de un director titular y un suplente, por un año, en reemplazo de Ismael R. Lavea y Carlos M. Corti, que terminan su mandato.

CARLOS D. SPINA, Presidente;

LUIS CHIARAMONDI, Secretario.

NOTA.-Se hace presente que de acuerdo a las disposiciones Estatutarias, si no hubiera número legal para seionar a la hora indicada, la asamblea se sesionará una vez después de la indicada, con los socios presentes. Para asistir a la asamblea los socios deberán retirar su tarjeta de entrada en la oficina de la Sociedad los días hábiles de 13 a 18,30 y también durante la Asamblea.

## VENDO FORA FALCON 1972

Muy buen estado.  
Trata: Julio Ibarguengoitia.

## Cancha de Pelota del Club Social

Licitación y explotación cancha de pelota. Pliego de condiciones retirar en canchas del club. Presidente, en sobre cerrado hasta el 23 de Mayo.

POR 5 DIAS: Se comunica la disolución total de la sociedad «PEDRO ALZA E HIJOS, SOCIEDAD EN COMANDITA POR ACCIONES», al día 2 de enero de 1974, con asiento en Maipú Reclamos de ley; Madero 473 - Vta. U - Foca-Martin A. Supplint Escribano.

## Edicto 30 de Mayo

El Juez Civil Número Dos día por treinta días a herederos y acreedores de ROGELIO PAREDI bajo apercibimiento. Publicación: 3 días. Día es, Mayo 12 de 1975. - Estela Garat de Etchepare, La Cr. banc. - Secretaria. 15/5

Avise en LA VOZ



# MUNICIPALIDAD DE MAIPU

Estado de Ejecución. Cálculo de Recursos y Presupuesto de Gastos entre el 1 de Enero y 31 de Diciembre 1974 y Mes Próximo

INGRESOS	
De Jurisdicción Municipal	3.875.121,76
Tributos Municipales	3.875.170,12
Otros Ingresos:	
Multas, Inf. Der. y Deb. Fiscales, Ingresos Varios	299.951,64
De Otras Jurisdicciones	2.592.775,33
Participación Impuestos Nacionales y Provinciales y Subvenciones Gobierno Provincia Buenos Aires	2.114.851,23
Participación Vial y Convenios con Vialidad Provincia	477.924,00
Otros Ingresos	609.178,00
Subsidio Ayuda Financiera	515.249,00
Participación Multas y Expedientes para Escuelas;	
Ayuda Niños y Viviendas Económicas - Subsidios Provinciales	89.929,00
Ingresos de Capital	600.000,00
Reintegros Jubilados, Vta. Activo Fijo	
Producido de Empréstitos	600.000,00
Ingresos Cuentas Especiales	100.516,71
Deuda Consolidada	19.516,71
Expedientes Comisión Viviendas	81.000,00
Total Ingresos	7.773.591,70

EGRESOS	
Deliberativo	453.267,08
Indemnización Concejales y Gastos Personales	459.979,48
Bienes y Servicios	9.622,60
Inversiones Físicas	785,00
Finalidad 1 - Administración General	3.274.105,91
Gastos en Personal	1.044.045,51
Bienes y Servicios	781.092,75
Intereses y Gastos Deuda	41.822,75
Transferencias Corrientes	88.400,00
Erogaciones de Capital	347.104,90
Amortizaciones de Deudas	23.000,00
Transferencias de Capital	47.000,00
Finalidad 2 - Salud Pública	65.483,23
Gastos en Personal	36.933,10
Bienes y Servicios	3.378,79
Erogaciones de Capital	205,90
Trabajos Públicos	24.065,35
Finalidad 4 - Infraestructura Vial	1.643.836,12
Gastos en Personal	1.007.382,95
Bienes y Servicios	484.845,37
Erogaciones de Capital	97.853,06
Trabajos Públicos	11.829,00
Finalidad 5 - Bienestar Social	387.362,78
Gastos en Personal	175.244,01
Bienes y Servicios	39.567,54
Transferencias Corrientes	97.853,06
Inversiones Financieras	17.700,00
Transferencias de Capital	56.899,17
A Clasificar	180.414,13
Deuda Flotante	2.500,00
Cuentas Especiales Ejercicios Anteriores	138.350,88
	21.553,30
TOTAL EGRESOS	5.994.550,30

## MUNICIPALIDAD DE MAIPU

### Movimientos de Fondos - Año 1974

Saldo Ejercicio 1973	245.574,98
Ingresos del Ejercicio	7.773.591,70
	8.019.166,68
Egresos del Ejercicio	5.994.550,30
	2.024.616,38

### Discriminación de Saldo Depositado en Banco Provincia de Buenos Aires

Cta. Nº 11 - Participación Impuestos Nac. y Provinciales	1.095.489,26
Cta. Nº 14 - Barrio Obrero	4.959,93
Cta. Nº 17 - Comisión de Cultura	415,87
Cta. Nº 18 - Deuda Consolidada	21.000,00
Cta. Nº 28 - Reparación Hospital	3.842,56
Cta. Nº 32 - Subvenciones Provinciales	63.745,27
Cta. Nº 33 - Cuentas de Terceros	294,00
Cta. Nº 42 - Recursos Ordinarios Año 1973	14.327,71
Cta. Nº 43 - Fondo Caminos Año 1973	6.617,10
Cta. Nº 47 - Plan de Emergencia Área del Salado	60.334,65
Cta. Nº 49 - Comisión de Viviendas	24.038,80
Cta. Nº 50 - Recursos Ordinarios Año 1974	602.122,67
Cta. Nº 51 - Fondo de Caminos Año 1974	138.619,00
	2.024.616,38

MA. HAYDER ZUBIARRAIN Contador Municipal  
EDUARDO A. FOZZO Contador Municipal Interino  
JUAN PEDRO CAFUTTO Secretario General  
OSVALDO CERRA MÚJICA INTENDENTE MUNICIPAL

**Oferta**  
**CASA GIORGI**  
**MAIPU 4 Lt.**  
**\$ 61.00**  
Ramos Mexia y Moreno  
Tel. 21025

## Inmobiliaria "MAIPU"

### Vende con facilidades

#### LOTES DE TERRENO:

- Calle Moreno casi R. Mexia de 10,47 mt. frente por 22,34 fondo
- « 9 de Julio e/ Madero y J. Lynch de 8,66x34,64
- « Alsina e/ Belgrano y R. Mexia de 8,50x34,64
- « Alsina e/ 200 mt. de Ruta 2 de 11,86x31,95

#### CASA:

- Calle 9 de Julio casi Belgrano
- « Lavalle entre Alem e H. Yrigoyen
- « Vte. Lopez entre Lavalle y J. Lynch
- « Madero e/ 9 de Julio y V. Lopez

TODOS SOBRE ASFALTO. Con agua corriente y luz eléctrica

Para mayores informes consultar en:

Oficina: Belgrano 586 (al lado de «La Espiga de Oro»

## Asociación Rural de Maipú

### Comunicado

Se comunica a los Sres. productores rurales que las Sociedades Rurales de Maipú, Gral. Quiroga y Labarden que se adhieren al paro Comercial Agropecuario dispuesto por Confederación Rurales Argentina y Federación Agraria Argentina para los días 19, 20 y 21 de Mayo no debiéndose realizar en dichos días operaciones comerciales de su actividad

Se arrugian  
Reo'es, encandelones e o.  
JOSE ABEL POOL  
Belgrano 649 Tel. 21267 MAIPU



BULLRICH

BULLRICH

En MAIPU

El Sabado 24 de Mayo

2.000 VACUNOS

1500 TERNEROS de destete — 300 VACAS de cría, vacas y Vaguellos y 200 Gordo y conserva

**Dr. Luis Carlos Giorgi**  
Doctor en Medicina  
Rivadavia 349 — Tel. 21-057 — Maipú

**Dr. Ludovico H. Vileandean**  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
Médico del Hospital de Niños de La Plata

**Dr. Carlos Madariaga**  
Tel. 5542 — Graf. MADARIAGA

**Maria Cecilia H. de Calandrese**  
Partera nacional

Tratamiento obstétrico sin dolor  
Aliados Clínicos Maipú y Hospital Maipú

Lavalle 1367 — Tel. 21-401 — Maipú

**Dr. Miguel Angel Zanaga**  
Cirujano — Dentista — Otorrinolaringólogo  
Tórax de ultrasonido  
Protesis inmediata — Rapon X.  
Juliana Lynch 627 — Tel. 21-661

**Dra. Mabel Pedrotti de Segretin**

Análisis Clínicos y Bacteriológicos  
Atención en domicilio — Mutuales  
Lavalle 500 T.E. 21712 Maipú

**Dr. Horacio A. Fahey**  
ABOGADO  
Alfonsín 551 — Tel. 21-175 y 21-288

**Arnoldo Domingo Glaria**  
ABOGADO  
V. Lopez 452 — T.E. 21-556, 21-071

**Julio Cesar Zubizarra**  
ABOGADO  
Madero 473 Tel. 21019 Maipú

**Estudio Jurídico "Quima"**  
Oscar L. Guma  
Julio A. Guma  
ABOGADOS  
Alfonsín 240 — T. 21245, 21073, 21074

**Estudio Jurídico "Quima"**  
Masoterapia — Rayos ultravioleta  
Reeducación — Paciente — Tratamiento  
Masaje — Cirujano — Práctica  
Correctiva — Modificación — Pie y  
Post Parto  
Consultorio: Moreau y Recochea  
Maipú

**Laboratorios "Maipú"**  
Análisis clínicos, Atención de todas las mutuales

**Dr. Valentín Schijman**  
Químico  
Lavalle y Leprieu — Tel. 21-040

**Dra. Susana Goodwyn**  
SEÑORAS — PARTOS  
Belgrano 556 — Maipú

**Martin A. Rapoport**  
Nélida E. 4/25  
Escribano: Niziolgile  
Madero 473 — Tel. 21-010 — Maipú

**ESCRIBANO Y LEY**  
Fax. 21-1091  
Escribano: Niziolgile  
Madero 323 — Tel. 21-071 — Maipú

**Eduardo Alberto Pozzo**  
Contador Público Nacional  
Sarmiento 511 — Tel. 21-039 — Maipú

**Estudio Jurídico "Eyras-Monzani"**  
LUICIO R. EYRA  
LEANDRO MONZANI  
ABOGADOS

Vucetich 88 — T. 310 — Dolores

**Dr. Felix A. Pedrera**  
Médico Cirujano — Clínicas general  
Atiende todos los JUEVES a partir de las 10 hs. Pedir turno:  
Juliana 57 — Tel. 21452 Maipú

**Instalador Electricista**  
**Jorge A. Batti**  
REPARACION DE "ESKARE" y ANTENAS DE T. V.  
Pellegri 284 Tel. 21584 MAIPU

**EGUIBAR Y GARCIARENA**  
Ramos Generales  
**AHORA EN**  
Ramos Mexia y V. Lopez

**Inauguró la**  
**Rotiseria y Fiambreria**

**"SANTA ROSA"**  
DE

**MARZELINO E HIJOS**

Lavalle y Ruta 2 Teléf. 21-113

Fiambres, pastas frescas, salado, lechón asado, empanadas, dulces, bebidas en general.

— ABIERTO LOS DOMINGOS —

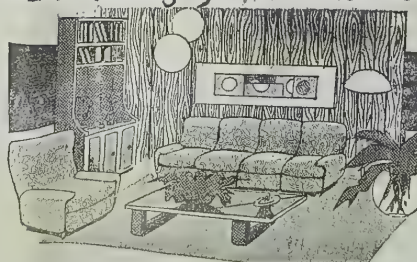
"Todo trabajador agropecuario se conven-  
cionó de que una sola idea que apróche de  
LA CHACRA le compense de lo que le cuesta  
en su vida durante varios años. No hay me-  
jor negocio que comprar LA CHACRA a su  
precio en industria rural LA CHACRA signi-  
fica una gran biblioteca siempre a la mano."

**Angel Kelax & Cia. Lda.**  
CONSIGNATARIOS

**Compramos Terneros y Vacas al contado y CORDEROS para exportación**

Informes: En nuestra Sucursal AYACUCO, 25 de Mayo y Sarmiento, Tel. 278 ó a nuestro Representante en LA PLATA, Sr. EDUARDO A. ENCHACA  
L. Lynch y Kivachewsky, Tel. 21119

Calidad incomparable en juegos de living y modulares



créditos hasta 36 meses

**MUEBLERIA RAMOS**

Ramos Mexia y Rivadavia MAIPU-668



DIRECTOR  
LUDOVICO M. FILLEAUDEAU  
Suplente: 797

# LA VOZ

DIARIO DE LA TALLA

Fundado el 3 de setiembre de 1902

Circula en Maipú

Tarifa reducida

a concurrencia de 500

## ADEPA repudió nuevos ataques contra la prensa

Buenos Aires. La Asociación de Entidades Periodísticas Argentinas (ADEPA) dio a conocer una declaración en la que repudió los ataques terroristas perpetrados contra el periódico «La Ley», de la capital federal y «El Territorio», de Posadas. En el documento se expresa la solidaridad de ADEPA con ambos órganos y se «reclaman garantías para el tranquilo ejercicio de la función periodística». En el texto de la declaración la sustentaba el presidente y el secretario general de ADEPA, Juan S. Valmaggia y Antonio Maciel, respectivamente.

## Cooperativa de Electricidad Maipú, de Maipú

### Asamblea el lunes a las 21 horas

El lunes próximo, a las 21 horas, se realizará la asamblea general ordinaria de la Cooperativa de Electricidad de Maipú que deberá considerar el Orden del Día establecido en el que figura la renovación parcial de su C. de Administración.

## Asociación Rural de Maipú

### Comunicado

Se comunica a los Sres. productores rurales que las Juntas Rurales de Maipú, Gral. Urquiza y Labardén que se adhieren al paro Comercial Agropecuario dispuesto por Confederación Rurales Argentinas y Federación Agraria Argentina para los días 19, 20 y 21 de Mayo, no debiéndose realizar en dichos días operaciones comerciales de su actividad.

## Información policial

### Infracción al Edicto de Faltas

De la Comisaría local, se nos remite para su publicación las sanciones recaídas por infracción al Edicto de Faltas:

Luis Alberto Suarez, portación arma y provocación a pelea, \$ 7.000; Ruben Araujo, provocación a pelea y vías de hecho, \$ 5.000; Martin Angel Vidal, ebriedad, \$ 5.000 multa y 1 día arresto; Cayetano Cabral, ebriedad, \$ 2.000 y un día arresto; Juan Carlos Lopez, ebriedad y desorden lugar privado, \$ 8.000 de multa; Jose Ramon Piro, incitación a pelea y vías de hecho, \$ 5.000 multa.

## La tenencia de animales considerados perjudiciales

### Prohiben en la provincia

Mediante una resolución firmada por el titular del ministerio de Asuntos Agrarios, se prohibió en todo el territorio bonaerense la tenencia de animales silvestres vivos considerados plagas, dañinos o perjudiciales, por las regulaciones en vigor.

## La presentación de Los Indios Tacuana

Mañana domingo, a las 22, se presentará en el Club Independiente el extraordinario Show de «Los Indios Tacuana», de reconocida actuación en T.V. y radios porteñas.

El conjunto «Oscar y sus Estrellas» animará la parte ballable. Se reservan mesas en el buffet del Club.

## Lotería de hoy

### NACIONAL

Con \$ 3.600.000 24.627

Con \$ 360.000	11.970
Con \$ 180.000	27.188
Con \$ 90.000	35.889
Con \$ 63.000	3.084
Con \$ 54.000	38.504
Con \$ 45.000	13.226
Con \$ 28.800	21.053, 24.269, 39.089

Con \$ 144.000 1493, 4370

12009, 22865, 30585

Con \$ 7.200 10010, 17039

35302, 37843, 40453

### TUCUMAN

1er. premio: 31.796

## Movimiento Político

### Reunión del Partido Socialista Democrático zonal

El Partido Socialista Democrático celebrará mañana a las 10 horas en el Restaurant «El Descanso» una reunión correspondiente a la 5ª Sección. A la misma concurrirán autoridades partidarias de la Provincia de Bs. As.

Avise en LA VOZ

## Nuevo Director de Zona en Maipú

Por reciente resolución de la Dirección de Vialidad de la Provincia ha sido designado Director departamental de la zona con asiento en Dolores, con carácter interino, el Ingeniero Alberto Rossi, con experiencia administrativa suficiente, como para poder cumplir uno de los fines en la zona VII.

## Asumieron las autoridades de UDEA

En acto llevado a cabo en dependencias de la sede central de la Dirección de Energía de la Provincia de Buenos Aires, asumieron sus funciones el Administrador General y Sub Administrador de la ciudad repartición, Ingeniero Bautista J. Marchesini y el Sr. Abel Omar Voli.

El mismo día comenzó en horas del mediodía, dando lectura a los decretos del Poder Ejecutivo que designa a las nuevas autoridades asistiendo al acto el Ministro de Obras Públicas Arq. Liberman, autoridades, personal y periodistas.

## Nuevas normas para el pago del teléfono

Buenos Aires. El Poder Ejecutivo modificó las normas vigentes para el pago de facturas del servicio telefónico a cargo de ENTEL Argentina y las empresas privadas que actúan en algunas provincias. El decreto respectivo determina nuevos procedimientos y fija el aumento de todos los montos en concepto de mora y reconexión. En adelante, hasta los 8 días hábiles de producción la mora en el pago y sin intimación expresa, el usuario podrá pagar la factura con un recargo del 10 por ciento. Las empresas podrán incomunicar los servicios al noveno día y restituir las líneas hasta los 30 días, previo pago de la deuda y un recargo del 20 por ciento de lo facturado.

## \$ 630 el litro de vino

### Piden los productores

Buenos Aires. Los dirigentes de la Asociación Vitivinícola Argentina entrevistaron ayer al secretario de Programación y Coordinación Económica, doctor Lopez le expusieron en esa oportunidad los problemas que afectan al sector de la distribución. Por esa razón, insistieron en la necesidad de llevar a tierra en la actualidad de llevar a 630 pesos viejos el precio del vino embotellado en su venta al público. La secretaría de Comercio ha postergado hasta ahora la decisión sobre esa solicitud.

## DEPORTES

## Juega mañana la selección y Newbery

De acuerdo a lo dispuesto por la Liga local, la selección maipense que el domingo 25 deberá enfrentarse a la de Madariaga, por el torneo Regional, enfrentará mañana a las 1530 al equipo del Club Jorge Newbery.

Newbery presentará el siguiente plantel: Baker, Quiroga, Cuzto, R. Merlo, Casamayor, de la Fuente, Fava, Cejas, Bonavida, Brinola, Rodríguez, Sequeira, Astray L y J. Vincent y P. Vidal.

## Preliminar, 13.30: Atlético v. Labardén

Como encuentro preliminar al equipo superior del Atlético se enfrentará con su igual de Parque, de Labardén.

Se ha fijado el precio de entrada, en \$ 4,00 los hombres y pesos 2,00 las damas.

## El 25: Concurso de Pesca Variada

El Club de Pesca de Maipú ha dispuesto que el Concurso de Pesca Variada que realizará en sus dependencias de Gral. Lavalle, se efectúe el día 25, en horas de la mañana.

## El «equipo de las Estrellas», en Madariaga

El «equipo de las Estrellas», integrado por quienes fueran figuras prestigiosas del fútbol argentino hace unos años, se presentará mañana en Gral. Madariaga, enfrentando a la selección de la Liga Madariaguense.

## «Sociales»

### BAILE EN FERROVIARIO

Esta institución local reanudará hoy sábado 17, a las 23, una gran reunión danzante, animado por el conjunto «Los Príncipes». No se reservan mesas.

### TE CANASTA

La Cooperadora del Asilo de Ancianos realizará mañana, domingo, a las 1430 horas, un té canasta, general, conga etc. a beneficio del mismo.

### RESTAURANT CONCERT

#### «Noche de Gala»

Con gran expectativa se aguarda el festival que «Rueda Amigas»

con la colaboración y a beneficio del Ateneo, organizan para el próximo sábado 24 a las 2130 en el Club Atlético.

Ya están en venta las tarjetas que se pueden reservar por los teléfonos 21184 y 20692. No deje de concurrir a lo que será una noche inolvidable.

### ACCIDENTADO

En circunstancias que circulaba esta madrugada, por ruta 2, nuestro convecino D. Juan Mario Avalos (Pipila) fue embestido por un automóvil que venía en sentido contrario y se dio a la fuga. Avalos permaneció tendido, sin recibir auxilio, durante varias horas y finalmente lo recogió un camionero y lo trajo a esta Su estado es de cuidado.

## 2ª. GRAN RIFA DEL CLUB A. JORGE NEWBERY

### CUATRO AUTOMOVILES Y OTROS IMPORTANTES PREMIOS

Colabore a su obra. Compre un billete

## Ofertas de 'Casa Gomez'

Fullovers cashmilon para dama o caballero variedad de colores \$ 99.80

Fullovers de Bremer gran calidad \$ 198.- Ahorre... Visite Casa Gomez VEA VIDRIERAS



# La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Muebleros y Consignatarios)  
REMATES, COMISIONES Y CONSIGNACIONES  
Casa Central: Gral. Pinto 629, Tandil — Casa de Consignaciones  
Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 21-074

En Maipú: El 23 de MAYO

## 1.000 VACUNOS

### CH. RESPT

SECO TINTO - ROSALO-BLANCO

'Carlón 'Casa de Troya'  
Nuevamente en Maipú

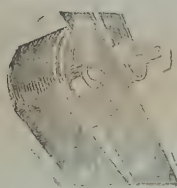
Solicítalo en su comercio o al Representante local

JOSE LERSUNDI

LAVALLE, 870

MAIPU

## Gomería Balina S. A.



Correas industriales. Cinturones transportadores y elevadores. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implementos. Poleas de hierro todas las medidas.

Reformas para rodados de tractores

CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.

Cubiertas especiales para automóviles «CHEVROLET» y «CENTURATO»

«CORREAS «GOODYEAR» Lanas y Multi-V.P. Consultas

Reparación Tren Delantero  
Alineación de Direcciones y  
Balanceo Electrónico de Ruedas para  
mayor rendimiento de sus neumáticos

Ruedas Deportivas CIMENTAL.  
Distribuidores en Maipú y zona.  
Precios especiales para el público.

Av. Independencia 2370 y Pabellón 3145  
Tel. 2-8534 - 2-8946 y 2-3357 — MAR DEL PLATA

## ¿GOTERAS?

SOLUCION DEFINITIVA

Impermeabilizamo techos de losa y chapa  
6 AÑOS DE GARANTIA

Solicitar turnos para presupuestos en:  
HOTEL VASCONIA, Tel. 21005 de 8 a 20 horas

## Oceanica Revestimientos

San Martín 2563, piso 13, Mar del Plata; Av. 59-815, Necochea  
Galería Moreau, Local 7, Tres Arroyos.  
MAIPU trabajos realizados a: C. Rosetta; N. Demitri; H. O. Lostra y  
H. Galletti, Casa Gomez (Maipú y Madariaga); Isabel C. de  
Carrick; Angel Moracci; Vito Spina; Carlos Porfiliotto; Hugo  
Alavedra; Ruben Castro.

## LA VOZ

### VETERINARIA

Dr. Manuel Barrique Comesaña

Sucos - Vacunas - Antisérnicos - Antiparasitarios

Asesoramiento profesional

Diagnósticos - Tratamientos - Intervenciones

REPRESENTANTE

"Fuerte Sanon Spiritu"

Líneas completas de Laboratorios responsables

MAIPU 243

TEL. 21-264

### ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU

Belgrano y Laprida

MAIPU

### VISITAS DE ESPECIALISTAS

Traumatología y ortopedia

Dr. Rodríguez Sanmartino

del 22 de MAYO hasta las 8 horas.

Dr. Battiol

Médico Urologo. Clínica y Cirugía genital urinaria

6 de JUNIO — A las 15 Horas

Nariz, garganta y oído

Dr. Mendoza

del 7 de JUNIO por la mañana

Alergista

Dr. Sambartolomé

del 11 de ABRIL

## El Departamento Optico

DE LA

## Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el  
Optico Ocular Universitario

H. Eduardo Parisi

Departamento Optico de FARMACIA PARISI

Madero 593 esq. Girasol — T. E. 21-030 — Maipú

Próxima Visita de Médicos Oculistas a esta ciudad

Dr. HORACIO DENTE — 17 de Mayo

Dr. EDUARDO DELLACASA — 10 de Mayo

Atiende en el SANATORIO MAIPU, Tel. 21-140

RODOLBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

REGISTRO CONTRATO No. 3

Atiende diariamente de 8.30 a 12 y de  
15.30 a 20

TEL. 21-151

## Cooperativa de Electricidad Lida. de Maipú

CONVOCATORIA (fuera de término)

Se invita a los socios a concurrir a la Asamblea General Ordinaria que se realizará en nuestra sede social, calle Juan Lynch 671 el día 19 de Mayo de 1975 para tratar el siguiente

### ORDEN DEL DIA

1º Informe a los asambleístas de los motivos por los cuales se celebra la Asamblea fuera de término.

2º Lectura y consideración de la Memoria Balance General y Cuenta de Perdidas y Excedentes correspondiente al ejercicio cerrado el 31/12/1974.

3º Designación de tres asambleístas para firmar y acta de la Asamblea conjuntamente con el Presidente y secretario.

4º Designación de cuatro miembros de la Asamblea para que verifiquen el escrutinio y recien los votos.

5º Elección de cinco miembros titulares del Consejo de Administración por dos años en reemplazo de los Sres. Máximo M. Mario, Valentín Demitri, Gregorio Calleja y Nicolás R. Bufano, que terminan su mandato y Hugo Alavedra, que renuncia su mandato y renuncia; un miembro titular por un año en reemplazo de Dardo A. Silva, que renuncia; cinco miembros suplentes del Consejo de Administración, por un año en reemplazo de Mario S. Avalos, Héctor Bucario, Alfredo Salotti, Omar Invernizzi y Mario Bufano (que terminan su mandato y falleció).

6º Elección de un Síndico titular y un suplente, por un año, en reemplazo de Ismael H. Taveira y Carlos M. Corti, que terminan su mandato.

CARLOS D. SPINA, Presidente;  
LUIS CHIARAMONDI, Secretario.

NOTA—Se hace presente que de acuerdo a las disposiciones estatutarias, si no hubiera número legal para se fomar a la hora indicada, la asamblea se sesionará una vez después de la fijada, con los socios presentes. Para asistir a la asamblea los socios deberán retirar su tarjeta de entrada en la oficina de la sociedad los días hábiles de 13 a 18,30 y también durante la Asamblea.

FABRICA DE SODA  
Y REPRESENTACIONES  
DE VARIAS MARCAS  
CASEOSAS, en Maipú. Con  
buena clientela y con vendeda.  
Origen: CALA INABALIA, Aysucho 448, Tel. 48154, Mar del Plata.

## Caucha de Pelota del Club Social

Licitación y explotación caucha de pelota. Pliego de condiciones retirar en cantina del club. Presenar, en sobre cerrado hasta el 23 de mayo.

POR 5 DIAS: Se comunica la disolución total de la sociedad «PEDRO ALZA E HIJOS, SOCIEDAD EN COMANDITA POR ACCIONES», al día 2 de Enero de 1974, con asiento en Maipú. Reclamamos de ley: Madero 473 - MAIPU - Froca-Martín A. Cappelloni, Escribano.

SE OFRECE OFICIAL CON  
MOTOSIERRA  
Para trabajos en esta y en el campo. Tratar Centenario (entre Madero y Belgrano).

REPARTIDOR Se necesita en este Diario



## BULLRICH

LA MA PU

El Sábado 24 de Mayo

2.000 VACUNOS

1500 TERNEROS de destete — 300 VACAS c/cria, secas y Vaqui-  
llonas y 200 Gordo y conserva

**Dr. Luis Carlos Giorgi**  
Doctor en Medicina  
Rivadavia 349 — Tel. 21-357 — Maipú

**Dr. Ludovico H. Filiceante**  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
Médico del Hospital de Niños  
de La Plata

**Dr. Carlos Madariaga** 249  
Tel. 5542 — Gral. MADARIAGA

**Maria Cecilia A. de Calabrese**  
Partera profesional  
Tratamiento obstétrico sin dolor  
Atiende Clínica Maipú y Hospital  
Maipú  
Lavalle 1367 — Tel. 21-401 — Maipú

**Dr. Miguel Angel Zanada**  
Cirujano — Dentista — Ortodoncia  
Torso de ultrasonidos  
Protasio inmediato — Rayon X.  
Juliano Lynch 627 — Tel. 21-681

**Dra. Mabel Pedretti de Segretin**

Análisis Clínicos y Bacteriológicos  
Atención en domicilio — Mutuales  
Lavalle 599 T.E. 21712 Maipú

**Dr. Horacio A. Fahay**  
ABOGADO  
Avenida 551 — Tel. 21-179 y 21-208

**Arnoldo Domingo Olarte**  
ABOGADO  
V. Lopez 452 — T.E. 21-556, 21-071

**Julio Cesar Zubiarrate**  
ABOGADO  
Madero 473 Tel. 21019 MAIPU

**Estudio jurídico "Quima"**  
Uscar L. Suma  
Julio A. Suma  
ABOGADOS  
Avenida 249 — T. 21248, 21673, 21003

**BERTA L. LOYAN**  
FISIOTERAPEUTA

Masoterapia — keyo, masajes  
Reeducación — Fisioterapia — Tratamiento  
Manuales — Gimnasia — Neumología  
Laringe — Modificación — Pie y  
Post. Parto  
consultorio: Moreno y Accornero  
Maipú

**Laboratorios "Maipú"**  
Análisis clínicos. Atención de to-  
das las mutuales

**Dr. Valentín Schyman**  
Químico  
Lavalle y Laprida — Tel. 21-040

**Dra. Susana Goodwyn**  
SEÑORAS — PARTOS  
Belgrano 566 — Maipú

**ESCRIBANIA LUZNI**  
Max. O. A. Togni  
Escribano — Jefe Nacional  
Madero 323 — T. E. 21-070 — Maipú

**ESCRIBANIA LUZNI**  
Max. O. A. Togni  
Escribano — Jefe Nacional  
Madero 323 — T. E. 21-070 — Maipú

**Eduardo Madero Puzo**  
Contador Público Nacional  
Sarmiento 511 — Tel. 21-039 — Maipú

**Estudio Jurídico Eyras-Monzani**  
LUCIO R. EYRAS  
LEANDRO MONZANI (h.)  
Abogados  
Vucetich 88 T. 310 Dolores

**Dr. Felix A. Pedretti**  
Médico Cirujano — Clínica general  
Atiende todos los JUEVES a par-  
tir de las 10 hs. Pedir turno:  
Italia 57 — Tel. 21452 Maipú

**Instalador Electricista**

**Jorge A. Balli**  
REPARACION DE "ESKABE" y  
ANTENAS DE T. V.  
Pellegri 284 Tel. 21584 MAIPU

**BARBAR Y GARCIA**

amos Generales

CHORA EN

amos Mexia y V. Lopez

**Inauguróse la**  
**Rotiseria y Fiambreteria**

**"SANTA ROSA"**  
DE

**MARZELINO E HIJOS**

Lavalle y Ruta 2 Telef. 21-113

Fiambres, pastas frescas, pollo, lechón asado, em-  
panadas, dulces, bebidas en general.

— ABIERTO LOS DOMINGOS —

Todo trabajador agropecuario se convence de que una sola idea que aproveche de LA CHACRA le compensa de lo que le cuesta esta revista durante varios años. No hay mejor negocio que comprar LA CHACRA a su precio en la industria rural LA CHACRA se encuentra en biblioteca siempre al día.

**Angel Velaz & Cia. Ltda.**  
CONSIGNATARIOS

**Comparamos Terneros y Vacas al contado y CORDEROS para exportación**

En nuestro local AYACUCHO, 25 de Mayo y Sarmiento, Tel. 278 ó a nuestro representante en LA PLATA, Sr. EDUARDO MENCACA, Tel. 21612, Lynch y Rivadavia.

Calidad incomparable en juegos de living y modulares



créditos hasta 36 meses

**MUEBLERIA RAMOS**

amos mexia y RIVADAVIA MAIPU. 6668



ALVALAPE

Ha acordado con la firma Calabrese-Etchegaray, compradores exclusivos de plantaciones

de eucaliptus colorado y blanco en MAIPU y su zona.

## Calabrese y Etchegaray

Agradecen a la firma Alvalape S. A. por haber merecido la designación de únicos proveedores de madera en MAIPU y la zona y agradecen las atenciones recibidas.

Próximamente corralon artículos rurales

Domicilio Provisional: "EL RINCON CROGGI" Cn 1 275- Maipú

6 fnts

CASA GIORGI  
**LATEX 4 Lt.**  
'ALBA'  
**\$ 61.00**

Ramos Mexia y Moreno

Tel. 21025

## Inmobiliaria "MAIPU"

**Vende con facilidades**  
LOTES DE TERRENO:

- Calle Moreno casi R. Mexia de 10,47 mt. frente por 22,34 fondo
- 9 de Julio e/Madero y J. Lynch de 8,6x34,64
- Alsina e/Belgrano y R. Mexia de 8,50x34,64
- Alsina e/200 mt. de Ruta 2 de 11,96x31,96

CASA:

- Calle 9 de Julio casi Belgrano
- Lavalle entre Alem e H. Yrigoyen
- Vte. Lopez entre Lavalle y E. Lynch
- Madero e/9 de Julio y V. Lopez

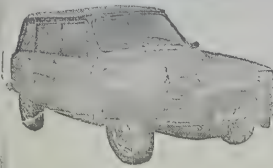
TODOS SOBRE ASFALTO. Con agua corriente y luz eléctrica  
Para mayores informes consultar en:

Oficina: Belgrano 586 (a lado de «La Espiga de Oro»

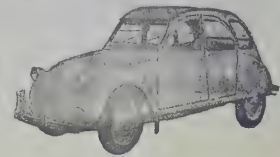
Construya su casa sin problemas  
**Integral Maipú S. R. L.**  
**LE OFRECE**

- Proyecto, dirección y ejecución de obras urbanas y rurales;
- Dirección de obras de acuerdo a planes del Banco Hipotecario Nacional, Banco de la Prov. de Buenos Aires, etc.
- Aporte de materiales de acuerdo con cada proyecto;
- Mano de obra responsable;

**DIRECCIÓN TÉCNICA:**  
Marta Cristina Spina, tel. N° 20098  
Nora S. Gaggero, tel. N° 19458



Entrega



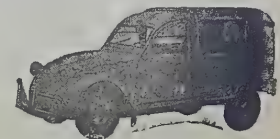
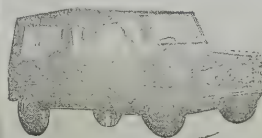
Jorge Newbery Automóviles

Concesionario Oficial

# CITROËN

Cuatro Unidades 0 Km. modelo 1975 para la 2ª. Gran Rifa del Club Jorge Newbery que ya salió a la venta

Adquiera uno de estos modelos. Visite la concesionaria local



**Por qué comprar  
un tractor  
si puede comprar  
John Deere.**



Si ya salió a comprar tractores, no tome decisiones apresuradas. Entérese del precio y del plazo de entrega. Vea que por su dinero puede tener un John Deere. Lo que es importante para usted. Porque usted sabe que... un John Deere es un John Deere. O lo que es lo mismo, el tractor con más

ventajas que ninguno. Compruébelo en el concesionario John Deere de su zona.



**JOHN DEERE**

John Deere Argentina S.A.I.C.  
Monasterio 1998 - Bs. As. - 24-2331/28



DIRECTOR  
LUDOVICO M. FILLEAUDEAU

# LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de setiembre de 1902

T U  
Precio del ejemplar: \$ ley 100Circulo  
No educada  
Circulo

## Informe de I.O.M.A.

### Incremento en prácticas odontológicas

Por resolución del Directorio del Instituto de Obra Médico Asistencial, se ha resuelto aprobar, desde el 1° de marzo de 1975, el aumento del 14% en los aranceles de las prácticas odontológicas, lo cual ha sido comunicado a la Federación Odontológica de la Provincia de Buenos Aires.

## Ajustes en los sueldos de la Policía Federal

Buenos Aires — Según trascendió ayer en el Ministerio de Economía y Finanzas, el Dr. Alfredo Gómez Morales firmó el decreto que modifica la estructura de remuneraciones en la Policía Federal. No trascendieron, sin embargo, los nuevos valores que regirán desde el mes próximo.

## Se reunen paritarias de Prensa

Buenos Aires — Quedaron constituidas las comisiones paritarias del gremio de Prensa correspondientes a las ramas televisada y filmada, realizándose la primera reunión de los representantes de la prensa escrita y radial. La parte gremial está constituida por representantes de la Asociación de Periodistas de Buenos Aires, e interviene en esa entidad designado por el Ministerio de Trabajo y a Federación de Trabajadores de Prensa (FATPREN), a la que pertenece el Sindicato de Prensa de la Capital Federal. Ambas representaciones presentaron un anteproyecto conjunto de convención colectiva de trabajo, según lo anterior mencionado por sus organizaciones respectivas.

REARALOR Se necesita en este Diario

## Conferencia sobre Tierra Santa

Se realizará mañana, a las 19 en el Salón «Piccaluga»

Mañana, jueves 22, a las 19 hs. en el Salón Piccaluga el R. P. Emilio García, O.F.M. de los franciscanos de la Custodia de Tierra Santa, dará una charla con diapositivas sobre los lugares donde transcurrió la vida de Cristo en Palestina.

Se invita a los interesados a participar de esta ilustración de los aspectos más salientes de la vida en el país del Señor. La entrada será gratuita.

## Quiniela Nacional

SORTEADA ANOCHE

1	748	11	622
2	090	12	581
3	048	13	193
4	102	14	056
5	678	15	864
6	072	16	989
7	236	17	583
8	202	18	393
9	798	19	608
10	071	20	061

## Lana industrial

### acaparada

#### En Mar del Plata

Un nuevo procedimiento realizaron la Regional Mar del Plata de la Confederación General de Trabajo y la Juventud Sindical Peronista. Sobre la base de una denuncia formulada por la seccional Mar del Plata de la Asociación Obrera Textil comprobaron la existencia, en dos depósitos, de alrededor de 50.000 kilos de lana industrial que estaban almacenados.

En ambos casos y a los efectos de legalizar los procedimientos se dió intervención a la Dirección de Abastecimiento.

## Subsidios para entidades locales

La Comisión de Presupuesto y Hacienda de la Cámara de Diputados de la Nación, ha resuelto favorablemente el pedido efectuado oportunamente por el Intendente Municipal Sr. Osvaldo C. Mujica, por intermedio del Diputado Nacional D. Raul H. Ezponoburu (UCR), de dos subsidios para instituciones locales, y que son los siguientes: N° 1628 por la suma de pesos ley 10.000 a favor del Cuerpo de Bomberos Voluntarios de Maipú y N° 1629 por la suma de \$ 10.000 a favor del Club Atlético Jorge Newbery.

## Periodista

### asesinado

#### Repudio de la gente de Prensa

En un descampado cerca del Aeropuerto de Ezeiza, a 20 Km. de la Capital fué encontrado el domingo ppdo. los restos del periodista Jorge Morley del personal del diario «La Opinión» de la Capital, asesinado a balazos por desconocidos.

El personal de los principales diarios de la Capital y del interior como repudio al asesinato, hicieron un paro de 24 horas, no apareciendo ayer por tal motivo cinco de los principales diarios metropolitanos y otros de interior.

LA VOZ, se adhirió al duelo de los periodistas, ante este atentado a la libertad de expresión y ayer no apareció.

## La actuación de «Los Indios Tacunau»

«Los Indios Tacunau» que se presentaron el domingo ppdo. en el Club Independiente donde el público supo valorar sus merecimientos aplaudiéndolos en sus interpretaciones. volverán a presentarse en esta atendida pedidos del público, en fecha próxima una vez que cumplan diversos compromisos ya contraídos.

## ROSALES

RECIBIDOS  
en FLORERIA ANALID

Tel. 21-334

## Resultados del Campeonato de Ajedrez

Se realizó anoche en el Club Atlético la 3er. fecha del Campeonato Abierto de Ajedrez registrándose los resultados:

Acosta 1/2, Salomón 1/2, Varela 1, Bufarini 0; E. Pietrocosky 1, Sosa 0; H. Di Paolo 1, Rivera 0; Perpignan 1, Decuado 0; M. Pietrocosky 1, Segade 0; Artinano 1, Palacios 0; Montarcé 1, Javo 0.

PUNTAJE: Varela 3; Acosta, Salomón y E. Pietrocosky 2 1/2; Perpignan y Di Paolo 2; M. Pietrocosky y Bufarini 1 1/2; Rivera, Segade, Artinano, Decuado, Montarcé y Sosa 1.

La 4ª fecha se jugará mañana a las 2.45 horas.

## Mañana: Juvenil de Argentina y México

Mañana, a partir de las 17, jugarán en Tolón (Francia) una de los matches semifinales del Campeonato Internacional Juvenil de Fútbol, para jugadores menores de 23 años, entre los equipos de Argentina—vencedor de Hungría—y México—vencedor de Portugal.

Para la otra semifinal quedaron clasificados Francia e Italia.

## Esta noche: Matches del Metropolitano

Esta tarde se jugaron dos matches por el Metropolitano y esta noche jugarán: Colón River; Estudiantes—Huracán; Racing All Boys; Vélez, Banfield—Banfield; San Lorenzo—Gimnasia.

## Madariaga-Maipú juegan el domingo

El próximo domingo jugarán en Gral. Madariaga, por el Campeonato Regional de Fútbol las Ligas de Maipú y de Madariaga.

La selección local será designada definitivamente mañana, porque es muy posible que uno de sus mejores integrantes, Correa, suspendido por su Club, Deportivo, su C. D., atendiendo diversos pedidos, resuelva hoy levantarle la sanción, para no debilitar con su ausencia, el poderío del equipo maipueño, actitud sin duda valorable.

Gracias Ceferino  
MARTA

bado ppdo.

### CUMPLEAÑOS

El 84° aniversario de su natalicio cumple hoy nuestra convecina Sra. Maria Morsella de Campagna, siendo muy cumplimentada.

† FEDERICO E. GUMA — QEPD — Falleció el 18 de abril de 1975 — Su familia agradece profundamente a sus amistades e instituciones la asistencia al velatorio, sepelio, ofrendas florales y demás expresiones de condolencias recibidas.

## Sociales

### OPERADO

En la Clínica «Colón», de Mar del Plata fue intervenido quirúrgicamente esta mañana, el Sr. Juan Mario Avalos, accidentado el sábado.

## CONFITERIA Y PANADERIA

## «La Espiga de Oro»

De JULIO AMESTOY

Pone en su conocimiento que ha recibido extenso surtido de bombones y motivos infantiles y asimismo presenta su nueva línea de decoración en tortas y postres.

## Ofertas de 'Casa Gomez'

Fulovers cashmilon para dama o caballero, variedad de colores \$ 99.80

Fulovers de Bremer gran calidad \$ 198.— Ahorre... Visite a Casa Gomez VEA VIDRIERAS



**POLIZA 2**  
**FACILIDADES DE PAGO**  
**6 CUOTA INICIAL Y 5 BIMESTRES**  
**A TARIFAS, CONDICIONES Y**  
**FRANQUICIA QUE BRINDAN UN**  
**POSITIVO BENEFICIO**  
**ECONOMICO**



# muebleria RAMOS

RAMOS mexia y RIVADAVIA MAIPU. 6668



## ALVALUPE S. A.

Alvalupe S. A. compra y vende  
brese-Etchegaray, compradores  
exclusivos de plantaciones.

de eucaliptus colorado y blanco  
en MAIPU y su zona.

## Calabrese y Etchegaray

Agradecen a la firma Alvalupe  
S. A. por haber merecido la designa-  
ción de únicos proveedores de ma-  
dera en MAIPU y la zona y agrade-  
cen las atenciones recibidas.

Próximamente corralon artículos rurales

Domicilio Práctico: "EL RINCON CRISTAL" Cn. 1 275- Maipú



Oferta

CASA GIORGI

LATEX 4 Lt.

'ALBA'

\$ 61.00

Ramos Mexia y Moreno

Tel. 21025

## Inmobiliaria "MAIPU"

Vende con facilidades

## LOTES DE TERRENO:

- Calle Moreno casi R. Mexia de 10,47 mt. frente por 22,34 fondo
- 9 de Julio e/ Madero y J. Lynch de 8,65x34,64
- Alsina e/ Belgrano y R. Mexia de 8,50x34,64
- Alsina a/ 200 mts de Ruta 2 de 11,96x31,96

## CASAS:

- Calle 9 de Julio casi Belgrano
- Lavalle entre Alem e H. Yrigoyen
- Vte. Lopez entre Lavalle y J. Lynch
- Madero e/ 9 de Julio y V. Lopez

TODOS SOBRE ASFALTO. Con agua corriente y luz eléctrica  
Para mayores informes consultar en:

Oficina: Belgrano 586 al lado de «La Espiga de Oro»

## Construya su casa sin problemas

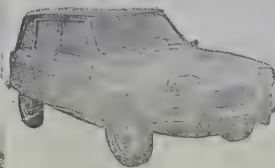
Ingeniería Maipú S. R. L.

## LECHEROL

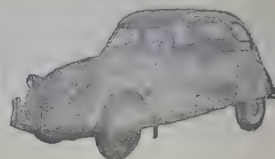
- Proyecto, dirección y ejecución de obras urbanas y rurales;
- Dirección de obras de acuerdo a planes del Banco Hipotecario Nacional, Banco de la Prov. de Buenos Aires, etc.
- Aporte de materiales de acuerdo con cada proyecto;
- Mano de obra responsable;

## DIRECCION TECNICA:

Marta Cristina Spina, Mat. N° 20098  
Nora S. Gaggero, Mat. N° 19.458



Entrega



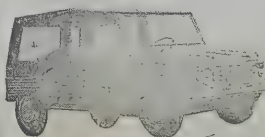
Jorge L. Manzo Automotores

Concesionario Oficial

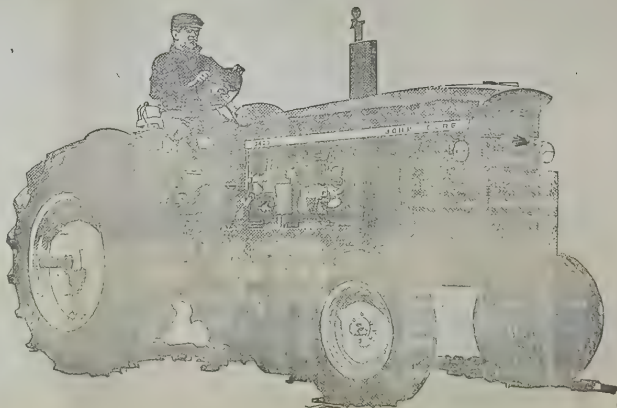
CITROEN

Cuatro Unidades 0 Km. modelo 1975 para la 2ª. Gran Rifa  
del Club Jorge Newbery que ya salió a la venta

Adquiera uno de estos modelos. Visite la concesionaria local



Por qué comprar  
un tractor  
si puede comprar  
John Deere.



Si ya salió a ver tractores, no tome  
decisiones antes de ver un John Deere.  
Entérese del precio. Entérese del plazo de  
entrega. Verá que por su dinero puede  
tener un John Deere. Lo que es importante  
para usted. Porque usted sabe que...  
un John Deere es un John Deere.  
...lo que es lo mismo, el tractor con más

ventajas que ninguno. Compruébelo en el  
concesionario John Deere de su zona.



JOHN DEERE

John Deere Argentina S.A.I.C.  
Monasterio 1500 - B.A. - 28-2331/29



DIRECTOR  
LUDOVICO M. FILLEAUDEAU  
Sarmiento 357  
T E 21-001-MAIPÚ

Precio del ejemplar: \$ ley 1.00

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

# LA VOZ

Terminada  
Concesión N° 699

## Subsidio \$ 300.000 para la construcción de viviendas

En el día de ayer, y a raíz de una visita efectuada por el Intendente Municipal Sr. Osvaldo Cesar Mujica, al Ministerio de Bienestar Social de la Nación tuvo una entrevista con el Director de Ceremonial de dicho Ministerio, quien le comunicó que se habían acordado a la Municipalidad de Maipú, un subsidio para la construcción de 12 viviendas económicas por un importe total de \$ 300.000 (30 millones m/u) y que el mismo será entregado personalmente por el Ministro Sr. Lopez Rega, en un acto a realizarse en dicho Ministerio, mañana viernes, a las 17,30 horas, conjuntamente con otros subsidios que se entregarán a distintas municipalidades e instituciones.

## Choque en Ruta 2

Hoy, 11 horas, en Km. 275 e intersección camino de tierra acceso a Maipú chocó un Fiat Rural 125 guiado por Alicia Antonia A. de Equisito, de 40 años, viuda acompañada por Soledad Ingoyen, dom. en «Los Sauquitos» chocó con un Ford Falcon guiado por Eduardo A. Fernandez, domic. en esta.

A consecuencia del impacto resultó lesionado de carácter reservado Fernandez y Srta. Ingoyen y de carácter leve Srta. de Equisito.

## Charlas Audiovisuales

Auspiciado por «Turismo Maipú» se realizará mañana, a las 20, en el Salón de Actos de la Municipalidad, una Charla Audiovisual acompañada de interesantes diapositivos en los que se hacen conocer las bellezas de Bariloche, Córdoba y Mendoza.

También en la Escuela N° 13, de Las Armas, se realizará mañana una charla idéntica, pero esta sobre Misiones y Norte Argentino, realizándose a las 17 hs.

## Lotería de Córdoba

SORTEADA ANOCHE

1° 31.950 2° 27.463 3° 23.066  
4° 27.933 5° 13.537 6° 3.230  
7° 8.367 8° 8.624 9° 10.362  
10° 23.807

## Por viajar sin boletos

Aumentaron las multas  
los ferrocarriles

Por decreto del Poder Ejecutivo fueron aumentadas a \$ 5.000 viejas las multas previstas por el reglamento general de ferrocarriles que se refieren a los casos en que los pasajeros prolongan el viaje sin boleto y en aquellos en que lo hacen sin el mismo o con boleto vencido.

## La cosecha de Girasol de este año

Redujo un 19,6 por ciento

La producción de girasol en la campaña agrícola 1974-75, resulta inferior en el 19,6 por ciento sobre la cosecha anterior, de acuerdo con la estimación oficial de la Secretaría de Agricultura y Ganadería que se eleva a 780.000 toneladas, contra 970 mil toneladas del año pasado. En comparación con el promedio del quinquenio y el decenio últimos, la disminución es del 10,1 y del 14,3 por ciento, respectivamente. Señala el informe que las perspectivas de lograr una satisfactoria producción de girasol, se venon disminuidas por factores climáticos adversos, durante la etapa de maduración de los granos y en la iniciación de la cosecha.

## Una bonificación para los profesionales

Se reclama en Diputados

«Las universidades argentinas dan al país muy buenos profesionales y técnicos. La administración necesita de ellos para lograr una mayor eficiencia. Pero es lógico comprender que las remuneraciones que perciben deben ser también un incentivo. Así lo expresa en los fundamentos de un proyecto de resolución, el diputado demoprogresista santafesino Angel Moral, que reclama una bonificación para los profesionales graduados en universidades argentinas que sea relevante y acorde con el aporte que representa su condición de técnico o especializado en las distintas áreas».

## Bicicleta olvidada

D. Horacio Ojeda agradece a la persona que halló ayer una bicicleta de dama, frente al Banco de la Nación que dejó olvidada se sirva devolverla en su domicilio calle Moreno 446 o comunicarlo por teléfono al N° 21.565.

## Sala de Primeros Auxilios de Las Armas

Nombramiento de una  
Enfermera

El Intendente Municipal Sr. Mujica se entrevistó ayer con el Dr. Viale, Director de Asistencia Médica del Ministerio de Bienestar Social de la Provincia, quien le informó que se está a la espera de la aprobación de un adicional del presupuesto del año 1975, y que una vez de aprobado el mismo se procederá al nombramiento mencionado.

## Las exportaciones de carne

Bajaron en el mes pasado

Buenos Aires.—Según un informe dado a conocer por la Junta Nacional de Carnes, descendieron notoriamente las exportaciones de carnes vacunas, porcinas y equinas. Señala dicho organismo que en el mes de Abril pasado, las exportaciones alcanzaron a 15.520 toneladas por valor de 20.700.000 dólares, contra 26.074 toneladas, por un importe de 52.132.000 dólares.

## Quiniela Nacional

SORTEADA ANOCHE

1	085	11	590
2	215	12	179
3	493	13	402
4	842	14	045
5	946	15	235
6	785	16	886
7	820	17	098
8	287	18	240
9	179	19	812
10	303	20	177

## Escuela Náutica

Amplian una partida

Buenos Aires.—Con destino a las obras de ampliación de la Escuela Nacional de Náutica la Subsecretaría de Marina Mercante aprobó una partida de 7.500.000 pesos. De dicho Instituto que funciona en dependencias del puerto de la ciudad de Buenos Aires, egresan los cuerpos especializados de oficiales para la Marina Mercante Nacional.

## ROSALES

RECIENTE RECIBIDOS  
en FLORERIA ANALID  
Tel. 21-334

## DEPORTES

### Esta noche ajedrez en el Atlético

Esta noche a las 21.45 se jugará en el Club Atlético la 4ª fecha del Campeonato Abierto de Ajedrez para ajedrecistas locales y que ha dado lugar a interesantes partidas.

### Ganó hoy Vilas en Hamburgo

Por el Campeonato Internacional de Tenis de Alemania, que se disputa en Hamburgo, el tenista argentino Guillermo Vilas venció hoy al español Juan Gisbert por 2/0, 6/3 y 6/3.

### Concurso de Pesca Variada el domingo

El Club de Pesca de Maipú, realizará el próximo domingo en su sede, en Gral. Lavalle el primer concurso de Pesca Variada de una serie de cuatro, definiéndose por puntos.

## Lotería de hoy

PROVINCIA

Con \$	600.000	5.610
Con \$	60.000	10.950
Con \$	27.000	13.375
Con \$	15.000	17.800
Con \$	9.000	7.634
Con \$	3.000	29.745 y 30.865
Con \$	1500	4199, 6319, 22556
Con \$	900	4551, 4774, 6225, 11297, 12424, 13252, 15773, 18327, 22607, 32671

## Sociales

Dr. PEDRERO

Este médico-cirujano comunica que en adelante atenderá en el domicilio Italia 57, los días martes y jueves a partir de las 10.

## AGRADECIMIENTO

Los familiares del que en vida fuera Pedro Manuel Michelena agradecen a las personas e instituciones que estuvieron presentes en su velatorio y sepelio, ofrendas florales y que en una u otra forma les expresaron sus condolencias.

## No habrá clase en los

Colegios Nacionales

El lunes próximo

Buenos Aires.—Por resolución del Ministro de Educación Dr. Ivañisovich los actos conmemorativos del nuevo aniversario de la Revolución de Mayo se realizarán el próximo domingo en todos los establecimientos de enseñanza, dependientes de ese ministerio, del Consejo Nacional de Educación y el de Educación Técnica. La misma resolución establece que el lunes 26 no habrá actividades escolares.

## RESTAURANT CONCERT

«NOCHE DE OLA»

Con señalado éxito se están vendiendo las entradas para el festival que «Rueda Amiga» organiza para el próximo sábado, en el Club Atlético, a beneficio del Ateneo de Maipú.

Contribuirán a entretener a la concurrencia, además del baile, la Troupe Rotaria de Mar del Plata y aficionados de Maipú, que prestan su colaboración para el éxito del festival.

## CONFITERIA Y PANADERIA

# “La Espiga de Oro”

De JULIO AMESTOY

Pone en su conocimiento que ha recibido extenso surtido de bombones y motivos infantiles y asimismo presenta su nueva línea de decoración en tortas y postres.

## Ofertas de 'Casa Gomez'

Pullovers cashmilon para dama ó caballero variedad de colores \$ 99.80

Pullovers de Bremer gran calidad \$ 198.- Ahorre... Visite Casa Gomez VEA VIDRIERAS



# La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)  
REMATAS, COMISION S Y NEGOCIACIONES  
Casa Central: Gral. Pinto 629, Tandil - Casa de Consignaciones  
Piedras 114, Buenos Aires - En MAIPU, Tel. 21-074

En Maipú: El 23 de MAYO

## 1.000 VACUNOS

### SECO NEGRO - ROSALO-BLANCO

Carlón 'Casa de Troya'  
Nuevamente en Maipú

Sollicito en su comercio o al Representante local

JOSE LERSUNDI

LAVALLE 870

MAIPU

# Gomería Baliña S. A.



Correas industriales, Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implemento. Poleas de hierro todas las medidas.

Reformas para rodados de tractores

CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.

Cubiertas especiales para automóviles «CHELIN» y «CENTURATO»

CORREAS «GOODYEAR» Lanas y Multi-V.P. Consultas

Reparación Tren Delantero  
Alineación de Direcciones y  
Balanceo Electrónico de Ruedas para  
mayor rendimiento de sus neumáticos

Buedas Deportivas CIMENTAL.  
Distribuidores en Mar del Plata y zona.  
Precios especiales a Revendedores.

Av. Independencia 2370 y Falucho 3145  
Tel. 2-8534 2-9045 y 2-3315 - MAR DEL PLATA

## ¿GOTERAS?

SOLUCION DEFINITIVA

Impermeabilizamos techos de losa y chapa  
6 AÑOS DE GARANTIA

Solicitar turnos para presupuestos en:  
HOTEL VASCONIA, Tel. 21005 de 8 a 20 horas

## Ocean ca Revestimientos

San Martín 2583, pte. 13, Mar del Plata; Av. 59-815, Necochea  
Galería Moreau, Loro 67, Tres Arroyos.

MAIPU trabajos realizados a J. C. Esparza; N. Demitla; H. O. Lostra y  
H. Galletti; Casa Gomez (Maipú y Madariaga); Isabel C. de  
Carnice; Agge; Monucci; Vito Spina; Carlos Porfiliño; Hugo  
García; Roberto Castro.

## LA VOZ

### VETERINARIA

Dr. Manuel Enrique Comesaña

Sucris - Vacunas - Antibióticos - Antiparasitario  
Asesoramiento profesional  
Diagnosticos - Tratamientos - Intervenciones  
REPRESENTANTE  
"Fuerte Sanon Spiritu"  
Lineas completas de Laboratorios responsables  
Alfama 243 Tel. 21-264

### ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU

Belgrano y Laprida Tel. 21-143 Maipú

### VISITAS DE ESPECIALISTAS

Clínica cardiovascular y Clínica venosa

Dr. Beaumont

dia 28 de MAYO

Dr. Bettiol

Riñon, Vejiga, prostata y genitales

6 de JUNIO - A las 15 Horas

Nariz, garganta y oído

Dr. Mendoza

dia 7 de JUNIO por la mañana

Alergista

Dr. Sambartolomé

dia 27 de JUNIO

## El Departamento Optico

DE LA

## Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el  
Optico Ocular Universitario

H. Eduardo Parisi

Departamento Optico de FARMACIA PARISI

Madariaga 593 Tel. 21-030 - 44194

Próximas visitas a Maipú de Oculistas a esta ciudad

Dr. HORACIO DENTE - 17 de Mayo

Dr. EDUARDO DELLACASA - 10 de Mayo

Atiende en el SANATORIO MAIPU, Tel. 21-140

## ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

CONTRATO No. 3  
Atiende diariamente de 8.30 a 12 y de  
15.30 a 20

T. E. 21-151

## Cancha de Polo del Club Social

Libre de todo pasto, cancha de polo para la cual se ofrecen retirar en caso de lluvia. Presencia, en sobre cerrado hasta el 23 de Mayo.

VENDO FABRICA DE SODA Y REPRESENTACIONES DE VARIAS MARCAS GASEOSAS, en Maipú. Con buena clientela y con vivienda. Dirigirse: DOLFA INAUDICATA, Ayacucho 4484, Tel. 48154, Mar del Plata.

## JORGE N. ROSSI

EDICTO JUDICIAL

JUZGADO No. Dos, Secretaría 4. Autos «Melo Demiro Mauricio c/ Urente Rosendo s/ Ejecución Hipotecaria» Expediente 20.475. Hácese saber por TRES DIAS que el martillero Jorge N. Rossi rematará en Maipú (B.) el día 31 de mayo de 1975 a las 15 horas, sobre el mismo, LOTE DE TERRENO CON TODO LO EDIFICADO y adherido al suelo, con frente a calle Laprida designado como lote 9 b, de la manzana 7 con superficie de 422.30 ms.2. DESOLUCIONADO. AL CONTADO. BASE: \$ 330.00. SEÑA 10 % Comisión 3 %. Para visitar todos los días hábiles de 14 a 18 horas.—Dolores, mayo 15 de 1975.—Esterla Garai de Etche- pare, Escribana—Secretaria.

v/23/5

## Lorenzo y Consoli

Estación de Servicio

"LA CURVA"

Ruta 2 - Km 273 1/2 - MAIPU

Venden:

PEUGEOT 504, pat. 1970  
PEUGEOT 404, modelo 1967  
PEUGEOT 404, modelo 1965  
SE ACEPTAN PERMUTAS

SE OFRECEN OFICIAL CON MOTOSIERRA  
Para trabajos en esta y en el campo  
Tratar Centenario (entre Madero y Belgrano).

Dr. Alberto A. Martínez

Especialista en Endocrinología

Nutrición - Obesidad

A LAS 9 HORAS

En VICENTE LOPEZ 276

Reservar Turno



POLIZA 2  
ANALIZADOS DE PAGO  
COSTA JUDICIAL Y 5 DÍGITOS  
A TARIFAS, CONDICIONES, Y  
FRANQUICIA QUE BRINDAN UN  
POSITIVO BENEFICIO  
ECONOMICO.



**ALVALUPE S. A.**

Ha nombrado a la firma "Calabrese-Etchegaray, compradores exclusivos de plantaciones

de eucaliptus colorado y blanco en MAIPU y su zona.

**Calabrese y Etchegaray**

Agradecen a la firma Alvalupe S. A. por haber merecido la designación de únicos proveedores de madera en MAIPU y la zona y agradecen las atenciones recibidas.

Próximamente corralon artículos rurales

Domicilio Provisorio: "EL RINCÓN BRILLANTE" Km. 1 275- Maipú

**Oferta**

**CASA GIORGI**

**LATEX 4 Lt.**

**'ALBA'**

**\$ 61.00**

Ramos Mexia y Moreno Tel. 21025

**Inmobiliaria "MAIPU"**

**Vende con facilidades**

**LOTES DE TERRENO:**

- Calle Moreno casi R. Mexia de 10,47 mt. frente por 22,34 fondo
- 9 de Julio e/ Madero y J. Lynch de 8,66x34,64
- Alsina e/ Belgrano y R. Mexia de 8,59x34,64
- Alsina s/ 200 mts de Ruta 2 de 11,96x31,90

**CASAS:**

- Calle 9 de Julio casi Belgrano
- Lavalle entre Alem e H. Yrigoyen
- Vte. Lopez entre Lavalle y J. Lynch
- Madero e/ 9 de Julio y V. Lopez

**TODOS SOBRE ASFALTO. Con agua corriente y luz eléctrica**  
Para mayores informes consultar en:

Oficina: Belgrano 586 (al lado de "La Espiga de Oro")

**Construya su casa sin problemas****Integral Maipú S. R. L.****LE OFRECE**

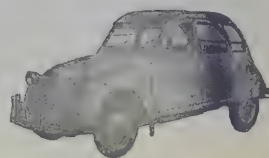
- Proyecto, dirección y ejecución de obras urbanas y rurales;
- Dirección de obras de acuerdo a planes del Banco Hipotecario Nacional, Banco de la Prov. de Buenos Aires, etc.
- Aporte de materiales de acuerdo con cada proyecto;
- Mano de obra responsable;

**RECOMENDACION TECNICA:**  
Marta Cristina Espina, mat. N° 20098

Nora S. Gaggero, mat. N° 19.458



**Entrega**



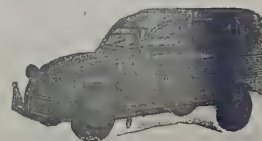
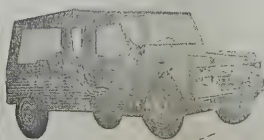
**Jorge A. Manzo Automotores**

**Concesionario Oficial**

**CITROEN**

Cuatro Unidades 0 Km. modelo 1975 para la 2a. Gran Rifa del Club Jorge Newbery que ya salió a la venta

Adquiera uno de estos modelos. Visite la concesionaria local



**Por qué comprar un tractor si puede comprar John Deere.**



Si ya antió a ver tractores, no tome decisiones antes de ver un John Deere. Entérese del precio. Entérese del plazo de entrega. Vea que por su dinero puede tener un John Deere. Lo que es importante para usted. Porque usted sabe que... un John Deere es un John Deere. O lo que es lo mismo, el tractor con más

ventajas que ninguno. Comprébelo en el concesionario John Deere de su zona.



**JOHN DEERE**

John Deere Argentina S.A.C.  
Montevideo 1500 - B.A. - Tel. 26-235100



**BULLRICH**

Rematará

En MAIPU

El Sabado 24 de Mayo

**2.000 VACUNOS**1500 TERNEROS de deslato — 300 VACAS de cría, secas y Vaqui-  
llonas y 200 Gordo y conserva**Dr. Luis Carlos Giorgi**  
Doctor en Medicina  
Rivadavia 319 — Tel. 21-057 — Maipú**Dr. Ludovico H. Filiceante**  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
Médico del Hospital de Niños  
de La Plata**Dr. Carlos Madariaga**, 249  
Tel. 5542 — Gral. MADARIAGA**Maria Cecilia M. de Calabrese**  
Partera nacionalTratamiento obstétrico sin dolor  
Atiende Clínica Maipú y Hospital  
Maipú

Lavallo 1367 — Tel. 21-401 — Maipú

**Dr. Miguel Angel Zanada**  
Cirujano - Dentista — Ortodoncia  
Torso de ultravelocidadProtesis inmediata — Rayos X  
Julio Lynch 627 — Tel. 21-661**Dra. Mabel Pedretti de Segretin**Análisis Clínicos y Bacteriológicos  
Atención en domicilio — Mutuales  
Lavallo 599 T.E. 21712 Maipú**Dr. Horacio A. Fahey**  
ABOGADO  
Alcorta 551 — Tel. 21-175 y, 21-208**Arnoldo Domingo Giarra**  
ABOGADO  
V. Lopez 452 - T.E. 21-556, 21-071**Julio Cesar Zudiarraín**  
ABOGADO  
Madero 473 Tel. 21019 MAIPU**Estudio Jurídico "Quima"**  
Oscar L. Guma  
Julio A. Guma  
ABOGADOS  
Alcorta 249 — 1, 21-245, 21-073, 21-031**BERTA L. LOYCA**  
FISIOTERAPEUTA  
Masoterapia - Rayos Infrarrojos  
Reeducación - Psicomotriz - Trau-  
matismos - Gimnasia respiratoria  
Correctiva - Modeladura - Pie y  
Post Parto;  
consultorio: Madero y Recochea  
Maipú**Laboratorios "Maipú"**  
Análisis clínicos. Atención de to-  
das las mutuales**Dr. Valentin Schyman**  
Químico  
Lavallo y Lepida — Tel. 21-040**Dra. Susana Goodwyn**  
SEÑORAS — PARTOS  
Belgrano 566 — Maipú**Martin A. Rappallini**  
Nélida E. Aiza  
Escribanos Nacionales  
Madero 473 Tel. 21-019 Maipú**ESERRIBANIA TOGNI**  
Máximo A. Togni  
Escribano Público Nacional  
Madero 353 — Tel. 21-680 — Maipú**Eduardo Alberto Pozzo**  
Contador Público Nacional  
Sarmiento 311 — Tel. 21-039 — Maipú**Estudio Jurídico Eyra-Monzani**  
LUCIO R. EYRAS  
LEONARDO MONZANI (en)  
Abogados

Vucetich 88 - T. 310 - Dolores

**Dr. Felix A. Pedroni**  
Médico Cirujano — Clínica general  
Atiende todos los JUEVES a par-  
tir de las 10 hs. Pedir turno  
Italia 57 — Tel. 21-052 Maipú**Instalador Electricista****Jorge A. Balli**  
REPARACION DE «ESKABE» y  
ANTENAS DE T. V.  
Pellegrini 284 Tel. 21584 MAIPU**AGUIBAR y GARCIARENA**

Ramos Generales

AHORA EN

Ramos Mexia y V

**Inauguró la**  
**Rotiseria y Fiambreteria****"SANTA ROSA"**  
DE**MARZELINO E HIJOS**

Lavallo y Ruta 2 — Tel. 21-113

Fiambres, platos frescos, comida, leche asida, empa-  
nadas, dulces, bebidas en general.

— ABIERTO LOS DOMINGOS —

Todo trabajador agropescuario se conven-  
cará de que una sola doc que aproveche de  
LA CHACRA le compensa de lo que le cuesta  
esta revista durante varios años. No hay me-  
jor negocio que comprar LA CHACRA a se-  
trabaja en industria rural LA CHACRA signi-  
fica una gran biblioteca siempre al día.**Ortiz Velaz & Cia. Ltda.**

CONSIGNATARIOS

**Comparamos Terneros y**  
**Vacas al contado**  
**y CORDEROS para**  
**exportación**Informes: En nuestra burocracia AYACUCEO, 25 de  
Mayo y Sarmiento, Tel. 278 ó a nuestro  
representante en MAIPU, Sr. EDUARDO MENCHACA  
Lavallo 599 T.E. 21712 MaipúCalidad incomparable en juegos  
de living y modularescréditos  
hasta  
**36**  
meses**MUEBLERIA RAMOS**

RAMOS Mexia y RIVADAVIA MAIPU-F.C.B.R.



DIRECTOR  
LUDOVICO M. FILLEAUDEAU  
Sarmiento 357  
T E. 21-001 - MAIPU

Precio del ejemplar: \$ ley 1.00

# LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Tarifa reducida  
Concesión N° 609

## 12 viviendas construíra la Comuna y Bienestar Social

El sábado se firmó el respectivo convenio

En el Salón de Acuerdos del Ministerio de Bienestar Social de la Nación en la Capital, se firmó el sábado ppdo. un convenio por valor de \$ 300.000 ley (\$ 30 millones %) para la construcción de doce viviendas en nuestra ciudad.

Estuvo presente en la ceremonia el Ministro de Bienestar Social Sr. José López Rega y otros funcionarios de su ministerio; el Intendente Municipal de Maipú Sr. Osvaldo C. Mujica y su secretario Sr. Juan P. Caputto firmando además del de Maipú, convenios con diversas provincias y la Municipalidad de La Plata.

Al finalizar la ceremonia el Ministro de Bienestar Social Sr. López Rega, destacó la finalidad de los convenios que beneficiarán a familias humildes de distintas zonas del país.

## La Escuela de Enseñanza Agraria de General Guido

Se inaugurará en el mes próximo

Gral. Guido—Se encuentra en ésta el Inspector de Escuelas de Enseñanza Media Sr. Pedro Luis Carol, quien esta mañana realizó una reunión con padres de futuros alumnos y vecinos para intercambiar ideas para el mayor éxito de la Escuela de Enseñanza Agraria, próxima a inaugurarse.

El citado funcionario informó que la Escuela, que funcionará en la Escuela N° 1 de este distrito, cuenta, por ahora, con 20 inscriptos y que aún permanece abierta la inscripción y que funcionará posiblemente a partir del próximo mes de junio de 13 a 17.30 horas y al término de los estudios los alumnos recibirán el Diploma de Bachiller con Orientación Agraria.

## El Congreso Municipal Municipal

La U.C.R. de la provincia que preside el senador nacional Juan Carlos Pugliese realizará en junio próximo un Congreso de Asuntos Municipales, presidido por el concejal Roque Sabatella, que tiene a su cargo los aspectos organizativos del mencionado evento, se halla ultimando los detalles de organización previos que posibiliten el funcionamiento del Congreso de acuerdo a los objetivos previstos.

El Congreso se realizará en la ciudad de Mar del Plata los días 19, 20, 21 y 22 de junio y se calcula una presencia aproximada de 700 participante, entre concejales, intendentes, legisladores y dirigentes partidarios.

## Siguen los problemas del papel en diario

Gral. Madariaga—Los periódicos locales se han visto afectados también como toda la prensa chilena del país por el problema de la falta de papel. A consecuencia de ello el periódico «El Pueblo» no apareció el sábado ppdo. y «Tribuna» no aparecerá el sábado 31 del corriente.

## La U.C.R. comenzará a producir camiones de 3 tons

En Córdoba

CORDOBA—El vicepresidente de Industrias Mecánicas del Estado (I.M.E.), brigadier Jorge de Giacomo, manifestó que hacia fines del corriente año las plantas de la empresa, en esta ciudad, comenzarán a producir sus camiones de tres toneladas.

También señaló que en una etapa posterior cuando estén concluidas las obras de la nueva fábrica de Ferreyra, se producirán camiones de cinco toneladas.

SU VISTA ES MUY IMPORTANTE, AQUÍ CUIDAMOS DE ELLA Tecnología PUPILANT a su servicio

Optica «Chiatamondia» De GRACIELA PASSALACQUA Optico-Técnico Contactólogo Especialista en Prótesis Ocular BELGRANO 566 MAIPU

## Préstamos a los afectados por la sequía

Otorga el Banco de la Nación

El Ministerio de Asuntos Agrarios de la provincia ha comunicado al Intendente Sr. Mujica que el Directorio del Banco de la Nación ha resuelto acordar franquicias a los productores agropecuarios, que se encuentren ubicados en los partidos afectados por la sequía, entre los cuales se halla el Partido de Maipú, dichas franquicias consisten en renovaciones y/o esperas y el acuerdo de nuevos préstamos que permitan a los damnificados continuar con sus explotaciones.

## Lluvia abundante

Desde las últimas horas del sábado, en que se inició la precipitación, llovió, con intermitencia, sobre Maipú y zona a alcanzando a totalizar hasta hoy, a las 8, las siguientes cantidades, en milímetros: MAIPU 65, Las Armas 20, Sto. Domingo 91, Seguro 107, Monsalvo 105, Gral. Guido 95, Parra Vicini 57, Dolores 28, Labarthe 42, Ayacucho 40, Solanel 34, Udaquiola 41, Bosch 50, Balcarce 34, Vivotra 20 Gral. Madariaga 75

## Tómbola de Montavideo SORTEADA HOY

1er. premio: 986

2 194 — 3 333 — 4 080  
5 309 — 6 569 — 7 175  
8 762 — 9 399 — 10 049

## Meta vivir, nomás.

Este año se ha superado el consumo de vino en los cuatro primeros meses

Según noticias aparecidas en los diarios metropolitanos los despachos de vino en los cuatro primeros meses del año ascendieron a 7.231.050 hectolitros, lo que indica un crecimiento del 13,9 por ciento sobre igual período del año anterior.

Y se repite el dicho: «Meta vivir nomás...»

ROSALES  
RECIBEN RECIBIDOS  
en FLORERIA ANALID  
Tel. 21-334

## DEPORTES

### Mario Zinni ganó el Concurso de Pesca

El Club de Pesca hizo disputar ayer el Primer Concurso de Pesca con puntaje por la Copa Challenger «Casa Santiago Verma» y cuyo resultado fué el siguiente: 1° Mario Zinni, 24 piezas; 2° Luis Marino, 21; 3° Carlos Segade, 20; 4° Héctor Pelaez, 14; 5° Raúl Etchelet, 12 y 6° Giacomo Bulgarella, Néstor Ruggiero y Roberto Varela, los tres con 10 puntos.

Actuó de control y Comisario Deportivo D. Benjamín Yacuzzi.

### Se postergó el match Madariaga—Maipú

Debido a la lluvia, iniciada en las primeras horas de ayer en esta zona las autoridades de la Liga de Gral. Madariaga, organizadora del Campeonato Regional, dispusieron suspender los matches, anunciados para ayer.

### Argentina, campeón Juvenil

Se jugó ayer, por la tarde, en Tolón (Francia) el encuentro final del Campeonato Internacional de Fútbol Juvenil entre las selecciones de Argentina y Francia, obteniendo nuestra juvenil representación un valioso triunfo por un gol a 0, clasificándose así campeón de este importante torneo mundial.

## Uno solo ganó el Prode COBRARA \$ 1.052 MILLONES

El resultado de ayer del PRODE dejó un resultado extraordinario. Una sola tarjeta acertó sus 13 resultados y su feliz poseedor—Leon Hupman—rico industrial, ganó 1.052 millones de pesos moneda nacional.

233 computaron 12 puntos, y cada uno de los cuales le correspondió de \$ 2.231.700 %

## Aranceles médicos

Adoptados por el IOMA

De acuerdo a la adopción efectuada por el IOMA de la resolución 2803 del Ministerio de Bienestar Social de la Nación que se refiere al reajuste de aranceles de prestaciones médicas, las cuales rigen a partir del 1° de Marzo de 1975, el Directorio del IOMA dispuso incrementar en un 14% los aranceles correspondientes laboratorios y apobar los nuevos valores asignados a derechos sanitarios.

## Sociales -

IN—MEMORIA

Mañana, a las 18 se realizará en la Iglesia local una misa en memoria de los extintos esposos José Artigiano—María Luisa García y su hijo José Ignacio, intención de su familia.

—Los familiares de los que fueran Enrique Aguilera y María Haydee Aguilera, invitan a la misa que se celebrará mañana, a las 18, en la Iglesia local.

## CONFITERIA Y PANADERIA

### «La Espiga de Oro»

De JULIO JAMESTON

Pone en su conocimiento que ha recibido extenso surtido de bombones y mollos infantiles y asimismo presenta su nueva línea de decoración en tortas y posites.

## Ofertas de 'Casa Gomez'

Pulovers cashmillon para dama ó caballero variedad de colores \$ 99.80

Pulovers de Bremer gran calidad \$ 198.— Ahorre... Visite Casa Gomez. VEA VIDRIERAS



# La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)  
REMATES, COMISIONES Y CONSIGNACIONES  
Casa Central: Olav, Pto 629, Tardil - Casa de Consignaciones  
Piedras 114, Buenos Aires - En MAIPU, Tel. 21-074

En Maipú: El 26 de JUNIO

## 1.000 VACUNOS

Deben estar Vacunados contra Fiebre Aftosa

### CRESPI

SECO TINTO - ROSALO-BLANCO

Carlón 'Casa de Troya'

Nuevamente en Maipú

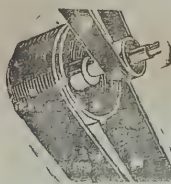
Solicítalo en su comercio o al Representante local

JOSE LERSUNDI

LAVALLE 870

MAIPU

# Gomería Baliña S. A.



Correas industriales, cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implementos de hierro todas las medidas.

Reformas para rodados de tractores.

CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camionetas y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.

Cubiertas especiales para automóviles «CHELIN» y «CENTURATO»

CORREAS «GOODYEAR» Lanas y Multi-V.P. Consultados

Reparación Tren Delantero  
Alineación de Direcciones y  
Balanceo Electrónico de Ruedas para  
mayor rendimiento de sus neumáticos

Buedas Deportivas GIMENTAL.  
Distribuidoras en Mar del Plata y zona.  
Precios especiales a Revendedores

Av. Independencia 2370 y Palermo 3145  
Tel. 2-6534 - 2-8945 y 2-3315 - MAR DEL PLATA

## GOTERAS?

SOLUCION DEFINITIVA  
Impermeabilizamos techos de losa y chapa  
6 AÑOS DE GARANTIA

Solicitar turnos para presupuestos en:  
HOTEL VASCONIA, Tel. 21005 de 8 a 20 horas

## Oceanica R vestimientos

San Martín 2583, pta. 13, Mar del Plata; Av. 59-815, Necochea  
Galería Moreau, Loro 7, Tres Arroyos.  
MAIPU trabajos realizados a J. C. Esparza; N. Demilia; H. O. Lostra y  
H. Gallati; Casa Gomez (Maipú y Madariaga), Isabel C. de  
Carries, Angel Moracci, Vito Spina, Carlos Porcillo, Hugo  
Alvaredo, Ruben Castro,

## VETERINARIA

Dr. Manuel Barique Comesaña

Sucros - Vacunas - Antiparasitarios - Antiparasitarios

Asesoramiento profesional  
Diagnosticos - Tratamientos - Intervenciones

REPRESENTANTE

"Fuerte Sanati Spirit"

Lineas completas de Laboratorio respasables

Avenida 243 - Tel. 21-234

## ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU

Belgrano y Laprida - Tel. 21-140 - Maipú

## VISITAS DE ESPECIALISTAS

Cirugía cardiovascular y Cirugía venosa

Dr. Beumont

dia 28 de MAYO

Dr. Bettiol

Riñon, Vejiga, prostata y genitales

6 de JUNIO - A las 15 Horas

Otorrin, garganta y oído

Dr. Mendoza

dia 7 de JUNIO por la mañana

Alergista

Dr. Sambartolomé

dia 27 de JUNIO

## El Departamento Optico

DE LA

## Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el  
Optico Ocular Universitario

H. Eduardo Parisi

Departamento Optico de FARMACIA PARISI

Madariaga 533 451 - Tel. 21-030 - Maipú

Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad

Dr. HORACIO DENTE - 17 de Mayo

Dr. EDUARDO DELLACASA - 10 de Mayo

Atiende en el SANATORIO MAIPU, Tel. 21-140

## ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

REGISTRO CONTRATO No 3

Atiende diariamente de 8:30 a 12 y de  
15:30 a 20

T. E. 21-151

VENDO FABRICA DE SODA  
Y REPRESENTACION  
NES DE VARIAS MARCAS  
GASEOSAS, en Maipú con  
buena clientela y con vivienda.  
Dirigirse: JECTA 144 Jridada,  
Avenida 418: Tel. 45-32, Mar  
del Plata.

## JORGE N. ROSSI

EDICTO JUDICIAL

PUZ 34 JJ. No Dos, Secretaría 4.  
Auto. «Melo Demiro Mauricio c/  
Licente Rosendo s/Ejecución Hi-  
potecaria» Excedente 6415. Há-  
cese saber por TRES DIAS que  
el martirero Jorge N. Rossi rama-  
tara en Maipú (d y e) el día 31 de  
mayo de 1975 a las 15 horas, so-  
bre el mismo, LOTE DE TERRE-  
NO CON TODO EL EDIFICADO  
y anexo al suelo, con frente a  
calle Laprida designado como lote  
9 b de la manzana 7 con superficie  
de 422.30 ms2. DESOCUPADO,  
AL CONTADO, BASE: \$ 310.000.  
SENA 10 % Comisión 3 %. Para  
visitar todos los días hábiles de  
14 a 18 horas. -Díctos, mayo 15  
de 1975. -Elena Garat de Etche-  
pate, Escribana-Secretaria.

## Lorenzo y Consoli

Estacion de Servicio  
"LA CURVA"

Ruta 2 - Km 273 1/2 - MAIPU

Venden:

PEUGEOT 504, pal. 1970  
PEUGEOT 404, modelo 1967  
PEUGEOT 404, modelo 1965  
SE ACEPTAN PERMUTAS

SE OFRECEN OFICIAL CON  
MOTOSIERRA  
Para trabajos en esta y en el campo  
Tratar Centeno 10 (entre Madero  
y Belgrano).

Dr. ALBERTO A. ALVAREZ

Especialista en Endocrinología  
Nutrición-Obesidad

A LAS 9 HORAS  
En VICENTE LOPEZ 276  
Reservar Turno

Anunciar la mayor ven-  
ta, ganancia y evolución  
a su actividad  
Avise en LA VOZ



POLIZA 2  
FACILIDADES DE PAGO  
A COTA JUDICIAL Y DINEROS  
A TARIFAS, CONDICIONES, Y  
FRANQUICIA QUE BRINDAN UN  
POSITIVO BENEFICIO  
ECONOMICO.



**ALVALUPE S. A.**

Ha nombrado a la firma "Calabrese-Etchegaray, compradoras exclusivas de plantaciones

de eucaliptus colorado y blanco en MAIPU y su zona.

**Calabrese y Etchegaray**

Agradecen a la firma Alvalupe S. A. por haber merecido la designación de únicos proveedores de madera en MAIPU y la zona y agradecen las atenciones recibidas.

Próximamente corralón artículos rurales

Domicilio Práctico: "36 RINCON BRIDGES" C.A. 275- Maipú

**Oferta**

CASA GIORGI  
**LATEX 4 Lt.**  
'ALBA'

**\$ 61.00**

Ramos Mexia y Moreno

Tel. 21025

**Inmobiliaria 'MAIPU'**

**Vende con facilidades**

- LOTES, DE TERRENO:**
- Calle Moreno casi R. Mexia de 10,47 mt. frente por 22,34 fondo 9 de Julio e/ Madero y J. Lynch de 8,66x34,64
  - Alsina e/ Belgrano y R. Mexia de 8,50x34,64
  - Alsina a 200 mts de Ruta 2 de 11,96x31,96

**CASAS:**

- Calle 9 de Julio casi Belgrano
  - Lavalle entre Alem e H. Yrigoyen
  - Vte. Lopez entre Lavalle y J. Lynch
  - Madero e/ 9 de Julio y V. Lopez
- TODOS SOBRE ASFALTO. Con agua corriente y luz eléctrica**  
Para mayores informes consultar en:

Oficina: Belgrano 586 (a) lado de «La Espiga de Oro»

**Construya su casa sin problemas**  
**Integral Maipú S. R. L.**

**LE OFRECE**

- Proyecto, dirección y ejecución de obras urbanas y rurales;
- Dirección de obras de acuerdo a planes del Banco Hipotecario Nacional, Banco de la Prov. de Buenos Aires, etc.
- Aporte de materiales de acuerdo con cada proyecto;
- Mano de obra responsable.

**CON TRABAJO:**  
— María Cristina Espina, et. N° 20098  
— Nora S. Gaggero, et N° 19.458

# VENCE MAYO 30

## IMPUESTO DE PATENTES DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES

Primera cuota ó Mínimo Imponible, según actividades

El vencimiento general operará el 19 de setiembre, debiendo presentarse en esa fecha una declaración jurada y pagar el saldo en los casos que corresponda.

Recibo Impreso por esta primera cuota o mínimo, se envía al domicilio del contribuyente. Si en fecha aproximada al vencimiento aún no le llegó, concurra de inmediato a cualquier oficina de Rentas de la Provincia para aclarar su situación fiscal.

En Capital Federal, Bernardo de Irigoyen 972, piso 1.



MINISTERIO DE ECONOMIA  
PROVINCIA DE BUENOS AIRES

Dirección General de Rentas



**Entrega**



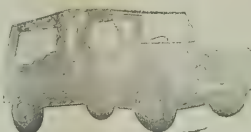
**Jorge A. Manzo Automotores**

Concesionario Oficial

# CITROEN

Cuatro Unidades 0 Km. modelo 1975 para la 2a. Gran Rifa del Club Jorge Newbery que ya salió a la venta

Adquiera uno de estos modelos. Visite la concesionaria local





BULLRICH

Itematará

En MAIPU

El Sabado 24 de Mayo

2.000 VACUNOS

1500 TERNEROS de desleite — 300 VACAS c/cria, secas y Vaqui-  
Jonas y 200 Gordo y conservaDr. Luis Carlos Giorgi  
Doctor en Medicina

Prestavia 310 — Tel. 21-267 — Maipú

Dr. Ludovico H. Filleau

ESPECIALISTA EN NIÑOS  
Médico del Hospital de Niños  
de La PlataDr. Carlos Madariaga, 249  
Tel. 5542 — Oral, MADARIAGAMaria Cecilia H. de Calafate  
Partera nacional

Tratamiento obstétrico sin dolor

Atende Clínica Maipú y Hospital  
Maipú

Lavalle 1367 — Tel. 21-401 — Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada

Cirujano — Dentista — Ortodoncia  
Torso de ultrasonidos

Protesis inmediatas — Raposa X.

Julio Lynch 627 — Tel. 21-061

Dra. Mabel Pedretti de  
Segretin.Análisis Clínicos y Bacteriológicos  
Atención en domicilio — Mutuales  
Lavalle 599 T.E. 21712 Maipú

Dr. Horacio A. Fahay

ABOGADO

Alfonsa 551 — Tel. 21-175 y 21-208

Arnoldo Domingo diaria

ABOGADO

V. Lopez 452 - T.E. 21-556, 21-071

Julio Cesar Zubizarra

ABOGADO

Madero 473 Tel. 21-019 Maipú

Estudio Jurídico "Ouma"

Uscar L. Ouma

Julio A. Ouma

ABOGADOS

Alfonsa 240 — T. 21-245, 21-015, 21-031

Berta L. Loyza

FISIOTERAPIA

Masoterapia - Rayos infrarrojos

Reeducación Psicomotriz - Trau-

matismos - Gimnasia respiratoria

Corrección - Masajeadura - Pie y

cost. Fono;

Consultorio: morcas y necrosis

Maipú

Laboratorios "Maipú"

Análisis clínicos. Atención de to-

das las mutuales

Dr. Valentín Schyman

Químico

Lavalle y Lepida - Tel. 21-040

Dra. Susana Goodwyn

SEÑORAS — PARTOS

Belgrano 566 — Maipú

Martín A. Rappalini

Néida E. Riza

Escribanos Nacionales

Madero 473 Tel. 21-019 Maipú

ESCRIBANIA TOGNI

MAXIMO E. TOGNI

Escribanos Públicos Nacionales

Madero 355 — Tel. 21-280 — Maipú

Eduardo Alberto Caba

Contador Público Nacional

Sarmiento 311 — Tel. 21-039 — Maipú

Estudio Jurídico Eyras-Monzani

Luis A. Eyras

LEONOR MONZANI

Abogados

Vucetich 88 - 1 310 Dolores

Dr. Félix A. Redero

Médico Cirujano — Clínica general

Atiende todos los JUEV a par-

tir de las 10 hs. Peda. 10-11

Italia 57 — Tel. 21-444 — Maipú

Instalador Electricista

Jorge A. Balli

REPARACION DE "ESKABE" y

ANTENAS DE T. V.

Pellegrini 284 Tel. 21584 MAIPU

EGUIBAR y GARCIARENA

Ramos Generales

AHORA EN

Ramos Mexia y V. Lopez

Inauguróse la  
Rotiseria y Fiambreteria,  
"SANTA ROSA"

DE

MARZELINO E HIJOS

Lavalle y Ruta 2 Telef. 21-113

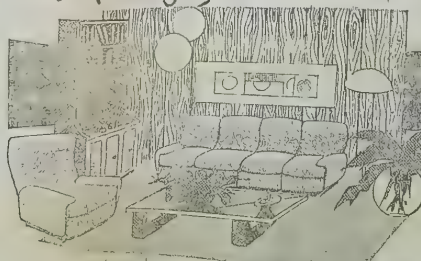
Fiambres, pastas frescas, salado, lechón asado, emp-  
nadas, dulces, bebidas en general.

ABIERTO LOS DOMINGOS

Todo trabajador agropecuario se conve-  
nirá de que una sola idea que aproveche de  
LA CHACRA le compensa de lo que le cuesta  
esta revista durante varios años. No hay me-  
jor negocio que comprar LA CHACRA y tra-  
baja en industria rural LA CHACRA apor-  
ta una gran biblioteca siempre al día.

Angel del Corral &amp; Cia. Ltda.

CONSIGNATARIOS

Comparamos Terneros y  
Vacas al contado  
y CORDEROS para  
exportaciónInformes: En nuestra sucursal AYAUCHO, 25 de  
Mayo y Sarmiento, Tel. 278 ó a nuestro  
Representante en MAIPU, Sr. EDUARDO MENCACA  
Julio Lynch y Rivadavia, Tel. 21-612Calidad incomparable en juegos  
de living y modularescréditos  
hasta  
36  
meses

MUEBLERIA RAMOS

RAMOS MEXIA y RIVADAVIA MAIPU-AGG



DIRECTOR

LUDOVICO M. FILLEAudeau

Sarmiento 357

T. E. 21-001 - MAIPU

Precio del ejemplar: \$ ley 1.00

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

# LA VOZ

MAIPU  
Calle Sarmiento  
N° 357

Tercera reducida

Concesión N° 369

## Denuncian la desaparición de un periodista

En Buenos Aires

Buenos Aires—Desde hace ya casi 24 horas se carece de noticias sobre el paradero del periodista Carlos Villar Araujo, de larga y conocida actuación en distintos medios de prensa de esta capital por lo que sus familiares radicaron una denuncia ante la seccional 21ª de policía.

## Poste gosa la Lotería Provincia

Para el viernes

En razón de la festividad de Corpus Christi, la Lotería de la Provincia dispuso postergar para pasado mañana el sorteo inicialmente dispuesto para mañana.

## Tombola de Montevideo

SORTEADA HOY

1er. premio: 768

2 087; 3 261; 4 124; 5 782;  
6 330; 7 943; 8 279; 9 426;  
10 465.

## LA VOZ no aparecerá mañana

Con motivo de la Festividad religiosa de mañana—Corpus Christi—LA VOZ siguiendo con una costumbre establecida no aparecerá por lo que nos despedimos de nuestros lectores hasta el viernes próximo.

## Corpus Christi

Se celebra mañana

Nuestra grey católica celebra mañana la festividad del Corpus Christi habiéndose preparado los siguientes oficios religiosos:  
A las 10 horas: PROCESION por calles de la ciudad, con el siguiente recorrido:  
De Alsina hasta Lavalle; dobla Rivadavia hasta Ramos Mexía y de ésta hasta Alsina.  
A las 18: MISA

Gracias Cefesino  
MARTA

## Tribunales de Dolores

Total inactividad

Cumpliendo con lo resuelto por la C. D. de la Asociación Judicial Bonaerense los empleados judiciales efectuaron ayer un cese total de las actividades durante las seis horas de trabajo. La medida cumplida en un 100 % y con carácter provincial se llevó adelante a los efectos de que no se le reformen los porcentajes de los salarios.

## Quiniela Nacional

SORTEADA ANOCHE

1	820	11	789
2	198	12	522
3	095	13	629
4	335	14	273
5	530	15	869
6	616	16	904
7	256	17	340
8	664	18	786
9	334	19	132
10	070	20	394

## Información policial

DEFRAUDACIONES—La policía local detuvo a Toribio Primitivo Oriuiva, argentino, dom en Mar del Plata, imputado de Defraudación, quien sin la debida autorización de los interesados, en este caso alumnos del 4to. año de la Escuela Normal Superior de esta ciudad, había suscritido avso en distintos comercios locales percibiendo importe de dinero del que no pudo cuentas, como también algunas donaciones, para la organización de la fiesta criolla del 25. Se instruye sumario con intervención del Juez Penal Dr. Daniel Cambel, de Dolores.

## CODIGO DE FALTAS

Cumple arresto por mendicidad y vagancia Miguel José de Peralta. Además se libraron contravención por desorden y portación de armas (cuchillos) a Serafin Here dia y Raul A Soriano.

## VACANTES DE AGENTES

Hay vacantes para aspirantes a agentes de policía, debiendo presentarse en la Comisaría local.

## ROSALES

RECIBIDOS  
en FLORETERIA ANALID  
Tel. 21-334

## El futuro régimen para radio y T.V.

Quedará fijado para el mes de julio

Buenos Aires—Para fines del mes de julio, quedará fijada la política a seguir en materia de radio y televisión, según lo afirmó el diputado Sr. Bernardino Pedrini, presidente de la comisión bicameral del Congreso Nacional que estudia el anteproyecto de ley que regirá el funcionamiento de esas emisoras.

## La Intendente de Castelli

Luego de la renuncia presentada por el Intendente Municipal de Castelli, Sr. Bastit, el Concejo Deliberante en reunión especial (para considerarla, procedió luego de su aceptación, a la designación de la concejal Sra. Elisa I. Ayerza de Smith, para sustituirlo en el cargo. Pertenecía a la Unión Cívica Radical y es una educadora de destacada actuación. Su mandato se prolongará hasta mayo de 1977.

## HIPICAS

### «Brianza» de un stud local ganó ayer en La Plata

En la 2ª carrera disputada ayer en el Hipódromo de La Plata «Premio Batalla de Maipú» se impuso la yegua Brianza del stud «El Aguilucho» propiedad de nuestro convecino Sr. Delmiro Etchegaray. Con la monta de V. Rosas «Brianza» se impuso por 1 1/2 cuerpos empujando 1 m 48 s para el recorrido de los 1.700 ms.

Este producto de 3 años del Haras «La Dellina», por Barbarroja y Bravona está bajo el cuidado del Sr. Esteban Etchegaray.

## Puñado de Noticias

AYACUCHO—En el acceso a la ruta 74 una camioneta Baquiano guiada por Federico Larroquet, de 37 años embistió a un carro tirado por caballos guiado por Alfredo Díaz, de 52 años a quien acompañaba Celina Pardo, de 46 que resultó lesionada de gravedad.  
—RAUCH—La empresa «Rio Parana» dispuso reanudar sus servicios de Ayacucho—Rauch. Saldrá de Rauch a las 6 y estará en Ayacucho a las 7:20 y de Ayacucho saldrá a las 21:30 y es ar en Rauch a las 23.

## DEPORTES

### Resultados del Campeonato de Ajedrez

Los matches de la 5ª fecha del Campeonato Abierto de Ajedrez jugados anoche en el Club Atlético, arrojaron estos resultados:

Salomón 1/2 E. Pietrosky 1/2; Varela 1/2, Acosta 1/2; Butaia 1, Di Paolo 0; Peripignan 1, Segade 0; Calvo 1, Artigiano 0; Decunzio 1, Palacios 0; Rivera 1, Sosa 0; Montarcé 1, M. Pietrosky 0.

### Cloy, Galindez y Monzon combaten el 30

Tres campeones mundiales, Cassius Clay, Víctor Galindez y Carlos Monzon defenderán sus coronas el 30 de junio próximo en un triple programa televisado que organiza el Madison Square Garden de Nueva York.

### Racing 2, Selección Boliviana 1

Jugó anoche en Sucre (Bolivia) el primer equipo de Racing, de Avellaneda que logró un meritorio triunfo frente a la Selección de Bolivia por 2 goles a 1, con goles de Scotti y Gottardi.

## « Sociales »

CARLOS JAVIER

### PARTICIPACION DE ENLACE

Saul H. Ibargurengoitia—Nelly Elizalde de Ibargurengoitia e Isidro Barrios—Ana M. L. de Barrios participan por este unico medio el enlace de sus hijos Nora Edith y Miguel Angel, que se efectuará el sábado 31 a las 20 horas en la Iglesia Nra. Sra. del Rosario. Los novios saludarán en el atrio.

† VALENTINA IBÁÑEZ DE CORBALAN

A la avanzada edad de 95 años falleció hoy en esta la antigua convecina de nuestro medio Sra. Valentina I. de Corbalan, deceso que ha repercutido penosamente en el vasto sector de sus amistades donde se le apreciaba.

El velatorio de sus restos se realiza en calle V. Lopez 425 y serán inhumados mañana, a las 10 horas en la necrópolis local, ceremonia que exteriorizará el pesar suscitado.

### DESPEDIDA DE SOLTEROS

Mañana, a las 21 horas, serán homenajeados con una cena, que se servirá en el Club Independiente, los jóvenes Miguel Angel Barrios y Juan Domingo Chambera, con motivo de sus próximos enlaces.

### IN—MEMORIA

El viernes próximo a las 18 horas se efectuará en la Parroquia local una misa en memoria de los que en vida fueron Carlos Viganó y Miguel Alarcón, Intención de sus familiares.

### CUMPLEAÑOS

—Mañana celebra el 4º año de vida en Gral. Mada Iga, el niño Gastón Filleaudeau Canazo.

## CONFITERIA Y PANADERIA

## “La Espiga de Oro”

IDeJULIOJAMASTOS

Pone en su conocimiento que ha recibido extenso surtido de bombones y motivos infantiles y asimismo presenta su nueva línea de decoración en tortas y postres.

## Ofertas de 'Casa Gomez'

Fullovers cashmilton para dama ó caballero variedad de colores \$ 99.80

Fullovers de Bremer gran calidad \$ 198.— Ahorre... Visite Casa Gomez VEA VIDRIERAS



# La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)  
**REMATES, COMISIONES Y CONSIGNACIONES**  
 Casa Central: Gral. Pinto 629, Tandil — Casa de Consignaciones  
 Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 21-074

En Maipú: El 26 de JUNIO

## 1.000 VACUNAS

Deben estar Vacunadas contra Fiebre Aftosa

**CRESPÍ**  
**SECO TINTO - ROSALO-BLANCO**  
 'Carlón Casa de Troya'  
**Nuevamente en Maipú**  
 Solicítalo en su comercio o al Representante local  
**JOSE LERSUNDI**  
 E. LAVALLE 870 MAIPU

# Gomería Baliña S. A.



Correas Industriales, Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o trapeles. Poleas de hierro todas las medidas.  
 Reformas para rodados de tractores  
 CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.  
 Cubiertas especiales para automóviles "MICHELIN" y "CENTURATO".

■ CORREAS «GOODYEAR» Lanas y Multi-V.P. Consultas

Reparación Tren Delantero  
 Alineación de Direcciones y  
 Balanceo Electrónico de Ruedas para  
 mayor rendimiento de sus neumáticos

**Buedas Deportivas CIMENTAL.**  
 Distribuidores en Mar del Plata y zona.  
 Precios especiales a Revendedores

— Av. Independencia 2370 y Palermo 3145 —  
 Tel. 2-4534 - 2-8945 y 2-2315 — MAR DEL PLATA

## ¿GOTERAS?

SOLUCION DEFINITIVA

Impermeabilizamos techos de losa y chapa  
**6 AÑOS DE GARANTIA**

Solicitar turnos para presupuestos en:  
**HOTEL VASCONIA, Tel. 21005 de 8 a 20 horas**

## Oceanica Revestimientos

San Martín 2583, pte. 13, Mar del Plata; Av. 59-815, Necochea  
 Galería Mayrú, Loro 107, Tres Arroyos.

MAIPU trabajos realiza los a J. C. Casparz; N. Demitri; H. O. Lostra y  
 H. Galletti, Casa Gomez (Maipú y Madariaga); Isabel C. de  
 Carnes; Angel Moracci; Vito Spina; Carlos Portillo; Hugo  
 Alvarez; Ruben Castro;

## VETERINARIA

Dr. Manuel Enrique Comasán

Sueros - Vacunas - Antiparasitarios

Asesoramiento profesional

Diagnósticos - Tratamientos - Intervenciones

REPRESENTANTE

"Fuente Fátima Solera"

Líneas completas de Laboratorios Responsables

Aisina 243 - Tel. 21-254

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU  
 Belgrano y Maipú

## VISITAS DE ESPECIALISTAS

Clínica cardiovascular y Clínica venosa

Dr. Beaumont

del 28 de MAYO

Dr. Bettiol

Riñon, Vejiga, prostata y genitales

6 de JUNIO — A las 15 Horas

Nariz, garganta y oído

Dr. Mendoza

del 7 de JUNIO por la mañana

Alérgico

Dr. Sambartolome

del 27 de JUNIO

## El Departamento Optico

DE LA

## Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el  
 Optico Ocular Universitario

H. Eduardo Parisi

Departamento Optico de FARMACIA PARISI

Madara 593 - Tel. 21-030 - 43190

Próximas visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad

Dr. HORACIO DENTE — 17 de Mayo

Dr. EDUARDO BELLACASA — 10 de Mayo

Atiende en el SANATORIO MAIPU, Tel. 21-140

## ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

REGISTRO DE CONTRATO No. 3

Valen. diariamente de 8.30 a 12 y de  
 15.30 a 20

T. E., 21-151

(VEND) FABRICA DE SODA  
 Y REPRESENTACION  
 NES DE VARAS MARCAS  
 GASEOSAS, en Maipú con  
 una cresteria y con vivienda.  
 Dirigirse a: SODA IMA S.A.  
 Ayacucho 4181, Fco. 45-24, Mar  
 del Plata.

PERSONA JURIDICA

**OCULISTA**

Dr. Carlos Petry

Cirujano Oculista M.P. 42.806  
 Nuevo tratamiento para agudeza  
 visual trastornos de la Visión.  
 Desviaciones en los ojos de los  
 niños. Conjuntivitis. Enfermedades  
 de los párpados. Fondo de Ojo,  
 Campo visual. Lentes.

Vicente Lopez 270

Dr. Eduardo D. Tripoli Arino

M. N. 32472 — M. P. 51567

Espec. en CIRUGIA GENERAL

ATENDERA EN MAIPU EL

en V. Lopez 470

RESERVAR TURNOS

## Lorenzo y Consoli

Estacion de Servicio

"LA CURVA"

Ruta 2 — Km 273 1/2 — MAIPU

Venden:

PEUGEOT 504, pat. 1970

PEUGEOT 404, modelo 1967

PEUGEOT 404, modelo 1965

SE ACEPTAN PERMUTAS

SE OFRECEN OFICIAL CON

MOTOCICLETA

Para trabajos en esta y en el campo

Tratar Centenario (entre Madero

y Belgrano).

Dr. Eduardo D. Tripoli Arino

Especialista en Endocrinología

Nutrición — Obesidad

A LAS 9 HORAS

En VICENTE LOPEZ 270

Reservar Turno

Anunciar la mayor ven-  
 ta, ganancia y evolución  
 a su actividad  
**Avisé en LA VOZ**



POLIZA 2  
 FACILIDADES DE PAGO  
 1. COPIA INICIAL Y 5. DISTRIBUCION  
 A TARIFAS, CONDICIONES Y  
 FRANQUICIA QUE BRINDAN UN  
 POSITIVO BENEFICIO  
 ECONOMICO



**ALVALUPE S. A.**

Ha nombrado a la firma "Calabrese-Etchegaray, compradores exclusivos de plantaciones

de eucaliptus colorado y blanco en MAIPU y su zona.

**Calabrese y Etchegaray**

Agradecen a la firma Alvalupe S. A. por haber merecido la designación de únicos proveedores de madera en MAIPU y la zona y agradecen las atenciones recibidas.

Próximamente corralon artículos rurales

Domicilio Provisorio: "EL RINCON BRILLANTE" C.A. 275- Maipú

**Oferta****CASA GIORGI****LATEX 4 Lt.****'ALBA'****\$ 61.00**

Ramos Mexia y Moreno

Tel. 21025

**Inmobiliaria 'MAIPU'****Vende con facilidades****LOTES DE TERRENO:**

- Calle Moreno casi R. Mexia de 10,47mt. frente por 22,34 fondo
- 9 de Julio e/Madero y J. Lynch de 8,66x34,64
- Alsina e/Belgrano y R. Mexis de 8,50x34,64
- Alsina a 200 mts de Ruta 2 de 11,90x31,90

**CASAS:**

- Calle 9 de Julio casi Belgrano
- Lavalle entre Alem e H. Yrigoyen
- Vie. Lopez entre Lavalle y J. Lynch
- Madero e/9 de Julio y V. Lopez

TODOS SOBRE ASFALTO. Con agua corriente y luz eléctrica

Para mayores informes consultar en:

Oficina: Belgrano 586 (a) lado de «La Espiga de Oro»

**Construya su casa sin problemas**  
**Integral Maipú S. R. L.**

**LE OFRECE**

- Proyecto, dirección y ejecución de obras urbanas y rurales;
- Dirección de obras de acuerdo a planes del Banco Hipotecario Nacional, Banco de la Prov. de Buenos Aires, etc.
- Aporte de materiales de acuerdo con cada proyecto;
- Mano de obra responsable;

**DIRECCIÓN TÉCNICA:**

María Cristina Pina, Tel. N° 20098  
 Nora S. Gaggero, Tel. N° 19.458

# VENCE MAYO 30

## IMPUESTO DE PATENTES DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES

Primera cuota ó Mínimo Imponible, según actividades

El vencimiento general operará el 19 de setiembre, debiendo presentarse en esa fecha una declaración jurada y pagar el saldo en los casos que corresponda.

Récibo impreso por esta primera cuota o mínimo, se envía al domicilio del contribuyente. Si en fecha aproximada al vencimiento aún no le llegó, concurra de inmediato a cualquier oficina de Rentas de la Provincia para aclarar su situación fiscal.

En Capital Federal, Bernardo de Irigoyen 972, piso 1.



MINISTERIO DE ECONOMIA  
PROVINCIA DE BUENOS AIRES

Dirección General de Rentas

**Entrega****Jorge A. Manzo Automotores****Concesionario Oficial****CITROEN**

Cuatro Unidades 0 Km. modelo 1975 para la 2a. Gran Rifa del Club Jorge Newbery que ya salió a la venta

Adquiera uno de estos modelos. Visite la concesionaria local





## BULLRICH

Rematará  
En MAIPU  
1er. quincena de Junio

Dr. Luis Carlos Giorgi  
Doctor en Medicina  
Rivadavia 319 - Tel. 21-957 - Maipú

Dr. Ludovico H. Filicandean  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
Médico del Hospital de Niños  
de La Plata

Dr. Carlos Madariaga, 249  
Tel. 5542 - Oral, MADARIAGA

Maria Cecilia H. de Calabrese  
Partera nacional

Tratamiento obstétrico sin dolor  
Atiende Clínica Maipú y Hospital  
Maipú

Lavalle 1367 - Tel. 21-401 - Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada  
Cirujano - Dentista - Ortodoncia  
Torno de ultravelocidad  
Protesis inmediata - Rayos X  
Julio Lynch 627 - Tel. 21-061

Dra. Mabel Pedretti de  
Segretin

Análisis Clínicos y Bacteriológicos  
Atención en domicilio - Mutuales  
Lavalle 599 T.E. 21712 Maipú

Dr. Horacio A. Fahay  
ABOGADO  
Alcorta 551 - Tel. 21-175 y 21-208

Arnoldo Domingo Giarra  
ABOGADO  
V. Lopez 452 - T.E. 21-555, 21-071

Julio Cesar Zubiarrain  
ABOGADO  
Madero 473 Tel. 21019 MAIPU

Estudio jurídico "Guma"  
Oscar L. Guma  
Julio A. Guma  
ABOGADOS  
Alcorta 249 - T. 21248, 21073, 21031

BERTA L. LOYZA  
FISIOTERAPEUTA  
Masoterapia - Rayos infrarrojos  
Reeducación, Pacomorfia - Trau-  
matismos - Úlcera respiratoria  
Correctiva - Modeladora - Pie y  
rost Parto  
Consultorio: Moreno y, Recochea  
MAIPU

Laboratorios "Maipú"  
Análisis clínicos. Atención de to-  
das las mutuales

Dr. Valentin Schilman  
Químico  
Lavalle y Laprida - Tel. 21-040

Dra. Susana Goodwyn  
SEÑORAS - PARTOS  
Belgrano 566 - Maipú

Martin A. Rappallial  
Nélida E. Aiza  
Escribanos Nacionales  
Madero 473 Tel. 21-019 Maipú

ESCRIBANIA TOGNI  
Máximo A. Togni  
Escribano Público Nacional  
Madero 353 - Tel. 21-889 - Maipú

Eduardo Eduardo Puzzo  
Contador Público Nacional  
Sarmiento 311 - Tel. 21-039 - Maipú

Estudio Jurídico Eyras-Monzani  
LUIS E. EYRAS  
LEONARDO MONZANI (a.)  
Abogados  
Vucetich 88 - T. 310 - Dolores

Dr. Felix A. Pedraza  
Médico Cirujano - Clínica general  
Atiende todos los JUEVES a par-  
tir de las 10 hs. Pedir su co-  
rita 57 - Tel. 21402 Maipú

Instalador Eléctricista  
Jorge A. Balli  
REPARACION DE "ESKABE" y  
ANTENAS DE T. V.  
Pellegrini 284 Tel. 21584 MAIPU

EGUIBAR y GARCIA ARENA  
Ramos Generales  
AHORA EN  
Ramos Mexia y V. Lopez

Inauguróse la  
Rotiseria y Fiambreteria  
"SANTA ROSA"  
DE  
MARZELINO E HIJOS  
Lavalle y Ruta 2  
Tel. 21-113  
Fiambres, platos frescos, salado, leche asada, empa-  
nadas, dulces, bebidas en general.  
ABIERTO LOS DOMINGOS

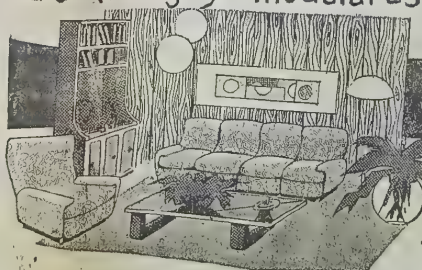
Todo trabajador agropecuario se conven-  
cerá de que una sola idea que aproveche de  
LA CHACRA le compensa de lo que le cuesta  
esta revista durante varios años. No hay me-  
jor negocio que comprar LA CHACRA y se  
trabaja en industria rural LA CHACRA signifi-  
ca una gran biblioteca siempre al día.

Angel Velaz & Cia. Lda.  
CONSIGNATARIOS

Comparamos Terneros y  
Vacas al contado  
y CORDEROS para  
exportación

Informes: En nuestra Sucursal AYACUCHO, 25 de  
Mayo y Sarmiento, Tel. 278 ó a nuestro  
representante en MAIPU, Sr. EDUARDO MENCHACA  
Lavalle y Rivadavia, Tel. 21612

Calidad incomparable en juegos  
de living y modulares



créditos  
hasta  
36  
meses

MUEBLERIA RAMOS  
RAMOS Mexia y RIVADAVIA MAIPU-6668



DIRECTOR  
LUDOVICO M. FILLEBAUREAU  
Sarmiento 357  
T E 21-001—MAIPU

Precio del ejemplar: \$ ley 1.00

# LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

MAIPU  
Código Argentino  
Tarifa reducida  
en Concesión N° 609

## CONSCRIPTOS DE MAIPU

### CLASE 1955. Sorteados hoy

Esta mañana se realizó en el local de la Lotería Nacional el sorteo de los ciudadanos de la Clase 1955 que deben incorporarse el próximo año a las fuerzas armadas.

A los Conscriptos de Maipú, de dicha clase, les correspondió siguiente número de sorteo:

Gimenez Luis Dionisio	876	Suarez Luis Adolfo	142
Vivas Juan	075	Garcilazo Jorge Ismael	044
Santarone Domingo E	470	Marcaida Miguel Angel	108
Pietrokosky Ernesto A.	509	Gimenez M. no Alfredo	304
Herrera Miguel Angel	491	Lambre Juan Domingo	490
Galvan Lucio J	773	La raule Eduardo A.	874
Novoa Miguel Angel	703	Verrooy Luis Osca.	580
Bouardi Victor Hugo	855	Alba Julio E.	299
Bouardi Angel Antonio	392	Caceres Alberto D.	779
Romero Luis Alberto	090	Ortega Miguel Angel	255
Vera Juan Carlos	505	Carano Rafael A.	111
Komero Juan Norberto	570	Barreira Carlos V.	043
Casado Carlos Egidio	317	De Arce Angel Alfonso	845
Sosa Antonio Roberto	401	Santilli Dario O.	514
Alvarez Oscar A.	017	Rubiales Jorge Luis	497
Vallée Victor O.	130	Perez Mario Daniel	794
Rodriguez Daniel O.	953	Centeno Jorge Omar	003
Houade Juan Carlos	002	Qui oga Jorge Horacio	750
Silva José María	082	Parisi Eduardo Juan	003
Enervatia Adolfo Oscar	030	Sosa Luis Oscar	785
Alcina Kati E.	813	Hededia L. S. Alfredo	901
Giustano Luis Alberto	294	Brigatti Daniel	974
Montes José Manuel	035	Alvarez Oscar E.	026
Atencio Juan César	020	Bernal Peuro E.	401
Morales Ruben Eduardo	724	Pelizza Luis E.	188
Faso Pedro Osvaldo	781	Araza Nicolas A.	900
Urbe Julio Cesar	102	Bombouana Ruben S.	023
Bucecia Omar Alberto	339	Lapata Carlos A.	308
Ramirez Marcelino K	730	Del Campo Higinio J.	717
Lera Hector Oscar	877	Tringoni Carlos Alberto	612
Leisnuni Carlos Alberto	927	Ramos Jorge Eduardo	298
Alonso Juan Horacio	093	Umuahin Julio Hernan	020
Bustamante Hector Miguel	493	Varcia Oscar Alfredo	373
Accardi Juan Angel	403	Chopita Ricardo Antonio	709
Di Pedro Juan Carlos	107	Vazquez Carlos H.	070
Osorio Anlio Roberto	437	Uozueta Luis Salvador	027
Navarro Enrique C.	270	Zapala Hector O.	929
Hojquin Jose Luis	802	Torreya Nesto. Abel	508
Morano Norberto Oscar	202	Verbelly, Heito H.	401
Kernoso Manuel A.	582	Riquero Pablo R.	450
Garcilazo Julio A.	093	Ojuna Guillermo M.	580
Mary Ricardo Alberto	347	Uozueta Maximiliano H.	457
Vincent Carlos Alberto	174		

El sorteo de la Clase 1955 se realizó en el local de la Lotería Nacional, donde se sorteó el número de sorteo de los ciudadanos de la Clase 1955 que deben incorporarse el próximo año a las fuerzas armadas. El sorteo fue realizado por el Sr. Jorge N. Rossi, quien sorteará mañana a las 15, judicialmente en esta una propiedad ubicada en calle Laprida 311, con amplias comodidades y mejoras que saldrá a la venta con una base de \$ 30.040.

### Remate de una propiedad

El marqués Sr. Jorge N. Rossi rematará mañana a las 15, judicialmente en esta una propiedad ubicada en calle Laprida 311, con amplias comodidades y mejoras que saldrá a la venta con una base de \$ 30.040.

Gracias Ceforino  
MARTA

### Arancel odontológico

\$ 16.800 m/n la hora

La Plata.—Informó el Colegio de Odontólogos de la provincia de Buenos Aires, distrito 4, que la asamblea extraordinaria ha fijado el valor de la hora de trabajo odontológica en \$ 16.800.

**ROSALES**  
RECIBEN RECIBIDOS  
en FLORERIA ANALID  
Tel. 21-334

## Para prestaciones médicas se firmó un convenio

### En Maipú

El subsecretario de Salud Pública, doctor Raúl Alejandro Hansen, visitó la localidad de las Armas, para suscribir un convenio entre la Zona Sanitaria VII y la Sociedad de Fomento local, destinado a la prestación de servicios asistenciales a pobladores de la zona. Participaron de la reunión autoridades municipales, el Director del Hospital subzonal general de agudos y crónicos, doctor Luis Carlos Gior, el coordinador de la Zona Sanitaria VII, doctor Alfredo Armando Negri y directivos de la Sociedad de Fomento, encabezado por su titular Alejandro Basualdo. Según el convenio el hospital de Maipú dispondrá el envío de un médico a la ciudad unidad sanitaria levantada por la Sociedad de Fomento y una enfermera mientras que esta entidad, se encargará de gestionar la designación de otra enfermera a la municipalidad con lo que se conseguirá una dotación adecuada para atender cualquier tipo de emergencia y estar en cualquier tipo de emergencia y estar en condiciones de canalizar de inmediato hacia el Hospital de Maipú.

## Se libraron 21.887 cheques sin fondo

### En cuatro meses

Buenos Aires.—El Banco Central informó que durante los primeros cuatro meses del año fueron librados 21.887 cheques sin fondos en el país, según denunciaron las distintas entidades bancarias oficiales y privadas. Esto determinó que 18.186 infractores quedarán inhabilitados provisionalmente para el uso de cuentas corrientes; en tanto que otros 3.701, por ser reincidentes fue on sancionados con 30 meses de suspensión para operar. En el mismo lapso, se agregaron 34 rehabilitaciones en casos en los que se comprobó que se trataba de errores, fundamentalmente de las instituciones denunciadas.

## Lotería de Montevideo

1er. premio: 10.106

2° 3.270 3° 11.036 4° 6.330  
5° 13.433 6° 7.596 7° 3.370  
8° 10.107 9° 7.300 10° 7.861

## DEPORTES

### Resultado del Campeonato de Ajedrez

Resultado de la 6ª y penúltima fecha del Campeonato Abierto de Ajedrez, que organiza el Circulo de Ajedrez de Maipú:

Salomon 1, Bularini 0; Acosta 1, Perpignan 0; E. Petrokosky 1, Varela 0; Decundo 1, Montarcé 0; Di Paolo 1, Palacios 0; Sosa 1, Calvo 0; Rivera 1 Segade 0.

PUNTAJE: Salomón 5 puntos; Acosta y E. Petrokosky 4 1/2; Decundo 4; Varela, Perpignan, Di Paolo 3 1/2; Montarcé y Rivera 3; Segade y Sosa 2; Palacios y M. Petrokosky 1 1/2; Calvo y Arriaga 1.

### Esta noche: Independiente v. R. Central

Por las semifinales de la Copa Libertadores de América (Grupo II) jugará esta noche, a las 21 los equipos de la Independiente: Avellaneda y Rosario Central, en cancha del primero.

El match será televisado por Canal 7.

### Madariaga-Maipú juegan el domingo

Si las condiciones del tiempo mejoran el domingo se jugará la primer fecha de las revanchas de C. Regional estos partidos:

Madariaga (local) v. Maipú  
Ayacucho (local) v. Dolores

## Lotería de hoy

### PROVINCIA

Con \$ 600.000: 23.399

Con \$ 60.000	31.073
Con \$ 27.000	31.111
Con \$ 15.000	34.241
Con \$ 9.000	32.450
Con \$ 3.000: 26.478, 34.180	
Con \$ 1.500: 21.050, 26.462	
	27.73
Con \$ 900: 5054, 9399, 11581	
	13519, 14345, 21272, 24737
	20353, 27771, 30982

## 23 milímetros

Esta es la cantidad de agua caída desde anoche hasta hoy a las 8, sobre la planta urbana de nuestra ciudad.

En otros puntos, en idéntico pe-

riudo lloviz lo siguiente:

Las Armas 25; Santo Domingo 17; Seguro 8; Monsalvo 5; Orad, Madariaga 5, Orad. Guido 5, Labarand 28, R. Otero 26, Balcarce 10.

## Sociales

### ENLACE

#### IBARGURENGOITIA—BARRIOS

Mañana, a las 20 horas, será consagrado en la iglesia N. Sra. del Rosario el enlace de la Sra. Nora Edith Ibarquengoitia con el joven Miguel Angel Barrios apadrinando la ceremonia religiosa la Sra. Ana M. L. de Barrios y Sr. Saul H. Ibarquengoitia y actuarán de testigos Sra. Ana M. Alza y Sr. Roberto Uria.

Testificaron el acto civil la Sra. Maria L. de Lorente y Sr. Isidro B. Barrios

## CONFITERIA Y PANADERIA

### "La Espiga de Oro"

Dr. JULIO AMESTOY

Pone en su conocimiento que ha recibido extenso surtido de bombones y mollos infantiles y asimismo presenta su valiosa línea de decoración en tortas y postres.

**LUNES 2: Venta de Retazos**  
**En las grandes Tiendas CASA GOMEZ**



# La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)  
**REMATES, COMISIONES y CONSIGNACIONES**  
 Casa Central: Gral. Pinto 629, Tandil — Casa de Consignaciones  
 Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 21-074

En Maipú: El 26 de JUNIO

## 1.000 VACUNOS

Deben estar Vacunados contra Fiebre Aftosa

### CRESPI

SECO TINTO - ROSALO-BLANCO

'Carlón 'Casa de Troya'  
**Nuevamente en Maipú**

Solicítalo en su comercio o al Representante local

**JOSE LERSUNDI**

LAVALLE, 870

MAIPU

# Gomería Balaña S. A.



Correas Industriales, Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implementos. Poleas de hierro todas las medidas.

Reformas para rodados de tractores

CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.

Cabletes especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»

«CORREAS «GOODYEAR» Lanas y Multi-V.P. Consultas

**Reparación Tren Delantero**  
**Alineación de Direcciones y**  
**Balaceo Electrónico de Ruedas para**  
**mayor rendimiento de sus neumáticos**

**Buedas Deportivas CIMENTAL.**  
**Distribuidores en Mar del Plata y zona.**  
**Precios especiales a Revendedores**

— Av. Independencia 2370 y Falucho 3145 —  
 Tel. 2-8534 - 2-9445 y 2-3315 — MAR DEL PLATTA

## ¿GOTERAS?

**SOLUCION DEFINITIVA**

Impermeabilizamos techos de losa y chapa

**6 AÑOS DE GARANTIA**

Solicitar turnos para presupuestos en:  
**HOTEL VASCONIA, Tel. 21005 de 8 a 20 horas**

## Oceanica Revestimientos

San Martín 2583, piso 13, Mir del Plata; Av. 59-815, Necochea  
 Galería Morano, Local 7, Tres Arroyos.

MAIPU trabajos realizados a J. C. Casparza; N. Demilia; H. O. Lostra y  
 H. Galletti, Casa Gomez (Maipú y Madariaga); Isabel C. de  
 Carrion; Angel Moracci; Vilasplán; Carlos Portillo; Hugo  
 Alvarez; Ruben Castro.

## VETERINARIA

**Dr. Manuel Enrique Comesañ**

Sueros - Vacunas - Antisérnicos - Antiparasitarios

Asesoramiento profesional

Diagnosticos - Tratamientos - Intervenciones

**REPRESENTANTE**

**"Fuerte Sazon Spiritu"**

Lineas completas de Laboratorios respasables

Aisina 243 Tel. 21-264

## ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU

Belgrano y Laprida Tel. 21-143 Maipú

### VISITAS DE ESPECIALISTAS

Clirugia cardiovascular y Clirugia venosa

**Dr. Beumont**

dia 28 de MAYO

**Dr. Bettiol**

Riñon, Vejiga, prostata y genitales

6 de JUNIO — A las 15 Horas

Mariz, garganta y oido

**Dr. Mendoza**

dia 7 de JUNIO por la mañana

**Alergista**

**Dr. Sambartolomé**

dia 27 de JUNIO

## El Departamento Optico

DE LA

## Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el  
 Optico Ocular Universitario

**H. Eduardo Parisi**

Departamento Optico de FARMACIA PARISI

Madero 593 asq. Rivadavia — T. E. 21-030 — Maipú

Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad

**Dr. HORACIO DENTE — 7 de Junio**

Atiende en el SANATORIO MAIPU, Tel. 21-140

## ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

REGISTRO DE CONTRATO No. 3

Atiende diariamente de 8.30 a 12 y de  
 15.30 a 20

T. E., 21-151

**VENDO FABRICA DE SODA**  
 Y REPRESENTACIONES DE VARIAS MARCAS  
 GASEOSAS, en Maipú. Con  
 buena clientela y con vivienda.  
 Dirigirse: Jefe de INMIGRACION  
 Ayacucho 4184, Telcel 45.32, Mar  
 del Plata.

PERSONA JURIDICA

**OCULISTA**

**Dr. Carlos Petry**

Crujano Oculista M.P. 42.805 J  
 Nuevo tratamiento para agudeza  
 visual trastornos de la Visión.  
 Desviaciones en los ojos de los  
 niños. Conjuntivitis. Enfermedades  
 de los párpados. Foudo de Ojo,  
 Campo visual. Lentes.

Vicente Lopez 270

**Dr. Eduardo D. Tripoli Artero**

M. N. 32472 — M. P. 51567

Espec. en CIRUGIA GENERAL

ATENDERA EN MAIPU EL

en V. Lopez 470

RESERVAR TURNOS

## Lorenzo y Consoli

Estacion de Servicio

**"LA CURVA"**

Ruta 2 — Km 273 1/2 — MAIPU

**Venden:**

PEUGEOT 504, pat. 1970

PEUGEOT 404, modelo 1967

PEUGEOT 404, modelo 1965

SE ACEPTAN PERMUTAS

**SE OFRECEN OFICIAL CON**

Para trabajos en esta y en el campo  
 Tratar Centenario (entre Madero  
 y Belgrano).

**Dr. Alberto A. Arriaga**

Especialista en Endocrinología

Nutrición — Obesidad

A LAS 9 HORAS

En VICENTE LOPEZ 276

Reservar Turnos

**Anunciar la mayor ven-**  
**ta, ganancia y evolución**  
**a su actividad**  
**Avisé en LA VOZ**



**POLIZA 2**  
**FACILIDADES DE PAGO**  
 A CORTA, MEDIANA Y LARGA PLAZA  
 A TARIFAS, CONDICIONES Y  
 FRANQUICIA QUE BRINDAN UN  
 POSITIVO BENEFICIO  
 ECONOMICO.



# BULLRICH

Rematadora

En MAIPU

1er. quincena de Junio

**Dr. Luis Carlos Giorgi**  
Doctor en Medicina  
Residencia 313 - Tel. 21-357 - Maipú

**Dr. Ludovico H. Filieucan**  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
Médico del Hospital de Niños de La Plata  
Dr. Carlos Madariaga, 249  
Tel. 5542 - Gral. MADARIAGA

**Maria Cecilia H. de Calandrea**  
Partera nacional  
Tratamiento obstétrico sin dolor  
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú  
Lavalle 1367 - Tel. 21-401 - Maipú

**Dr. Miguel Angel Zanada**  
Cirujano - Dentista - Ortodoncia  
Torno de ultravelocidad  
Protesis inmediata - Rayos X  
Juliano Lynch 627 - Tel. 21-051

**Bra. Habel Pedretti de Segretin**  
Análisis Clínicos y Bacteriológicos  
Atención en domicilio - Mutuales  
Lavalle 599 T.E. 21712 Maipú

**Dr. Horacio A. Fahey**  
ABOGADO  
Alfaro 551 - Tel. 21-175 y 21-208

**Arnoldo Domingo Uliarri**  
ABOGADO  
V. Lopez 452 - T.E. 21-556, 21-071

**Julio Cesar Zuolarrata**  
ABOGADO  
Madero 473 - Tel. 21019 MAIPU

**Estudio Jurídico "Quima"**  
Usoar L. Quima  
Julio A. Quima  
ABOGADOS  
Alfaro 249 - T. 21248, 21073, 21031

**BERTA I. LOYZA**  
FISIOTERAPEUTA  
Masoterapia - Rayos ultravioleta  
Reeducación - Fisioterapia - Tratamiento - Gimnasia respiratoria  
Corrección - Modeladora - Pie y Post Parto  
Consultorio: Moreno y Recochea Maipú

**Laboratorios "Maipú"**  
Análisis clínicos. Atención de todas las mutuales  
Dr. Valentin Schijman  
Químico  
Lavalle y Laprida - Tel. 21-040

**Dra. Susana Goodwyn**  
SENORAS - PARTOS  
Belgrano 566 - Maipú

**Martin A. Rappallini**  
Nélida E. Aiza  
Escribanos Nacionales  
Madero 473 - Tel. 21 019 - Maipú

**ESCRIBANIA FOGAS**  
MAXIMO A. Togni  
Escribano Público Nacional  
Madero 353 - Tel. 21-280 - Maipú

**Eduardo Alberto Puzo**  
Contador Público Nacional  
Sarmiento 311 - Tel. 21039 - Maipú

**Estudio Jurídico Eyra-Monzani**  
LUCIO R. EYRA  
LEANDRO MONZANI (Dr.)  
Abogados  
Vucetich 88 - T. 310 - Dolores

**Dr. Felix A. Pedrero**  
Médico Cirujano - Clínica general  
Atiende todos los JUEVES a partir de las 10 hs. Pedir turno en Italia 57 - Tel. 21452 Maipú

**Instalador Eléctricista**  
**Jorge A. Balli**  
REPARACION DE «ESKABE» y ANTENAS DE T. V.  
Pellegrini 284 Tel. 21584 MAIPU

**ENUBAR Y GARCIA ARENA**

Ramos Generales

**AHORA EN**  
**Ramos Mexia y V. Lopez**

**Inauguróse la**  
**Rotiseria y Fiambreteria**

**"SANTA ROSA"**  
DE

**MARZELINO E HIJOS**

Lavalle y Ruta 2 Tel. 21-113

Fiambres, puestas frescas, asado, lechón asado, empañados, dulces, bebidas en general.

— ABIERTO LOS DOMINGOS —

Todo trabajador agropecuario se convencerá de que una sola idea que aproveche de LA CHACRA le compensa de lo que le cuesta esta revista durante varios años. No hay mejor negocio que comprar LA CHACRA si se trabaja en industria rural LA CHACRA significa una gran biblioteca siempre al día.

**Angel Velaz & Cia. Ltda.**  
CONSIGNATARIOS

**Compramos Terneros y Vacas al contado y CORDEROS para exportación**

**Informes:** En nuestra Sucursal AYACUCHO, 25 de Mayo y Sarmiento, Tel. 278 ó a nuestro Representante en MAIPU, Sr. EDUARDO MENCHACA, Jr. Lynch y Rivadavia, Tel. 21612

Calidad incomparable en juegos de living y modulares



créditos hasta 36 meses

**MUEBLERIA RAMOS**  
Ramos Mexia y Rivadavia MAIPU. PC-68



## ALVALUPE S. A.

Ha nombrado a la firma "Calabrese-Bienegary, compradores exclusivos de plantaciones

de eucaliptus colorado y blanco en MAIPU y su zona.

## Calabrese y Bienegary

Agradecen a la firma Alvalupe S. A. por haber merecido la designación de compradores exclusivos de eucaliptus en MAIPU y su zona y agradecen las atenciones recibidas.

Próximamente correron artículos rurales Doncello Provino, "86 RENTAS" 275- Maipú

**Oferta**

**CASA GIORGI**

**4 Lt.**

**\$ 61.00**

Ramos Mexia y Morano

Tel 21025

## Vende con facilidades LOTES DE TERRENO:

- Calle Moreno casi R. Mexia de 10,47 mt. frente por 22,34 fondo
- 9 de Julio e/ Madero y J. Lynch de 8,66x34,04
- Alsina e/ Belgrano y R. Mexia de 8,50x34,04
- Alsina a 200 mt. de Ruta 2 de 11,96x31,96

### CASAS:

- Calle 9 de Julio casi Belgrano
  - Lavalle entre Alem e H. Yrigoyen
  - Vie. Lopez entre Lavalle y J. Lynch
  - Madero e/ 9 de Julio y V. Lopez
- TODOS SOBRE ASFALTO, con agua corriente y luz eléctrica
- Para más datos informes consultar en:

Oficina: Belgrano 586 lado de «La Espiga de Oro»

## Integral Maipú S. R. L.

### LE OFRECE

- Proyecto, dirección y ejecución de obras urbanas y rurales;
- Dirección de obras de acuerdo a planes del Banco Hipotecario Nacional, Banco de la Prov. de Buenos Aires, etc.

LA VOZ

# VENCE MAYO 30

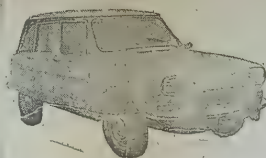
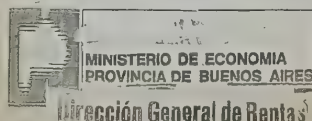
## IMPUESTO DE PATENTES DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES

Primera cuota ó Mínimo Imponible, según actividades

El vencimiento general operará el 19 de setiembre, debiendo presentarse en esa fecha una declaración jurada y pagar el saldo en los casos que corresponda.

Recibo impreso por esta primera cuota o mínimo, se envía al domicilio del contribuyente. Si en fecha próxima al vencimiento aún no le llegó, concurre de inmediato a cualquier oficina de Rentas de la Provincia para aclarar su situación fiscal.

En Capital Federal, Bernardo de Irigoyen 972, piso 1.



Entrega



**Jorge Manzo Automotores**

Concesionario Oficial

# CITROEN

Cinco Unidades 0 Km. modelo 1975 para la 2a. Gran Rifa del Club Jorge Newbery que ya salió a la venta

Adquiera uno de estos modelos. Visite la concesionaria local





DIRECTOR  
LUDOVICO M. FILLBAUDEAU  
Sarmiento 357  
T E. 21-001—MAIPU

Precio del ejemplar: \$ ley 1.00

# LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE

Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Maipú  
Circulación

Tarifa reducida

Concesión N° 609

## Se estudian nuevas tarifas

En gas, eléctricos y combustibles

Pudo saberse, según trascendió, que en la secretaría de Estado de Energía han finalizado los estudios encaminados a fijar un nuevo aumento de tarifas para el servicio eléctrico y también en el gas y los combustibles.

El aumento más considerable sería el de los combustibles donde la nafta común costaría \$ 920 por litro y la especial 1.000. Estos aumentos entrarían a regir a partir de mañana.

## Lotería de hoy

NACIONAL

Con \$ 3.600.000 11.232

Con \$ 360.000	23.765
Con \$ 180.000	31.576
Con \$ 90.000	14.792
Con \$ 60.000	21.825
Con \$ 54.000	40.541
Con \$ 45.000	25.356
Con \$ 28.800	10908, 28498, 40760
Con \$ 14.400	3998, 16289, 31500, 33707, 39605
Con \$ 7.200	2684, 7391, 12310, 40656, 41370

TUCUMAN

1er. premio: 31.372

P2 9575- 3 30389- 4 17191
5 45407- 6 13215- 7 15253
8 33383- 9 38945- 10 43529

## Roban una imagen de la Virgen de Loreto

Que iba a ser donada a la Fuerza Aérea Argentina

ROMA—Una escultura que representa a la Virgen de Loreto que en estos días debía ser enviada a la Argentina, fue robada anoche del estudio del escultor romano Corrado Ruffini. La obra había sido ordenada por el capitán general de la fuerza aérea italiana para donarla a la aeronáutica argentina, cuya protectora es la misma Virgen de Loreto, elegida patrona de la aeronáutica italiana.

Gracias Ceferino  
MARTA

## Campaña contra la colorra

Se reunieron en dependencias de la Municipalidad el intendente Municipal Sr. Mujica el Ing. Agrónomo Marcelo Vignier Subjefe del Departamento de Control de Plagas de la Dirección de Sanidad Vegetal del Ministerio de Asuntos Agrarios, el Sr. Miguel Quinteros Jefe de Zona de Sanidad Vegetal el Ing. De Luzarreta, asesor Municipal los Sres. Elorza y Ugalde en representación de la Asociación Rural y Sr. Oscar Pierguidi por la Cooperativa Agrícola Ganadera para intercambiar ideas sobre la próxima iniciación de la campaña contra la colorra en el Partido de Maipú.

## Estudios de pastizales bonaerenses

Para determinar su productividad

La Plata—El gobierno de la Provincia aprobó el convenio celebrado entre el ministerio de Asuntos Agrarios y la Facultad de Ciencias Naturales y Museo (cátedra de Pastizales y estepas) para realizar el análisis de la biomasa y de la productividad primaria en pastizales del primer Estado.

## Dibujo y Pintura Infantil

La Escuela de Arte del Ateneo de Maipú comunica que ha partir del día 2 de junio, comenzarán las clases de Dibujo y Pintura Infantil a cargo de la Prof. maripia. euse Sta. Irma Martínez. Las inscripciones o consultas se reciben en la plaza 355 o TE 21697 o 21733.

## Indultan a un condenado que padece ceguera total

En Córdoba

Córdoba—La Legislatura de la provincia, resolvió conceder el indulto a Mario Corzo que cumplía una condena de 7 años y 3 meses de prisión que oportunamente le impusiera la Cámara Cuarta en lo Criminal y Correccional. De acuerdo a lo informado el pedido se efectuó en virtud de que Corzo está afectado de ceguera total.

## ROSALES RECIBEN RECIBIDOS en FLORERIA ANALID

Tel. 21-334

## Nuevo Ministro de Economía

Fue designado el Sr. Celestino Rodrigo

Buenos Aires—El P. E. nacional designó nuevo Ministro de Economía al Sr. Celestino Rodrigo que reemplaza al Sr. Gómez Morales. El nuevo ministro asumirá el cargo el lunes próximo, a las 10 horas.

## 85 milímetros

La lluvia iniciada anoche y que hasta ayer a las 8 horas totalizara 23 milímetros continuó luego con mayor o menor intensidad durante todo el día y alcanzó a 85 milímetros lo que unido a los 23 mm anteriores hacen un total de 108 milímetros el agua caída en las últimas 48 horas.

En otras localidades del partido el total de agua caída, en las últimas 48 horas, alcanzó lo siguiente: Las Armas 55, Santo Domingo 44, Seguro 57.

## Paros bancarios de 3 horas

Los días 3, 4, 5 y 6 de junio

Buenos Aires—Los secretarios generales de la Asociación Bancaria de la República Argentina, resolvieron en su reunión plenaria de ayer, decretar la paralización de actividades de operaciones bancarias en todo el país durante las tres últimas horas de los días 3, 4, 5 y 6 de junio próximo.

Las medidas se realizarán en el marco de la integración de representantes de los Bancos oficiales a la Comisión paritaria sectorial a fin de establecer un convenio colectivo de trabajo único para todo el gremio, vigente tanto para la actividad privada como para la estatal.

## Inician el lunes el pago de sueldos en la Provincia

El próximo lunes, 2 de junio, comenzará el pago de sueldos a los servidores públicos bonaerenses. Ese día percibirán sus haberes los empleados del ministerio de Gobierno, Gobernación y Poder Legislativo y Judicial. La operación proseguirá conforme a este orden: martes, Obras Públicas y Asuntos Agrarios; miércoles, Economía y organismos de la Constitución; jueves, Bienestar Social y viernes, Educación. Los recibos cheques vencerán el 17 de junio.

## DEPORTES

### Madariaga y Maipú juegan mañana

Se juega mañana en el estadio de Gral. Madariaga el encuentro revancha por el Campeonato Regional entre las selecciones de Gral. Madariaga y Maipú, cuyo primer match jugado en esta finalizó empatado. Por eso se espera un cortejo de intensidad poco común y los maipenses concentran a dicho compromiso deseados a obtener el triunfo que los mantenga colocados entre los aspirantes a conquistar el título de Campeón.

La Liga Maipense ha designado el siguiente plantel de jugadores: Almirón, Dufur, Duarte, Goenaga, Mendiburu, Correa, Iriarte, Pérez, Figueroa, Chaar, Merlo, Lorente, Vidal, Garbarini, Cuelo, Astray y Brignon.

### Esta tarde se resuelve si mañana hay fútbol

Para las últimas horas de esta tarde está anunciada una reunión entre directivos de la AFA y de la Asociación de Referees, anunciándose como muy posible que haya arreglo y mañana haya fútbol profesional.

### Independiente, gana anoche a R. Central

Se jugó anoche en Avellaneda el match por el Grupo II de la Copa Libertadores consiguiendo Independiente vencer a Rosario Central por 2 goles a 0.

## Comerciales

### Peluquería «Quiroga»

D. Eduardo Quiroga, hace saber a su clientela que superado el trance de su enfermedad, atiende nuevamente su peluquería.

## Sociales

### CONGREGACION APOSTOLICA DE LA ORACION

Se invita a las socias del Apostolado de la Oración al octavario que se rezará a partir de hoy en la Iglesia Nra Sra. del Rosario a las 17.30 horas inclusive el domingo, hasta el 6 de junio.

### SEPELIO

En la necrópolis local fueron sepultados ayer los restos mortales

de nuestra vecina Sra. Adela Goicochea de Etchegaray, cuyo deceso ocurrió a los 84 años causó sincero pesar en el círculo de sus relaciones.

### ELVIRA MARROCO

Una antigua vecina de Maipú, Dña. Elvira Marroco, de 68 años, que actuó muchos años en el negocio de su padre y que en los últimos años, pese a contar con varias propiedades, por trastornos físicos desambula por las calles de nuestro pueblo, habiendo sido internada últimamente en el hospital falleció ayer, deceso que causó pena en sus vecinos que la conocieron en sus años jóvenes.

Que en paz descanse!

### CUMPLEAÑOS

Un año más de vida cumple hoy la niña Paula Togni Bozzano que ha sido agasajada por familiares y amigos.

## 2a. GRAN RIFA DEL

## CLUB A. JORGE NEWBERY

### CUATRO AUTOMOVILES Y OTROS

### IMPORTANTES PREMIOS

Colabore a su obra. Compre un billete

**LUNES 2: Venta de Retazos**  
**En Grandes Tiendas CASA GOMEZ**



# La Agrícola Canadense S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)  
REMATES, COMISIONES Y CONSIGNACIONES  
Casa Central: Gral. Pinto 620, Tandil - Casa de Consignaciones  
Piedras 114, Buenos Aires - En MAIPU, Tel. 21-074

En Maipú: El 26 de JUNIO

## 1.000 VACUNOS

Deben estar Vacunados contra Fiebre Aftosa

### CR ESPI

SECO TINTO - ROSALO-BLANCO

'Carlón' 'Casa de Troya'  
Nuevamente en Maipú

Solicítalo en su comercio o al Representante local

JOSE LERSUNDI

LAVALLE 870

MAIPU

### Gomería Baliña S. A.



Correas Industriales, Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implantes. Poleas de hierro todas las medidas. Reformas para rodillos de tractores. CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinaria agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.

Cableajes especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»

«CORREAS «GOODYEAR» Llantas y Multi-V.P. Consultados

Reparación Tren Delantero  
Alineación de Direcciones y  
Balanceo Electrónico de Ruedas para  
mayor rendimiento de sus neumáticos

Ruedas Deportivas CIMENTAL.  
Distribuidoras en Mar del Plata y zona.  
Precios especiales a Revendedores

— Av. Independencia 2370 y Palermo 3145 —  
Tel. 2-2534 - 2-2045 y 2-3315 — MAR DEL PLATA

### ¿GOTERAS?

SOLUCION DEFINITIVA

Impermeabilizamo techos de losa y chapa  
6 AÑOS DE GARANTIA

Solicitar tu nro. para presupuestos en:  
HOTEL VASCONIA, Tel. 21005 de 8 a 20 horas

### Oceanica Revestimientos

San Martín 2583, piso 13, Mir del Plata; Av. 59.815, Necochea  
Oster - Moraco, Loca - Tre - Arroyo.  
MAIPU: Carlos N. Domitila; H. O. Lostra y  
H. Gallati, Casa Gomez (Maipú y Madariaga), Isabel C. de  
Carnes, Angel Moraco, Vito Spina, Carlos Porcillo, Hugo  
Alvareda, Ruben Castro.

### VETERINARIA

Dr. Manuel Enrique Comesañi

Sueros - Vacunas - Antisérnicos - Antiparasitarios

Asesoramiento profesional

Diagnosticos - Tratamientos - Intervenciones

REPRESENTANTE

"Fuerte Sacco Spietta"

Lineas completas de Laboratorios responsables

Aisina 243 - Tel. 21-254

### ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU

Belgrano y Laprida P. E. 21-140 Maipú

### VISITAS DE ESPECIALISTAS

Clínica cardiovascular y Clínica venosa

Dr. Beaumont

dia 28 de MAYO

Dr. Bettiol

Riñon, Vejiga, prostata y genitales

6 de JUNIO — A las 15 Horas

Mariz, garganta y oído

Dr. Mendoza

dia 7 de JUNIO por la mañana

Alergista

Dr. Sambartolome

dia 27 de JUNIO

### El Departamento Optico

DE LA

### Farmacia PABISI

Es dirigido personalmente por el  
Optico Ocular Universitario

H. Eduardo Parisi

Departamento Optico de FARMACIA PABISI

Madero 593 234. Tel. 21-030 - Maipú

Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad

Dr. HORACIO DENTE — 7 de Junio

Atiende en el SANATORIO MAIPU, Tel. 21-140

### ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

REGISTRO DE CONTRATO No. 3

Horario diariamente de 8.30 a 12 y de  
5.30 a 20

T. E., 21-151

VENDO FABRICA DE SODA  
Y REPRESENTACIONES DE VARIAS MARCAS  
GASEOSAS, en Maipú. Con  
buena clientela y con vivienda.  
Dirigirse: 3661A INMEDIATA  
Ayacucho 4184, Tel. 48-52, Mar  
del Plata.

PERSONA JURIDICA

OCULISTA

Dr. Carlos Petry

Crujano Oculista M.P. 42.800  
Nuevo tratamiento para agudeza  
visual trastornos de la Visión.  
Desviaciones en los ojos de los  
niños. Cojuntivitis. Enfermedades  
de los párpados. Fondo de Ojo,  
Campo visual. Lentes.

Vicente Lopez 270

Dr. Eduardo D. Tripoli Arizco

M. N. 32472 — M. P. 51567

Espec. en CIRUGIA GENERAL

ATENDERA EN MAIPU EL

en V. Lopez 270

RESERVAR TURNOS

### Lorenzo y Consoli

Estacion de Servicio

"LA CURVA"

Ruta 2 — Km 273 1/2 — MAIPU

Venden:

PEUGEOT 504, pat. 1970

PEUGEOT 404, modelo 1967

PEUGEOT 404, modelo 1965

SE ACEPTAN PERMUTAS

SE OFRECEN OFICIAL CON  
MOTO SIERRA  
Para trabajos en esta y en el campo  
tratar «entenario» (entre madre  
y Bebaño).

Dr. Alberto A. Martinez

Especialista en Endocrinología

Nutrición - Obesidad

A LAS 9 HORAS

En VICENTE LOPEZ 276

Reservar Turno

Anunciar la mayor ven-  
ta, ganancia y evolución  
a su actividad

Avise en LA VOZ



POLIZA 2  
FACILIDADES DE PAGO  
COTA INICIAL Y DIMINUTIVA  
A TANFAS, CONDICIONES Y  
FRANQUICIA QUE BRINDAN UN  
POSITIVO BENEFICIO  
ECONOMICO



## BULLRICH

Repertorio

En MAIPU

1er. quincena de Junio

**Dr. Luis Carlos Giorgi**  
Doctor en Medicina  
Residencia 319 - Tel. 21-152 - 4103

**Dr. Ludovico H. Filieau**  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
Médico del Hospital de Niños de La Plata  
Dr. Carlos Madariaga, 249  
Tel. 5542 - Gral. MADARIAGA

**Maria Cecilia H. de Calafate**  
Partera nacional  
Tratamiento obstétrico sin dolor  
Alameda Clafca Maipú y Hospital Maipú  
Lavalle 1367 - Tel. 21-401 - Maipú

**Dr. Miguel Angel Zanada**  
Cirujano - Dentista - Ortodoncia  
Torso de ultravelocidad  
Protesis inmediata - Rayos X  
Julio Lynch 627 - Tel. 21-051

**Dra. Mabel Pedretti de Segretin**  
Análisis Clínicos y Bacteriológicos  
Atención en domicilio - Mutuales  
Lavalle 599 T.E. 21712 Maipú

**Dr. Horacio A. Fahay**  
ABOGADO  
Alameda 551 - Tel. 21-175 y 21-208

**Arnoldo Domingo Olarte**  
ABOGADO  
V. Lopez 452 - T.E. 21-556, 21-071

**Julio Cesar Zuolacraín**  
ABOGADO  
Madero 473 Tel. 21019 MAIPU

**Estudio Jurídico "Quima"**  
Uscár L. Quima  
Julio M. Quima  
ABOGADOS  
Alameda 249 - T. 21248, 41013, 21031

**BEATA L. LOYZA**  
FISIOTERAPEUTA  
Masoterapia - Rayos ultravioleta  
Reeducación Psicomotriz - Masaje  
Masaje - Ginnasia respiratoria  
Corrección - Molestias - Pie y Post Parto  
Consultorio: Moreno y Necocoez Maipú

**Laboratorios "Maipú"**  
Análisis clínicos, Atención de todas las mutuales

**Dr. Valentin Schijman**  
Químico  
Lavalle y Laprida - Tel. 21-040

**Dra. Susana Goodwyn**  
SEÑORAS - PARTOS  
Belgrano 566 - Maipú

**Martin A. Rappalini**  
Nélida E. Aiza  
Escritorados Nacionales  
Madero 473 Tel. 21 019 Maipú

**ESCRIBANIA (OGN)**  
MAXIMO A. Togni  
Escribano Público Nacional  
Madero 353 - Tel. 21-280 - Maipú

**Eduardo Alberto Puzo**  
Contador Público Nacional  
Sarmiento 511 - Tel. 21039 - Maipú

**Estudio Jurídico Eyra-Montana**  
LUIS A. EYRA  
LEANDRO MONTANA (D.)  
ABOGADOS  
Vucetich 88 - T. 310 - Dolores.

**Dr. Felix A. Pendero**  
Médico Cirujano - Clínica general  
Atiende todos los JUEVES a partir de las 10 hs. Pedir tu cita  
Italia 57 - Tel. 21492 Maipú

**Instalador Electricista**  
**Jorge A. Balli**  
REPARACION DE "ESKABE" y ANTENAS DE T.V.  
Pellegri 284 Tel. 21584 MAIPU

EGUIBAR Y GARCIARENA

Ramos Generales

AHORA EN

Ramos Mexia y V. Lopez

Inauguróse la  
**Rotiseria y Fiambreteria**

"SANTA ROSA"

DE

MARZELINO E HIJOS

Lavalle y Ruta 2

Telef. 21-113

Fiambres, pastas frescas, asado, lechón asado, empanadas, dulces, bebidas en general.

- ABIERTO LOS DOMINGOS -

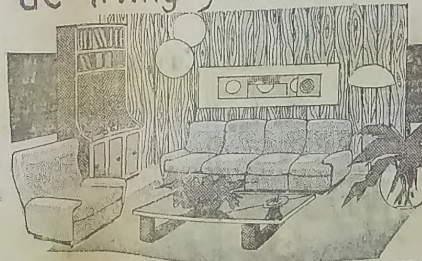
Todo trabajador agropecuario se convencerá de que una sola idea que aproveche de LA CHACRA le compensa de lo que le cuesta esta revista durante varios años. No hay mejor negocio que comprar LA CHACRA si se trabaja en industria rural. LA CHACRA tiene una gran biblioteca siempre al día.

**Angel Velaz & Cia. Ltda.**  
RECONSIGNATARIOS

**Comparamos Terneros y Vacas al contado y CORDEROS para exportación**

En nuestra Sucursal AYACUCHO, 26 de Mayo y Sarmiento, Tel. 278 ó a nuestro Representante en MAIPU, Sr. EDUARDO BENCABACA, Tel. 21612  
Lavalle y Rivadavia

Calidad incomparable en juegos de living y modulares



créditos hasta 36 meses

**MUEBLERIA RAMOS**  
RAMOS Mexia y RIVADAVIA MAIPU. P.C. 6-8



## ALVALUPE S. A.

Ha nombrado a la firma "Calabrese-Etchegaray, compradores exclusivos de plantaciones

de eucaliptus colorado y blanco en MAIPU y su zona.

### Calabrese y Etchegaray

Agradecen a la firma Alvalupe S. A. por haber merecido la designación de únicos proveedores de madera en MAIPU y la zona y agradecen las atenciones recibidas.

Próximamente corralon artículos rurales

Domicilio Provisional: "EL RINCON CRIOLLO" Km. 1 275- Maipú

**Oferta**

**CASA GIORGI**

**LATEX 4 Lt.**

**'ALBA'**

**\$ 61.00**

Ramos Mexia y Moreno

Tel. 21025

### Inmobiliaria "MAIPU"

ii f

LOTES, LE TERRENO:

Calle Moreno casi R. Mexia de 10,47 mt. frente por 22,34 fondo

• 9 de Julio e/ Madero y J. Lynch de 8,66x34,64

• Alsina e/ Belgrano y R. Mexia de 8,50x34,64

• Alsina a 200 mt. de Ruta 2 de 11,96x31,96

CASAS:

Calle 9 de Julio casi Belgrano

• Lavalle entre Alem e/ H. Vrigoyen

• Vie. Lopez entre Lavalle y J. Lynch

• Madero e/ 9 de Julio y V. Lopez

TODOS SOBRE ASFALTO. Con agua corriente y luz eléctrica

Para mayores informes consultar en:

Oficina: Belgrano 586 (al lado de «La Espiga de Oro»)

### Construya su casa sin problemas

### Integral Maipú S. R. L.

#### LE OFRECE

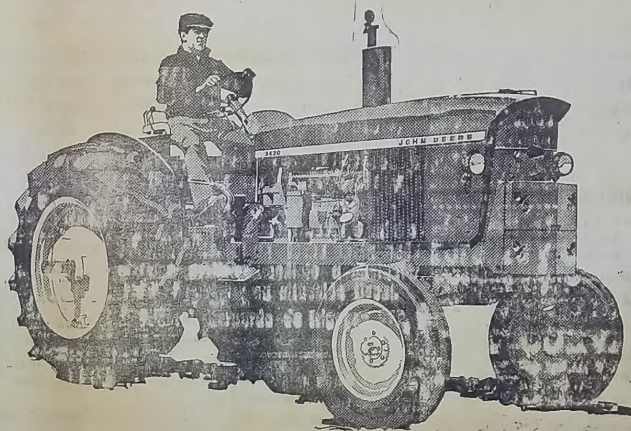
- Proyecto, dirección y ejecución de obras urbanas y rurales;
- Dirección de obras de acuerdo a planes del Banco Hipotecario Nacional, Banco de la Prov. de Buenos Aires, etc.
- Aporte de materiales de acuerdo con cada proyecto;
- Mando de obra responsable;

**PERMISO DE CONSTRUCCIÓN TECNICA:**

Art. Cristina piza, al. N° 20098

Ing. Guggiero, al. N° 19.458

## Por qué comprar un tractor si puede comprar John Deere.



Si ya salió a ver tractores, no tome decisiones antes de ver un John Deere. Entérese del precio. Entérese del plazo de entrega. Verá que por su dinero puede tener un John Deere. Lo que es importante para usted. Porque usted sabe que... un John Deere es un John Deere. O lo que es lo mismo, el tractor con más

ventajas que ninguno. Compruébalo en el concesionario John Deere de su zona.



**JOHN DEERE**

John Deere Argentina S.A.I.C.  
Monasterio 1598 - B.A. - 28-2531/29



Entrega



## Jorge A. Manzo Automotores

Concesionario Oficial

## CITROEN

Cuatro Unidades 30 Km. modelo 1975 para la 2a. Gran Rifa del Club Jorge Newbery que ya salió a la venta

Adquiera uno de estos modelos. Visite la concesionaria local.

